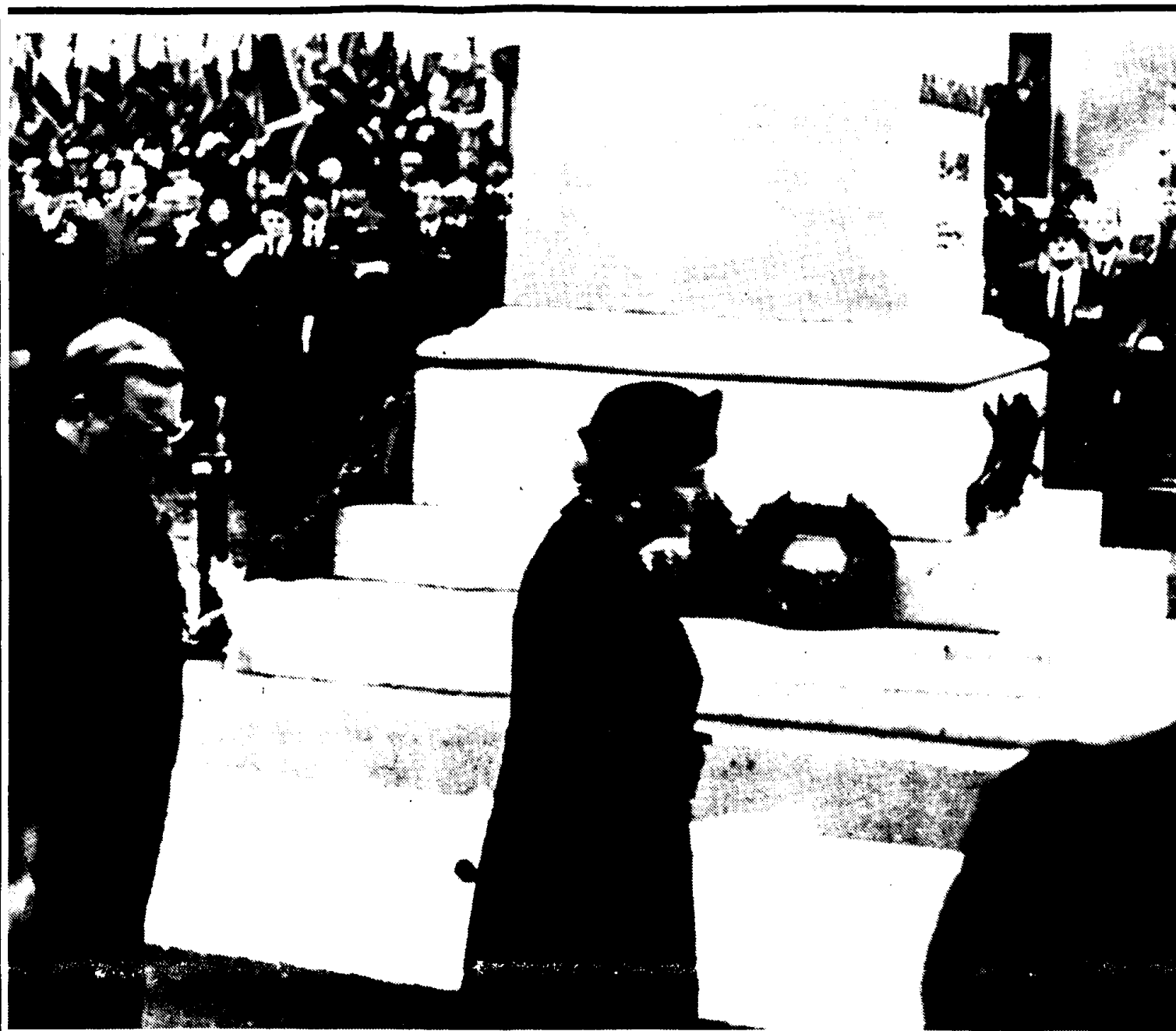


DIRECTIE STELT PERSONEEL GERUST

Geen gedwongen ontslag bij ABP

HEERLEN - Tot en met 1990 zullen bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) geen gedwongen ontslagen vallen. Weliswaar verdwijnen door de maatregelen van de rijksoverheid bij het ABP tot aan 1991 550 banen, maar die kunnen door natuurlijk verloop en andere maatregelen zonder gedwongen ontslagen worden ingevuld. Dit heeft de directie van het ABP uit weekende bekendgemaakt onder andere naar aanleiding van uitlatingen van de AbvaKabo, die onlangs bekend maakte dat er mogelijk 1.500 banen bij 's werelds grootste pensioenfonds zullen verdwijnen. Gedwongen ontslagen zouden volgens de bond bij dit aantal zeker niet zijn uitgesloten.

De ABP-top verheelt overigens niet dat na 1991 door verdere privatiseringen een andere situatie kan ontstaan. Tegelijkertijd maakt de directie bekend nu al bezig te zijn met het zoeken naar nieuwe werkzaamheden om de effecten van de privatisering op het personeelsaantal zo klein mogelijk te houden. Bij het ABP werken in totaal ongeveer 8.700 mensen. Eicht bezorgd maakt de hoofddirectie zich dus echter pas over de jaren na 1990. Vooral de uitdrijving van de PTT als gevolg van de privatisering zal mogelijk gevolgen kunnen hebben voor de werkgelegenheid bij het ABP.



Nieuwe taken

Door vacatures in te vullen met mensen uit het eigen personeelsbestand en door natuurlijk verloop wordt ingespeeld op de situatie, maar ook streeft de hoofddirectie naar het aantrekken van nieuwe taken.

Zo wordt een wetswijziging voorgesteld om een tijdelijke en eventueel zelfs definitieve mogelijkheid te scheppen om werknemers van geprivatiseerde instellingen bij het ABP te laten blijven. Voorts kan nieuw werk voortkomen uit de Wet Reserve Overdracht, de wijziging van de Beleggingswet (die de beleggingsmogelijkheden van het ABP vergroot), maatschappelijke ontwikkelingen rond pensioenen, uitvoering van de regeling voor vervroegd uitreden en overname van pensioenen en wachtersleden van het ministerie van Defensie, zoals aangekondigd in het regeerakkoord.

Het weer

Halt tot zwaar bewolkt en enkele buien, mogelijk met hagel en onweer. Middagtemperatuur rond 7 graden. Matige noordenwind.

Dinsdag t/m woensdag: wisselvallig en af en toe regen.
VANDAAG: zon op: 08.13 onder: 16.39
maand op: 11.27 onder: 17.49
MORGEN: zon op: 08.15 onder: 16.38
maand op: 12.22 onder: 19.07

Gratis bowlen in Maastricht



Joodse organisaties blijven toneelstuk Fassbinder afkeuren

ROTTERDAM - De discussie die na de besloten voorstelling van het toneelstuk „Het vuil, de stad en de dood“ van Rainer Werner Fassbinder in theater De Lantaren in Rotterdam is gevoerd, heeft de voor- en tegenstanders van een openbare opvoering nauwelijks van hun eerder ingenomen standpunten afgebracht. Dit bleek zaterdagochtend, toen ruim drie uur na de voorstelling de genodigden het theater verlieten.

De vertegenwoordigers van Joodse organisaties, die het stuk als antisemitisch hebben bestempeld, zijn daar na het stuk gezien te hebben nog steeds van overtuigd. Unaniem zijn zij van mening dat het stuk niet opgevoerd moet worden.

Vreedzaam

De gemeenschappelijke Joodse jongerenorganisaties, die afgelopen woensdag toen het stuk voor het eerst zou worden opgevoerd, een massale demonstratie organiseerden, zullen via vreedzame acties ervoor zorgen dat het stuk niet kan worden opgevoerd. Zo verklaarde een woordvoerder.

Volgens rabbijn A. Soetendorp is de emotionele discussie met de mensen van de Amsterdamse Theaterschool zeer nuttig geweest. Soetendorp noemt het stuk niet antisemitisch. Maar volgens hem is Fassbinder er niet in geslaagd zijn bedoelingen duidelijk over te brengen. Daarom kan het stuk volgens hem wel degelijk het antisemitisme aanwakken.

Andere Joodse (religieuze) vertegenwoordigers lieten zich veel perthinner uit. „Dit stuk mag niet gespeeld worden. Het is erger dan ik dacht. Het is ronduit ordinaar. Mensen schijnen nog steeds op het toneel te mogen roepen dat Joden moeten worden vergast. Als het toch wordt opgevoerd, komen er weer problemen“, zo luidden enkele reacties.

Beloofte

De Joodse organisaties zullen de Theaterschool aan zijn belofte houden om van opvoering van het stuk af te zien, zodra in de omgeving van het theater antisemitische uitingen worden waargenomen. Dit was volgens Soetendorp zaterdagavond het geval, toen er bij De Lantaren pamfletten van het evangelistenpaar Goeree met antisemitische teksten werden verspreid.

Directeur P. Sonke van de Theaterschool zei tevreden te zijn over de kwaliteit van de voorstelling - de spelers stonden onder enorme druk - en de „waardige“ discussie die daarop is gevolgd. In die discussies is volgens Sonke gebleken dat het kennelijk heel moeilijk is de bedoelingen van de spelers en de regisseur op het publiek over te brengen. Sonke zei bewondering te hebben voor de beheerste wijze waarop het publiek tijdens de opvoering op het stuk heeft gereageerd. „Wij zullen onze besluitvorming baseren op wat hier vanavond naar voren is gebracht en niet op dreigementen dat verdere opvoering zal worden verhinderd“.

(ADVERTENTIE)

ALWÉER ZO'N GEWELDIGE STUNT VAN GRUMA

NOBELSTRAAT 48 - HEERLEN - TEL. 045-713616

1 kg runder-
gehakt

7.98

1 kg
spruiten

1.49

Keukenrollen
pak à 2 stuks

1.49

Aanbiedingen geldig maandag, dinsdag en woensdag

● Onder grote belangstelling vond gisteren in het Noordierse grensstadje Enniskillen alsnog de jaarlijkse dodenherdenking plaats. Twee weken geleden werd deze herdenking wreed verstoord, toen de IRA, vlakbij het oorlogsmonument van Enniskillen, een zware bom tot ontploffing bracht en elf omstanders het leven verloren. De Britse premier Margaret Thatcher (foto) bracht één van haar zeldzame bezoeken aan Noord-Ierland en legde een krans bij het monument, dat ondanks het verwoestende geweld van de bomexplosie ongeschonden is gebleven. Daarna nam zij deel aan de plechtige herdenkingsdienst in de Sint MacArtin-kathedraal, waarbij zij omringd was door de familieleden van de slachtoffers. Ook al door haar bezoek was er sprake van uitgebreide veiligheidsmaatregelen.

Oproer in VS onder Cubaanse gevangenen

OAKDALE - Honderden Cubanen in een gevangenis in Oakdale in de staat Louisiana zijn zaterdagavond in opstand gekomen. De gevangenen namen aanvankelijk 28 bewakers in gijzeling. Gisteren werden enkelen op vrije voeten gesteld. De politie heeft omvangrijke versterkingen aangevoerd. Indien de onderhandelingen met de gedetineerden tot niets leiden, zal het complex worden bestormd.

De gevangenen, die zijn bewapend met bijlen en knuppels, hebben verschillende gebouwen in brand gestoken. Bij de gevechten en als gevolg van de branden zijn tot nu toe 13 bewakers en zes gevangenen gewond geraakt. De gedetineerden willen met hun actie protesteren tegen het akkoord tussen Washington en Havana dat voorziet in de deportatie van vele honderden Cubaanse gevangenen.

Vrijdag werd bekend dat de Amerikaanse regering erin had toegestemd jaarlijks maximaal 27.000 Cubaanse immigranten in de VS toe te laten. Het akkoord, dat bij geheime onderhandelingen in Mexico tot



De nieuwe 'start' van Joop Zoetemelk

● Joop Zoetemelk begint volgende maand aan een nieuwe toekomst. In afwachting van die 'start' blijft hij opvallende resultaten boeken. Zo eindigde hij in de door Francesco Moser gewonnen Grand Prix van Tokio, samengesteld uit een afvalrace, criterium en tijdrit, voor 30.000 toeschouwers als vierde. Vandaag deel II en slot van het afscheidverhaal van Joop Zoetemelk (pagina 16).

- Gelijkspel Fortuna, overwinning VVV, nederlaag Roda JC
- Vluch en Lenig-Sittardia onbeslist
- Europese titels voor Klaas Hofstede en Leo Verhoeven

Agenten wegens drugshandel opgepakt

TRIESTE - De politie van de Italiaanse stad Trieste heeft bij een grote actie 36 personen gearresteerd, onder wie tien collega's, die betrokken zouden zijn bij de drugshandel in de stad.

Enkele van de gearresteerde agenten behoren tot de narcotica-brigade van de stad. De procureur van Trieste vermoedt dat enkele Carabinieri (de gewone Italiaanse politie die onder het le-

ger valt) ook betrokken zijn geweest bij verschillende diefstallen en roofovervallen, waaronder de overval op een auto van de posterijen, waarbij een half miljard lire werd buitgemaakt.

Positieve reacties op begrotingsakkoord VS

DEN HAAG - Minister Ruding van financiën denkt dat het vrijdag bereikte akkoord tussen de Amerikaanse regering en het Congres om het begrotingstekort in de VS over de komende twee jaar met 76 miljard dollar terug te dringen, rust zal geven op de internationale effectenbeurzen en de valutakoersen. Ook vanuit Groot-Brittannië, West-Duitsland, Frankrijk en Japan werd met instemming gereageerd op het akkoord, dat na 20 da-

gen moeizaam onderhandelen tot stand kwam. Ruding benadrukte dat de Amerikaanse bezuinigingsmaatregelen hard nodig waren. Hij zei niet te weten of het mogelijk zal zijn een gezamenlijk Europees antwoord te formuleren voor de problemen in de internationale financiële wereld.

Voortouw

Wel vond hij dat de Bondsrepubliek Duitsland in deze het voortouw moet nemen door de rente omlaag te brengen. Ons land zal dan waarschijnlijk volgen.

President Ronald Reagan van de Verenigde Staten liet zich dit week-end positief uit over het bereikte begrotingsakkoord, maar benadrukte dat de pogingen moeten worden voortgezet om het tekort nog verder te verminderen. Senaat en Huis van Afgevaardigden moeten het akkoord evenwel nog goedkeuren, hetgeen gezien de vele meningsverschillen nog maar de vraag is.

De reactie van de financiële wereld was nogal sceptisch. In het algemeen overheerst de mening dat het akkoord niet ver genoeg gaat en bovendien veel te laat is gekomen. Met spanning wordt de reactie van de financiële markten vandaag afgewacht. De effectenbeurzen van Wall Street reageerde vrijdag tamelijk lauw op het nieuws dat een akkoord was bereikt. Hierbij moet overigens worden aangekondigd dat de New Yorkse effectenbeurzen niet dicht was toen Reagan het nieuws definitief aankondigde. Ook de dollarkoers reageerde nauwelijks.

Man (32) in hartstreek gestoken

BRUNSSUM - Een 32-jarige Heerleenaar is vrijdagochtend aan de dood ontsnapt, toen hij in Brunssum in de hartstreek werd gestoken. Slechts het feit dat het mes op een rib afketste, voorkwam volgens de politie erger. De dader, een jongeman uit Brunssum, kon 24 uur later door de politie van zijn bed worden gelicht en in de cel gestopt.

Het slachtoffer probeerde vrijdagochtend een ruzie te sussen, die in een bar in de Rumpenerstraat in Brunssum was begonnen en op straat werd voortgezet. Dat lukte kennelijk niet, want de Heerleenaar werd plotsklaps door één van de ruziemaakkers met een mes in de buurt van het hart gestoken. De dader en zijn vier uit Heerlen afkomstige kameraden vluchten vervolgens. Het slachtoffer werd 115 naar het ziekenhuis vervoerd, waar bleek dat het mes op een rib was afgekast. Zaterdagochtend zag een patrouille van Brunssumse politie de vier Heerlenaren die bij de dader waren geweest in Brunssum rondrijden en hield hen aan. Waarschijnlijk naar aanleiding van hun verklaringen kon de dader even later thuis worden opgepakt.

Spaanse politie laat verdachte ontvoering vrij

MALAGA - De Spaanse autoriteiten hebben gisteren één van de vier mensen die waren aangehouden naar aanleiding van de ontvoering van de 5-jarige Melodie Nakachian wegens gebrek aan bewijs vrijgelaten. De Spaanse staatssecretaris van veiligheid, Rafael Vera heeft in Parijs een ontmoeting gehad met zijn Franse ambtgenoot, Robert Pandraud, over deze kwestie.

Er zitten in verband met deze zaak nu nog acht mensen vast, drie in Spanje (twee Fransen en een Spanjaard) en vijf in Frankrijk. Vier van de verdachten in Frankrijk zijn inmiddels in staat van beschuldiging gesteld. De Spaanse politie zoekt nog naar twee Fransen die ook bij de ontvoering betrokken zouden zijn. De vader van Melodie, de zakenman Raymond Nakachian, zei dat zijn dochter een jaar lang in Marbella op school had gezeten met het dochtertje van één van de verdachten die in Frankrijk zijn gearresteerd. Zij was ook bij de familie op bezoek geweest.

Limburgs Dagblad

Naam: _____

Adres: _____

Post: +plaats: _____ Tel: _____

Giro banknr.: _____

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna

☐ een abonnement met automatische betaling per maand

☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer: 46, 6400 VB HEERLEN

23-11

Weken gratis

Eike dag voor 7 uur in uw bus

door Peter de Zwaan

Vier Nederlandse acteurs en actrices zijn bezig aan een carrière in het buitenland: Rutger Hauer, Jeroen Krabbe, Monique van de Ven en Renee Soutendijk. Een man als John van Dreele heeft al tientallen jaren geleden met succes voor werk in de USA gekozen, maar ik heb het hier over een jongere generatie. Van de bovengenoemde vier heeft Rutger Hauer het 't verst geschopt, maar Jeroen Krabbe zit 'm op de hiel. Opvallend is dat de films waarin Hauer speelt zelden een succes zijn in ons land. Ze zijn ook niet allemaal op video uitgebracht.

Jeroen Krabbe heeft wat dat betreft meer geluk. Dat de Bond-film *The Living Daylights* een videofilm zou worden stond natuurlijk al vast voor er een meter was opgenomen, maar ook de andere werken waaraan Krabbe meedoet zijn te huur. Onlangs verscheen *Jumping Jack Flash* van Penny Marshall. Whoopi Goldberg speelt in deze komedie-spionagefilm de ietwat springerige hoofdrol. Jeroen Krabbe is de Nederlander Van Meter, een soort tipgever die snel wordt neergeknald. Van CBS Fox. Recentelijk zijn ook op video verschenen *No mercy* van Richard Pearce en *Turtle diary* van John Irvin waarin onze landgenoot in zeer uiteenlopende

Nederlands talent succesvol in het buitenland

de rollen is te zien. In *No mercy* is hij een gangsterbaas in New Orleans die niet kan hebben dat politiemann Richard Gere er met zijn lieftje Kim Basinger vandoor gaat. Krabbe houdt zich in scènes met Gere en Basinger uitstekend staande en hij draagt met zijn spel flink bij aan de broeierige sfeer van deze kundig gemaakte film. Ook van CBS Fox.

Turtle diary is van een heel ander genre. De film is in Engeland gemaakt naar een scenario van Harold Pinter en heeft in de hoofdrollen Glenda Jackson en Ben ('Gandhi') Kingsley. Jackson en Kingsley verslingeren zich om zeer uiteenlopende redenen aan schildpadden die gevangen zitten en ze besluiten de dieren vrij te laten. Niet de bevrijding staat in de film centraal, maar de beweegredenen en de onderlinge, moeizame, relatie.

Snel gaat het allerminst en hier en daar is de film saai. Krabbe heeft een kleine rol, maar hij is als 'vieze man' zo'n beetje de smaakmaker van de film. Eveneens CBS Fox.

Monique van de Ven, die een deel van het jaar in Amerika woont waar haar man Jan de Bont als cameraman zeer veel werk heeft, komt in de USA nog niet echt aan de slag, maar ze heeft er wel in een paar tv-films gespeeld. Een ervan is *'The game'* van Bobby Roth, waarvan overigens de originele titel *'The game of love'* is. Het is een praatfilm over relatieproblemen in en bij een vrijgezellenbar, waarin bar en boos wordt getobd. De rol van Monique beperkt zich tot enkele scènes al staat haar naam groot op het omslag van de cassette. De film is uitgegeven door Video Excellent.



● Acteur Jeroen Krabbe heeft in het buitenland steeds meer succes

Vrijwel helemaal Nederlands is *'De wisselwachter'* van Jos Stelling. Vrijwel, want twee van de drie grote rollen zijn voor buitenlanders: Françoise Stepien Excoffier en Belg Joop van der Pauw. De spil van de film is de zwijgzame Jim van der Woude, die ook uitblondt in Stelling's *'De illusionist'*. Van

der Woude is in *'De wisselwachter'* iemand die leeft op een kruising van twee spoorbanen in een gebied waar in zelden een levend wezen komt. Het verhaal van de film vertoont enkele gaten, maar er wordt uitstekend gespeeld en Stelling heeft bijzonder sfeervol gefilmd. John Kraaykamp is erg goed in een kleine rol. Van Esselste CIG.

Majoor Kees

Van a tot z Nederlands is de op het label Quintessence uitgebrachte cassette met hoogtepunten uit de one man shows van Paul van Vliet, Bram, majoor Kees, Baron Taets van Avezaete, ze staan erop, samen met nog veel meer. De video duurt ruim twee uur.

Een heel klein beetje Nederlands is *'Torn Allegiance'*, een Zuid-Afrikaanse film over de Boerenoorlog rond 1900. Zuid-Afrika mag dan van geen kant deugen, het had vroeger wel zeer nauwe banden met ons land en *'Torn Allegiance'* toont er enkele van. Alan Nathanson laat zien hoe afstammelingen van Nederlandse immigranten op hun donder kregen van de Engelsen. De film is traag en fantasieel, maar is wel een van de weinige die uit dat land tot ons komen. Van RCV 2001.

in gesprek

• Bont

Donderdag 5 november jl. publiceerde uw krant een foto van een anti-bontactie in Amsterdam. Dit zou een actie betreffen waarbij mensen die een bontmantel bezitten hun kostbaar bezit (over de radio was door de leider bekend gemaakt gemiddeld f.1.000,-) in te leveren, omdat ze spijt zouden hebben ooit een bontjas gedragen te hebben.

Bij dit gebeuren is een van onze bestuursleden persoonlijk aanwezig geweest en deze kon ons mededelen, dat het hier ging om een groep jongelui van rond de 20 jaar, gehuld in afgedankte en versleten bontmantels die op het Waterlooplein nog geen f.25,- zouden opbrengen. Het was dan ook zonder meer vast te stellen dat dit niet de echte eigenaren van de mantels waren, laat staan „spijtoptanten die boete doen voor de jaren dat zij in bont gekleed gingen“, zoals in uw krant werd vermeld.

Wij vinden het triest dat door een dergelijk artikel de lezers de indruk krijgen dat er mensen zijn die er spijt van hebben een bontjas te bezitten. Het gaat hier om een kleine groep jonge actievoerders, die er kennelijk behagen in schept om haar mening ongevraagd en met onwaarheden doorspekt aan haar medeburgers op te dringen. Dit kan toch nooit de bedoeling zijn van onze zo (terecht) gekoesterde vrijheid van meningsuiting en democratie!

Het Nederlands Bont Instituut stelt dat demonstrenen mag, maar het dragen van bont niet zo goed!

AMSTERDAM Bestuur van het Nederlands Bont Instituut

Olympisch Stadion, maar dan aan uw kant. Typisch is dat ik tijdens de hele wedstrijd geen keke wanklank heb gehoord van de Ajax-publiek. Geheel stijl van de berichtgeving van afgelopen Europacupjaar, toen tegenstanders van Ajax „niet voorstelden, blijkt volgens u nu exponent van het anders zo sterke Duitse voetbal niets meer voor kunnen. Ik vind dat een zwakke argumentatie om een prestatie te klagen. Wat me opvalt is dat Ajax uw buitenlandse collega's wel in respect krijgt welke het verdient, de bewuste wedstrijd AJAX-HSV viel niet een uitgespeelde kans van de Duitsers te noteren, terwijl Ajax zeker 5 tot 6 doelpunten kans creëerde. Hebben jullie je wel afgevraagd hoe dat kon? Zouden die Duitsers er niets van kunnen. Neen heren, mijn inziens komt dat door het technisch en tactisch betere spel van Ajax, het positioneel goed afdekken van de tegenstand en aan de enorme speldiscipline kon worden opgebracht. Maar ja, een uw „verslag“ gelezen te hebben verwacht ik niet dat deze – bij voetbehorende aspecten – u te zeggen. De tactiek en speldiscipline kan wel eens de „show“, die altijd van Ajax verwacht wordt, parten spelen. Maar moet Ajax dan in de wedstrijd waar zoveel op het spel staat na die 1-0 voorsprong onnodig risico's nemen? Had HSV dit gestraft dan had Ajax volgens u weer slecht gespeeld. Er is altijd wel wat op te merken. Samenvatting kan ik maar tot een conclusie komen: het Nederlands voetbal zit vol op in de lift, maar de 'sportjournalistiek' zakt alsnog verder naar een zeer bedenkelijk niveau.

HEERLEN

R. Kadu

• Sportjournalistiek

Middels deze ingezonden brief wil ik mijn verbazing uiten over de 'journalistiek' welke u in uw sportdagbladen de laatste tijd publiceert. Allereerst met betrekking tot het verslag van de wedstrijd Ajax-Feyenoord in het LD van 21/11/87. Hierin presteert u het om ± 70 regels vol te schrijven over het overtrokken balincident. Daarna krijgt de – zeker van Ajax-kant – goede wedstrijd de aandacht in plusminus tien regels. Vervolgens krijgt de wedstrijd PSV-F.C. Groningen een halve pagina aandacht. Hoezo? Neutraal of objectief? Zo mogelijk nog meer verbaasd en ontstemd was ik over uw berichtgeving van de wedstrijd Ajax-HSV. Toen ik dit verslag las dacht ik dat ik bij een andere wedstrijd was geweest. Het zou een wanvertoning zijn geweest van knoeiers en clowns. Volgens mij waren deze wel aanwezig in het

Oplossing van zaterdag

planeet allures
o r e o f i o l
regelen konvooi
t w t g e t s p
arak avers stap
a a a a i a e e
lanital gebaren
o u
pardoes leiding
i o m l o s n i
eend water ster
n d s o m g e o
tweetal ploegen
e e u i r e d
relatie arterie

Maandag 23 november t m zondag 29 november

(Z w: alleen in zwart wit)

MAANDAG

Z w VISSAZAMLALAS (HONG-1986)
23.00-00.40 uur – 100 min – Duitsland 1

Een echtpaar met een kind wil maatschappelijk hogerop komen en probeert daardoor aanzien te verwerven.

Z w PAARE
23.30-01.05 uur – 95 min – Duitsland 2

Vier films van verschillende filmstudenten uit Amsterdam, Londen en Philadelphia

DINSDAG

Z w ABSCHIEDSWALZER (1934-OOS)
11.25-12.55 uur – 90 min – Duitsland 1 2

Film met Wolfgang Liebeneier, Richard Romanowsky, Hanna Waag en anderen.

MOUNT ST. HELENS (1981-USA)
20.15-21.42 uur – 87 min – Duitsland 2

Documentairefilm over de uitbarsting van de Noordamerikaanse vulkaan St. Helens in 1980.

Z w FANFAN, LA TULIPE (1951-FR I)
21.15-22.50 uur – 95 min – Duitsland 3 (SWF)

Fanfan gaat in het leger en redt het leven van de dochter van Lodewijk XV. Hij wordt vervolgens ter dood veroordeeld wegens holmakelij van de prinses. Fanfan krijgt echter gratie en wordt een held in de strijd tegen de Oostenrijkers.

WOENSDAG

MOUNT ST. HELENS (1981-USA)
10.23-11.50 uur – 87 min – Duitsland 1 2

Herhaling van dinsdag 24 november, Duitsland 2

Z w STRANGERS ON A TRAIN (1951-USA)
20.15-21.55 uur – 100 min – BRT 2

Tenniskampioen Guy Hanneke, die van zijn vrouw wil scheiden, heeft in de trein van Washington naar New York een vreemde ontmoeting. Een man biedt hem aan om zijn vrouw te vermoorden. In ruil daarvoor moet Guy de vader van de onbekende man doden...

BIR AVUC CENNET (T ZWE-1985)
22.15-23.50 uur – 95 min – Duitsland 3 (SWF)

Een Turks gezin besluit van het platteland naar Istanbul te vertrekken om daar een nieuw leven te beginnen. Ondanks enorme tegenslagen geven ze de moed niet op.

Z w UNDERCOVER GIRL (1950-USA)
22.30-23.50 uur – 80 min – Duitsland 3 (WDF)

Nadat haar vader is vermoord besluit Christine Miller bij de politie te gaan werken. Ze wil zelf de daders opsporen...

CA PEUT PAS ÊTRE L'HIVER ON N'A MÊME PAS EU D'ÉTÉ (1980-CAN)
22.40-00.05 uur – 85 min – Duitsland 2

Als haar echtgenoot sterft, komt een vrouw met lege handen te staan. Ze heeft zich haar hele leven alleen met het gezin bezighouden.

DONDERDAG

Z w VIVERE IN PACE (1947-I)
19.30-21.00 uur – 90 min – Duitsland 3 (SWF)

Tijdens de Tweede Wereldoorlog vragen ge-

VIDEOSPOOR



● Madeline Kahn en Gene Wilder in 'The adventure of Sherlock Holmes' smarter brother', zaterdag om 23.30 uur op Duitsland 2

wonde Amerikaanse soldaten onderdak in een Italiaans dorpje. Daar is welgeteld een Duitse bezetter aanwezig.

Z w MONKEY ON MY BACK (1957-USA)
20.15-21.45 uur – 90 min – Duitsland 3 (WDF)

Film met Cameron Mitchell, Dianne Foster, Paul Richards, Jack Albertson, Kathy Garver en anderen. Regie: André de Toth.

VRIJDAG

Z w THE BUCCANEER (1938-USA)
10.23-12.25 uur – 122 min – Duitsland 1 2

Film met Fredric March, Francisca Gaal, Margot Grahame, Anthony Quinn en anderen. Regie: Cecil B. DeMille.

TRIBUTE TO A BAD MAN (1956-USA)
14.40-16.15 uur – 95 min – Nederland 1

Jeremy Rodock (James Cagney) leeft slechts voor zijn paarden. Wie zijn paarden te na komt, kan dan ook op meedogenloze wraakacties rekenen.

Z w A DAMSEL IN DISTRESS (1937-USA)
14.55-16.30 uur – 95 min – Duitsland 2

Film met Fred Astaire, George Burns, Grace Allen, Joan Fontaine en anderen. Regie: George Stevens.

Z w CHRONIK EINES HOFNARREN (TSJECH)
16.05-17.45 uur – 100 min – Duitsland 1

Film met Petr Kostka, Miroslav Holub, Emilie Vasarova en anderen. Regie: Karel Zeman.

THE JAZZ SINGER (1980-GB-USA)
20.15-22.00 uur – 105 min – Duitsland 1

De Orthodox-joodse cantor Rabinovitch is diep teleurgesteld als zijn zoon Yossele in de show-business wil. Rabinovitch hoort hem liever in de synagoge zingen. Het komt tot een zwaar conflict tussen vader en zoon als Yossele ook nog succes heeft.

PARIS, TEXAS (1984-USA)
20.55-23.25 uur – 150 min – BRT 1

Travis Anderson, die vier jaar lang spoorloos verdwenen is geweest, duikt plotseling weer in een klein stadje bij de Mexicaanse grens op. Hij ontdekt dat zijn vrouw Anne ook verdwenen is en besluit haar te gaan zoeken.

Z w FOREIGN CORRESPONDENT (1940-USA)
23.30-01.15 uur – 105 min – Duitsland 2

Een Amerikaanse journalist die in 1938 naar Europa wordt gestuurd, raakt daar betrokken bij een spionage-affaire.

DEMETRIUS AND THE GLADIATORS (1954-USA)
23.35-01.15 uur – 100 min – Nederland 2

De Griekse christen-slaaf Demetrius wordt door de Romeinen gevangen genomen en opgeleid tot gladiator.

UNDERCURRENT (1946-USA)
23.45-01.35 uur – 110 min – Duitsland 1

Ann Hamilton trouwt met de rijke industrieel

ZATERDAG

Z w VERGISS DIE LIEBE NICHT (1953-D)
15.00-16.40 uur – 100 min – Duitsland 2

Komedie met Luise Ullrich, Will Quadflieg, Carl Heinz Schroth, Paul Dahlke en anderen. Regie: Paul Verhoeven.

Z w CHINA SEAS (1935-USA)
16.00-17.30 uur – 90 min – BRT 1

Een cruiseschip moet door een gebied varen waar zich veel piraten bevinden.

AMOS (1985-USA)
20.20-21.50 uur – 90 min – BRT 1

Amos Lashar, een vroegere honksballer, is ondanks zijn leeftijd (78 jaar) nog vitaal. Hij verzet zich dan ook hevig tegen het idee naar een verzorgingshuis te gaan. Als zijn vrouw echter om het leven komt, heeft hij niet veel keus meer.

ROPE OF SAND (1949-USA)
22.40-00.20 uur – 100 min – Duitsland 3 (WDF)

Een dief die de buit van een roofoverval heeft verstoep, probeert deze terug te krijgen. Dat gaat echter niet zo gemakkelijk...

LANCELOT AND GUINEVERE/SWORD OF LANCELOT (1962-GB)
23.10-01.05 uur – 115 min – Duitsland 1

Ridder Lancelot wint, in een gevecht op leven en dood, de mooie Genevra die bestemd is als echtgenote voor koning Arthur. Hij is echter zelf verliefd op haar.

USED CARS (1980-USA)
23.15-01.00 uur – 105 min – Nederland 2

Komische film over twee broers, waarvan de een in tweedehands auto's handelt en de ander in nieuwe auto's. Er is sprake van een intense rivaliteit tussen de beide broers.

THE ADVENTURES OF SHERLOCK HOLMES' SMARTER BROTHER (1975-GB/USA)
23.20-00.50 uur – 90 min – Duitsland 2

Komedie met Gene Wilder, Marty Feldman, Madeline Kahn en anderen. Regie: Gene Wilder.

ZONDAG

Z w A WOMAN REBELS (1936-USA)
14.45-16.10 uur – 85 min – Duitsland 1

Film met Katherine Hepburn over een alleenstaande vrouw met een onwetelijk kind, die midden van Victoriaanse opvattingen opkomt voor de rechten van de vrouw.

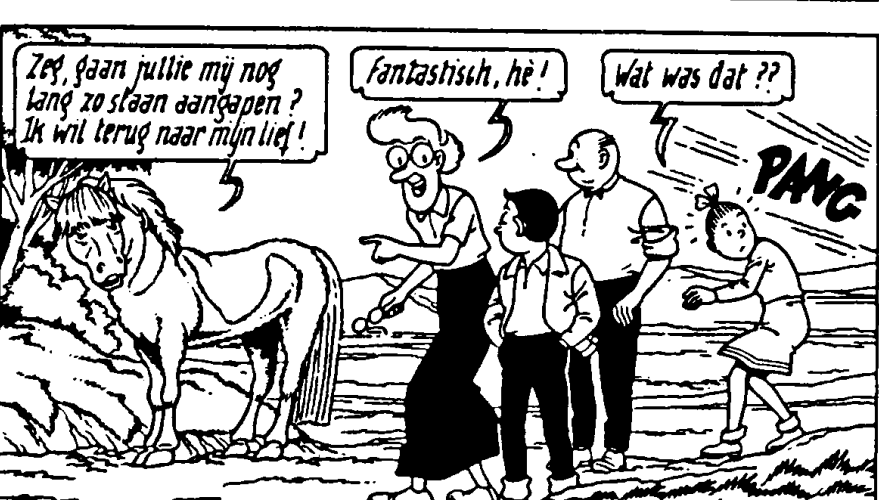
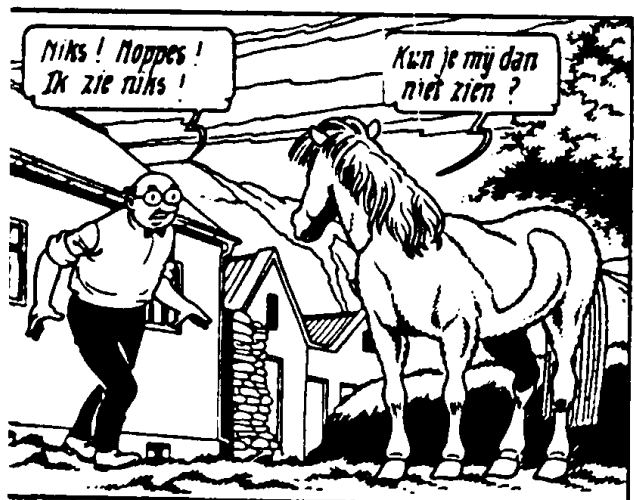
UNSER WILLI IST DER BESTE (1971-D)
20.15-21.40 uur – 85 min – Duitsland 2

Will Winzig is in deze film inmiddels gepensioneerd. Hij raakt in geldnood, wil wat bijverdienen en krijgt een baan als vertegenwoordiger in huishoudelijke apparatuur. Meteen breekt er een chaos los...

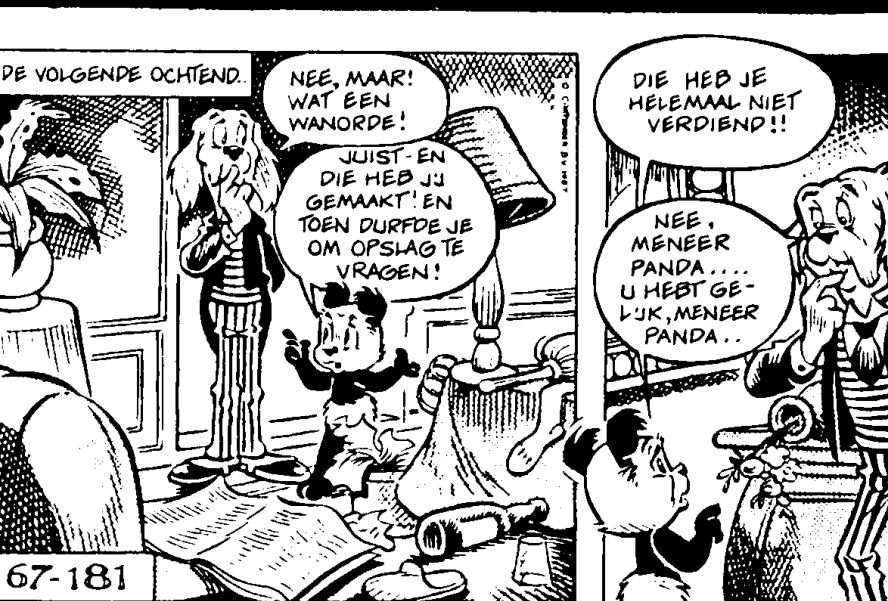
Z w DER STAND DER DINGE (1982-D)
21.50-23.48 uur – 118 min – Nederland 2

Een filmploeg werkt aan de Portugese kust aan een science fiction-film. Wanneer zowel het geld als het filmmateriaal opdraakt en de producent spoorloos verdwijnt, besluit de regisseur ten einde raad naar Los Angeles te reizen om de producent te zoeken.

de edele elfen



panda en de meester-wil



recept

Gevulde kalfsborst

Benodigheden voor 6 tot 8 personen: 1 kilo kalfsborst, 150 g kalfspek, 1 kilo mager spek, 1 sneetje wittebrood, 1 ei, 2 el melk, 1 ui of sjalot, 1 teentje knoflook, 1 el fijngehakte peterselie of bladelderij, 1/2 tl fijngewreven gedroogde tijm, zout en versgemalen peper, 100 g boter, 1 a 2 el droge witte wijn of water.

Snijdt het spek in blokjes, week het sneetje wittebrood zonder korst in

een mengsel van losgeroerd ei en de melk. Voeg de fijngesnipperde ui, de uitgespreide knoflook, de selderij of peterselie, de fijngewreven tijm en wat en de zwarte peper toe. Meng alles goed door elkaar en doe er de speklukjes en het gekakte bij. Leg het vlees zo plat mogelijk en spreid de vulling erover uit. Rol het vlees op en bindt het vast met keukentouwen. Verhit de boter en bak het vlees in 10 minuten rondom lichtbruin. Strooi wat zout en peper over het vlees. Leg dek-

sel opde pan en laat in 1 1/2 tot 2 uur zachtjes gaar raden. Keer het vlees regelmatig om en bedruip het met de braadboter. Wanneer de boter te bruin dreigt te worden afblussen met witte wijn of water. Vlees uit de pan nemen, in aluminiumfolie verpakken en een kwartier laten rusten. Jus afmaken op de bekende manier. Het vlees in plakken snijden, op een bord draperen met wat jus en omringen met twee of drie verschillende soorten groenten.

h. meijer

Uitgeversmaatschappij

Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F. A. M. van Hellemond

Hoofdkantoor:

In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek. no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel: abonnementen
045 739881
advertenties
045 739886

Bijkantoren:

Brunsum: 045-256363
Gelen: 04494-46868
Hoensbroek: 045-218555
Kerkrade: 045-452932 455506
Maastricht: 043-254477
Schaesberg: 045-311719
Roermond: 04750-18484
Sittard: 04490-15577
Valkenburg: 04406-15045

Telex:

redactie: 56123
overige afdelingen: 56078

Abonnementsprijzen:

by vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal: f. 69,40
per maand: f. 23,15

Volgend jaar pas schade door dollarcrisis opnemen'

De Vries (CDA) tegen extra bezuinigingen

ARNHEM - Dr B. de Vries, fractievoorzitter van het CDA in de Tweede Kamer, heeft op de CDA-partijraad van zaterdag in Arnhem gepleet tegen onrechtvaardige bezuinigingen door de overheid om de gevolgen van de dollar-crisis op te vangen.

Volgend jaar moet de „schade" worden opgenomen en pas dan moet bekeken worden wat er moet gebeuren. „Ik ben de laatste om me tegen te verzetten dat de tering van de nering wordt gezet. Tegelijk zie ik dat tussentijdse extra bezuinigingsrondes zowel politiek als bestuurlijk het karakter hebben van een paardemiddel, zo zei De Vries. „Er moeten wel hele goede gronden zijn om naar zo'n middel te grijpen."

De Vries richtte zich over het hoofd van de partijraad heen tot vice-premier De Korte (VVD) die eerder heeft laten doorschemeren dat bij de huidige wisselkoers van de dollar verdere overheidssbesparingen onvermijdelijk worden.

Dreiging

De CDA-fractievoorzitter beklamde dat er een sociaal-economische ontwikkeling is waarbij alleenstaanden en gezinnen met één inkomenstrekker steeds verder achterop dreigen te raken. Die ontwikkeling wordt nog versterkt door de komende belastingvermindering (commissie-Oort) en het nieuwe volksgezondheidsstelsel (commissie-Dekker) die in 1990 hun beslag zullen krijgen.

Grote inzet

In de verantwoordelijke samenleving zullen we een grote inzet moeten verrichten om het marginaliseren van grote groepen lager betaalden - onder wie de langdurig werklozen - te voorkomen. Ik wil geen dure woorden gebruiken, maar ik denk dat we straks mede op die inzet beoordeeld zullen worden", zo zei De Vries.

Lubbers neemt Deetman in bescherming

Van onze Haagse redactie
ARNHEM - „De studiefinanciering zullen we op orde krijgen, en voor het collegegeld zal Deetman met een wat bijgestelde regeling komen." Met die woorden nam premier Lubbers zaterdag op een vergadering van de partijraad van het CDA in Arnhem onderwijsminister W. Deetman in bescherming tegen de vele kritiek die hij te verduren krijgt. „Eind goed, al goed" zal volgens Lubbers het resultaat van deze twee tegemoetkomingen zijn. „Ik hoop dat er ook een stuk rust in het onderwijs komt".

Deetman is één van de ministers die het 't zwaarst te verduren heeft vanwege zijn bezuinigingsvoorstellen. Het plan de collegegelden te verhogen voor studenten die lang staan ingeschreven aan een instelling voor hoger onderwijs, heeft veel verzet opgeroepen. Daarnaast wordt de minister achtervolgd door felle kritiek op de „chaotische" situatie bij de dienst studiefinanciering. Pogingen 185 miljoen te besparen op het schoonhouden van scholen hebben Deetman enige tijd geleden in aanvaring gebracht met de gemeenten.

Dat laatste conflict is achter de rug, aan de oplossing van de andere wordt gewerkt, aldus Lubbers.



● Gisteren werd in de Spaanse hoofdstad Madrid de dood van de vroegere dictator Franco herdacht. De manifestatie liep uit op een veldslag met de politie. Aan de herdenking namen vooral jongeren deel die met stenen, voetzoekers en andere projectielen naar de politie begonnen te gooien. De politie voerde verscheidene charges uit. Een commando van ongeveer 12 jongeren viel een televisieploeg aan. Hun apparatuur ging aan duigen, twee journalisten belandden in een fontein. De regering had de Franco-aanhangers verboden op de Castellana te demonstreren, één van de belangrijkste verkeersaders van Madrid. Aan de demonstratie deden ook fascistische jongeren uit België, Italië, Frankrijk en de Bondsrepubliek mee, duidelijk herkenbaar aan hun hakenkruisen, gemillimeterd haar, SS-laarzen en zwarte handschoenen.

Problemen met kunstmaan

PARIJS - Een Westduitse televisie-satelliet die in de nacht van vrijdag op zaterdag door een Europese Arianeraket werd gelanceerd, werkt niet zoals hij zou moeten. Een van zijn twee zonnepanelen, die voor de stroom moeten zorgen, klapte niet goed open.

Technici spraken van een „ingewikkeld" probleem, maar konden nog niet zeggen wat voor gevolgen het zal hebben voor de toekomstige transmissie van televisieprogramma's. De lancering van de kunstmaan, de grootste die ooit door een Arianeraket in de ruimte is gebracht, verliep vlekkeloos. De TV-SAT 1 werd vanaf de ruimtebasis in Kourou (Frans-Guyana) gelanceerd en in een baan om de aarde gebracht.

'Ik ben hier op een grote kruistocht'

Verzetsleider Zamora terug in El Salvador

SAN SALVADOR - De Salvadoraanse verzetsleider Ruben Zamora is zaterdag uit ballingschap teruggekeerd in El Salvador in het kader van het Centraalamerikaanse vredesakkoord dat in augustus werd getekend.

„Ik ben hier op een grote kruistocht om een ware en werkelijke democratie op te bouwen", zei de 45-jarige Zamora bij aankomst vanuit Mexico-stad. Zamora, vice-voorzitter van het Democratisch Revolutionaire Front (FDR), werd opgewacht door honderden enthousiast juichende aanhangers op het vliegveld El Salvador.

Zamora, die zes jaar in Nicaragua in ballingschap heeft geleefd, was in het gezelschap van journalisten en westerse politici die zijn veiligheid moeten waarborgen. Eerder, op het vliegveld van Mexico, verklaarde een zichtbaar nerveuze Zamora, die een kogelvrij vest droeg onder een grijs kostuum: „Men moet risico's durven nemen, opdat het in de toekomst niet gevaarlijk zal zijn voor de Salvadoranen politiek actief te zijn".

In Mexico-stad haalde de leider van het FDR, Guillermo Ungo - de belangrijkste linkse politieke leider in El Salvador - „uit naar de Verenigde Staten gesteunde regering van het land. Ook Ungo maakt zich op om vandaag terug te keren naar El Salvador om het politieke klimaat in zijn land te testen.

Ungo omschreef de niet risicoloze terugkeer naar El Salvador als „een

eerste stap in de kooi van een roofdier". De 56-jarige verzetsleider zal bij zijn terugkeer in San Salvador worden vergezeld door Hans Jürgen Wischniewski van de Westduitse SPD, Lord Chitins, lid van het Britse Hogerhuis, en Reulf Steen, voorzitter van het Noorse parlement.

Werkgevers in metaal: terug naar 40 uur

DEN HAAG - Wil men de bedrijven in de metaalnijverheid gezond houden, moeten zij de mogelijkheid krijgen terug te gaan naar een 40-urige werkweek. Arbeidstijdvermindering heeft in de metaalnijverheid in veel gevallen geleid tot vermindering van de feitelijke bedrijfstijd. Verdere arbeidstijdvermindering is dan ook funest voor het behoud van de werkgelegenheid in deze bedrijfstak.

De Federatie van Werkgeversorganisaties in de Metaalnijverheid (FWM) stelt dit in haar voorstellen voor de CAO-onderhandelingen in de kleinmetaal. De nieuwe CAO moet 1 januari ingaan. De FWM verwacht vóór 1988 geen rooskleurige ontwikkeling en ook de jaren daarna zullen eventuele periodes van hogere economische groei worden afgewisseld met lage groei en economische teruggang. Wegens die grillige vooruitzichten is flexibiliteit meer dan nodig, aldus de FWM. Soepele arbeidsvoorwaarden en ontslagmogelijkheden zijn hierbij een vereiste, menen de metaalwerkgevers.

Leerling (RPF): kabinet draagt bij aan 'chaos' in samenleving

PUTTEN - Het kabinet draagt bij aan de „chaos in de samenleving" door de emancipatie van de vrouw te ondersteunen. Die leidt tot „afbraak" van het gezin. „Vrije en anti-autoritaire opvoeding" die daarvan het gevolg is, werken winkeldiefstallen, voetbalvandalisme en „terreur" in de hand.

Het RPF-Kamerlid Leerling hield dit de federatieraad van zijn partij zaterdag voor tijdens een bijeenkomst in Putten. „De uitwerking van het streven naar individualisering zal voor de samenleving als geheel ernstiger gevolgen hebben dan de al steeds benauwender wordende Aids-problematiek", meent de RPF-voorman. Hij noemde alle politieke partijen - inclusief het CDA - „onverbeterlijk eigenwijs", omdat zij zaken ondersteunen als gesubsidieerde kinderopvang. „Het is een schandvlek voor onze natie, dat de overheid meewerkt aan revolutionaire doeleinden door het gezin te ontmantelen en het huwelijk tussen man en vrouw niet te beschouwen als de enig legitieme samenlevingsvorm".

PPR: zelfstandig verkiezingen in

ROTTERDAM - De PPR ziet op dit moment weinig kansen voor een hechtere samenwerking van klein links. Het congres van de partij besloot daar-

Noodweer in Italië eist vier doden

BARI - Hevige regen en stormachtige wind hebben zaterdag de Adriatische kust van Italië getroffen. Door het noodweer vielen er zeker vier doden.

Ter hoogte van Bari sloeg een vissersboot om, waardoor twee vissers verdronken, zo meldden de plaatselijke autoriteiten. Verder naar het zuiden, in Marina Serra, verloren twee mensen het leven, toen hun auto vlak bij zee door de golven werd meegesleurd. Twee Deense toeristen werden vermist. Zij sloegen over boord van hun jacht. Het vliegveld van Bari ging zaterdag enkele uren dicht in verband met de harde storm. Aan de Adriatische kust kwamen duizenden mensen zonder stroom te zitten doordat elektriciteitskabels waren geknapt.

Weer onrust in Bangladesh

DHAKA - In Dhaka, de hoofdstad van Bangladesh, is het dit weekende onrustig geweest als het gevolg van een door de oppositie uitgeroepen 48-uursstaking. Gisteren kwam het tot massale vechtpartijen tussen rivaliserende politieke groeperingen. De politie opende het vuur op de vechtende menigte. Minstens 24 mensen zouden verwondingen hebben opgelopen.

om zaterdag in Rotterdam voor de eerstvolgende Kamerverkiezingen geen gezamenlijke kandidatenlijst na te streven. Alleen als CPN en PSP hun opstelling veranderen, is de PPR bereid af te zien van een zelfstandige lijst.

Het congres nam een voorstel van het partijbestuur met deze strekking over. Volgens een toelichting daarop van PPR-voorzitter Van der Plaats is er momenteel „geen enkel reëel perspectief" op een gezamenlijke lijst. Die zou alleen tot stand kunnen komen als de klein-linkse partijen vergaand samenwerken. Die samenwerking moet volgens de PPR meer inhouden dan een „optiesom" van bestaande partijen en vernieuwing in de politieke verhoudingen teweeg kunnen brengen.

Gesprek tussen 8 Mei Beweging en bisschoppen op 27 januari

AMSTERDAM - Afgevaardigden van de RK bisschoppenconferentie en het bestuur van de Acht Mei Beweging zullen elkaar op woensdag 27 januari 1988 in Utrecht ontmoeten. De bisschoppen zullen tijdens het gesprek hun standpunt ten aanzien van de beweging toelichten; de Acht Mei Beweging zal de bisschoppen informeren over haar opzet en bedoelingen. Voorts wordt er een agenda voor een vervolgesprek opgesteld.

Kritiek Kamerleden op kabinet omtrent voetbalvandalisme

HILVERSUM - De Kamerleden Hennekam (CDA), Dijkstal (VVD) en Worrell (PvdA) hebben zaterdag in het Vara-radioprogramma De Rooie Haan kritiek geleverd op het regeringsstandpunt over het voet-

balvandalisme. Het standpunt werd vrijdag in een brief aan de Tweede Kamer bekendgemaakt.

Hennekam zei de brief enigszins teleurstellend te vinden. Hij onderschreef wel de stelling dat de voetbalclubs de primaire verantwoordelijkheid dragen voor de bestrijding van het voetbalvandalisme. Maar Hennekam vond dat de brief „een beetje een sportonvriendelijke sfeer ademt".

Rechtsorde

Dijkstal zei het niet eens te zijn met de regering waar zij dreigt de massale inzet van politiemensen bij voetbalwedstrijden te staken. De overheid blijft verantwoordelijk voor de handhaving van de openbare orde en de rechtsorde. Of het nu gaat om voetbalwedstrijden, grote demonstraties of krakersrellen, dat maakt niets uit, aldus Dijkstal.

Worrell had met name kritiek op het ontbreken van een financiële onderbouwing. De PvdA'er haalde ook uit naar staatssecretaris Dees (Sportzaken) vanwege zijn bemoeienis met de UEFA-rechtspraak. „Volstrekt onbegrijpelijk", aldus Worrell. „De regering moet zich verre houden van de rechtspraak."



Dertig jaar

● Danseres Alexandra Radius heeft zaterdagavond in het Amsterdamse Muziektheater haar 30-jarig dansjubileum gevierd. Na een voorstelling van het Nationale Ballet, waarin Radius schitterde in „Diamonds" van choreograaf George Balanchine en „Vier laatste Lieder" van choreograaf Rudi van Dantzig, wachtte haar niet alleen een ovationeel applaus van het publiek in de tot de laatste plaats bezette zaal, maar ook een bloemenhulde en dank van de leden van het Nationale Ballet. Bij dit ballet is Radius eerste soliste.

Weggeslagen

● Door een hoge waterstand en een noordwestelijke land met kracht zijn vrijdagavond grote delen van de dijkten op Ameland weggeslagen. Tussen Nieuw en Baren is over een lengte van negen kilometer rijk tot tien meter dunn verdwenen. Volgens een woordvoerder van Rijkswaterstaat is de schade aanzienlijk. „De zee vernietigde op een avond twee jaar werk aan de dijkten".

Explosie

● Twee personen zijn gisteren om het leven gekomen bij een bomexplosie in een station in Pakistan, dicht bij de grens met Afghanistan. Zestien mensen liepen verwondingen op. De Pakistaanse autoriteiten hebben verklaard dat de bom mogelijk is geplaatst door saboteurs afkomstig uit Afghanistan. Veel Afghaanse rebellen opereren vanuit Pakistan tegen het door de Sovjetunie gesteunde bewind in Kaboel. In de buurt van Chaman, waar de bom is ontploft, bevinden zich verscheidene bases van het Afghaanse verzet, dat door het Westen wordt gesteund.

Privileges

● De ontevredenheid van de burger over de geprivilegeerde positie van hoge functionarissen in de Sovjetunie - een zeer omstreden thema - heeft deze week in het Russische blad Ogojok opnieuw een uitlaatklep gevonden. In een ingezonden brief spuwt een lezer zijn gal over het verschil in behandeling van de gewone burger en de bonzen. „Als een grote leider eens twee of drie uur bij de dokter in de rij zou moeten staan voor een behandeling van vijf minuten, als hij twee of drie jaar op een kunstgebit zou moeten wachten, of in een ziekenhuis zonder medicijnen op de gang wordt geplaatst", filosofeert de briefschrijver. „Als hij eens zou proberen zonder relaties zijn auto te laten repareren, als ze bij de wasserij een nieuw lakken pikken en er een versleten lap voor teruggeven, en als zijn vrouw de laarzen zou dragen die in onze winkels worden aangeboden... Dan zouden we op veranderingen mogen hopen".

Staking

● In een Marokkaanse gerangschikte lijst van 34 gedetineerden sinds 27 oktober in hungerstaking om protest tegen de onmenselijke omstandigheden waaronder zij worden vastgehouden. De 34 zitten in de gevangenis van Sidi, 300 kilometer ten zuiden van Casablanca. Zij eisen dat er een einde komt aan de repressie in de gevangenis, zij willen betere voeding, medische zorg, het recht op informatie en het recht te studeren. De Marokkaanse autoriteiten weigeren met de hungerstakers te praten.

Terroristen

● De Italiaanse politie heeft de afgelopen weken in Toscane zes vermoedelijke terroristen gearresteerd. De vijf mannen en een vrouw worden ervan verdacht te behoren tot de „Strijdende Communistische Partij" (PCC), een navolger van de Rode Brigades. De PCC heeft zich ondermeer verantwoordelijk gesteld voor de moord op de Amerikaanse generaal Leamon Hunt in 1984, voor de moord op de oud-burgemeester van Florence, Landi Conti, in 1986 en voor de overval op een postwagen in februari van dit jaar, waarbij twee agenten omkwamen.

Record

● „De schone vrouw uit Rome" van de Italiaanse schilder Modigliani heeft vrijdag op een veiling in Parijs 41 miljoen frank (circa 13,5 miljoen gulden) opgebracht. Het is het duurste schilderij dat ooit in Frankrijk is verkocht. Het maakte deel uit van een collectie van 42 doeken en een beeldhouwwerk van de Parijse zakenman Georges Renand, die een recordopbrengst van ruim 180 miljoen frank (bijna 60 miljoen gulden) had.

NIUWI

NIUWI

NIUWI

NIUWI

NIUWI

6^e argument: Bij Esso gaat gratis sparen volgend jaar verder.

Is Esso die doet.



Esso

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de vele jaren die wij samen met haar mochten beleven, doen wij u weten dat is overleden, mijn innigst geliefde vrouw, onze zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

Maria Ruwette
echtgenote van
Dirk Joseph Mous

is overleden in de leeftijd van bijna 70 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: D.J. Mous
Maasdiijk: John en Nel Mous-van Vliet
Bingelrade: Truus en Jan Scheffers-Mous
Itteren: Jules en Lianne Mous-Meichors
Melick: Kathie en Jo Mayer-Mous
Schinveld: Hanne en Albert van Loo-Mous
Den Helder: Marga en Rob Kiers-Mous
Heelsum: Carlie en Joke Mous-Snoek
Familie Ruwette
Familie Mous

Heerlen, 20 november 1987
Varenerf 58
Corr.adres: Op de Hoogmaas 36
6223 GC Maasbracht

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 25 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis ter intentie van onze overledene dinsdag 24 november a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons en vele anderen betekend heeft en vol bewondering voor de wijze waarop hij de last van zijn achteruitgaande gezondheid heeft gedragen, geven wij kennis dat, gestorft door het h. sacrament der zieken van ons is heengegaan, mijn innigst geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef.

(Jan) Johannes Laurentius van Berlo
echtgenoot van
Henriette van Stiphout

Hij overleed op 77-jarige leeftijd in de Lückerkheidekliniek te Kerkrade.

De diepbedroefde familie:
Waubach: H. van Berlo-van Stiphout
Schaesberg: Piet en Tiny van Berlo-Horsch
Nieuwenhagen: Frans en Marijke van Berlo-van der Zwaag
Erik
Familie van Berlo
Familie van Stiphout

6374 EX Ubach o. Worms, 22 november 1987
Heereveldje 32

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 26 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid is tot schriftelijke condolentie.

As. woensdag wordt om 18.45 uur in voorgenomen de kerk de rozenkrans voor de overledene geboden, aansluitend eucharistieviering.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, St. Pietersstraat 145 (gelegen op het terrein van de Lückerkheidekliniek te Kerkrade); bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor vervoer naar het crematorium is gezorgd.

†

In ons hechte gezin, stond jij middenin, alleen konden wij jou dat niet geven, waardoor wij gelukkig verder kon leven. Lenie, mama, je zal je niet vergissen, wij zullen je ontzettend missen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 87 jaar, onze innigst geliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

Maria Magdalena Augenbroe
weduwe van
Jan Mathias Hendriks

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Terwinstelen: Jo en Riet Hendriks-Vijgen
Daniëlle
Kerkrade: Martin en Ilone Hendriks-Deckers
Kerkrade: Marlies en Karel Beijer-Hendriks
Peter
Simpelveld: Marianne en Don van Alphen-Hendriks
Gerrie
Eschweiler Dld.: Sjeef en Anita Hendriks-Rütz
David
Simon
Sarah
Familie Augenbroe
Familie Hendriks

Kerkrade, 20 november 1987, Hoog Anstel 21
Corr.adres: Chevremontstraat 86, 6463 CL Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 25 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming De Zon te Chevremont, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis dinsdag 24 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerkheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Van ons is heengegaan

K.J.C. Hendriks

In overeenstemming met en begrip voor de door hem gewenste eenvoudige begrafenis, doen wij u weten dat is overleden, mijn innigst geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef.

E. Hendriks-Storms
Ger, Marleen, Chris, Erik
Betty, Wil, Martin
Jules, Lily, Vera, Cecile, Martine, Hugo
Truus, Frits, David
Laurens, Angele
José

Sittard, Kastanjelaan 17

Veer hōbbe afsjeid motte numme van ooze ere-veurzitter en auwt-veurzitter

Karel Hendriks

Rös zach.

Vereeniging „De Mander“
Zitterd

†

Met een onuitsprekelijk verdriet laat ik u weten dat wij toch nog vrij plotseling, kort na zijn 65e verjaardag, afscheid hebben moeten nemen van mijn allerliefste man, onze broer, schoonbroer, oom en neef.

Jef Narinx

Tine van Bers
Familie Narinx
Familie van Bers

6213 GK Maastricht, 20 november 1987
Chablislaan 10

De eucharistieviering, waarin wij Jef willen gedenken, zal gehouden worden op woensdag 25 november a.s. om 14.00 uur in de Annakerk aan de Vliet te Maastricht, gevolgd door de crematieplechtigheid om ca. 15.30 uur te Heerlen-Imstenrade.

Avondwake dinsdag a.s. om 19.30 uur in de H. Brigidakerk te Noorbeek.

Jef is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44 te Wijk-Maasbracht.

Bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, hebben wij, afschoon wel voorbereid, toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verpleging in de Hambosklierik, afscheid moeten nemen van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, oom en neef.

Johann Bovens
echtgenoot van
Josefina Kuckelkorn

Hij overleed in de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: Mv. J. Bovens-Kuckelkorn
Kerkrade: H. Bovens
Herzogenrath: M.G. Bovens-Bleijlevens
M.Th. Schneider-Bovens
M. Schneider
Kerkrade: M. Bovens
Blerick: A. Bovens-Fischer
M. Nievelstein-Bovens
J. Nievelstein
Kerkrade: M. Bovens
L. Bovens-Bemelen
W. Bovens
A. Bovens-Göttgens
kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Bovens
Familie Kuckelkorn

6487 HB Kerkrade, 20 november 1987
Kaardebol 20

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 25 november 1987 om 12.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinstelen, gevolgd door de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium, St. Pieterstraat 145 (gelegen op het terrein van de Lückerkheidekliniek) te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, is na een liefdevolle verpleging in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons heengegaan, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef.

Johan Jonkers
weduwnaar van
Christina Severens

in de leeftijd van 69 jaar en voorzien van de h. sacramenten.

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Jonkers
Familie Severens

6418 XD Heerlen, 21 november 1987
Peter Schunckstraat 136

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Avondwake dinsdag a.s. om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St. Gregoriuskerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op woensdag 25 november om 14.00 uur.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, berichten wij met droefheid het plotselinge overlijden van mijn lieve man; onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom, neef en vriend.

Willem Pieter Paulus Dortants
echtgenoot van
Maria Elisabeth Peters

Hij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 69 jaar, in het academisch ziekenhuis te Maastricht.

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: M.E. Dortants-Peters
Ubach o. Worms: H.A.J. Dortants
M.T.L. Dortants-Wolters
Schaesberg: W.J.M. Dortants
Familie Dortants
Familie Peters

6374 KP Landgraaf, 20 november 1987
Europaweg Zuid 331

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 25 november om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Waubach, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid is tot schriftelijke condolentie.

De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in een eucharistieviering dinsdagavond om 19.00 uur in voorgenomen de kerk; vooraf om 18.45 uur rozenkransgebed.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 18.15 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid namen wij, enkele dagen na zijn persoonlijke afscheidsbrief, kennis van het overlijden van de voorzitter van onze vereniging, de heer

J.M.H. Narinx

Hij deed zijn werk als voorzitter met grote eerlijkheid en duidelijkheid, bezield en met veel humor. Het was voor hem geen erebaantje. Hij kwam op voor de werkelijke belangen van het onderwys, het katholiek onderwijs in het bijzonder. Hij had oog voor het welzijn van alle betrokkenen.

Daarvoor zouden wij zo graag op de algemene ledenvergadering van 30 november a.s. onze erkentelijkheid tot uitdrukking hebben willen brengen.

Moge God met hem zijn.

Bestuur en personeel
Schoolvereniging Heerlen e.o.

†

Nooit tragend, nooit klagend. Haar lijden in stilte dragend. Haar handen hebben voor ons gewerkt. Haar hart heeft voor ons geklopt. Haar ogen hebben ons tot het laatste gezicht.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, en na een liefdevolle verzorging thuis van ons heengegaan, mijn lieve vrouw en zorgzame moeder.

Toos Vleugels
geboortenaam Leurs
echtgenote van
Hub Vleugels

moeder van Angelique

Zij overleed op de leeftijd van 45 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Berg a.d. Maas: H. Vleugels
Angelique
Familie Vleugels

6129 AX Berg a.d. Maas, 20 november 1987
Kanaalweg 3a

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 25 november om 11.00 uur in de H. Michaelkerk te Berg a.d. Maas, waarna de crematie in het crematorium Nedermas te Geleen.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden tot intentie van Toos, in voornoemde kerk. Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Deemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Met droefheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van

Johan Jonkers
oud-luitenant-generaal
drager gouden O.L.S.-medaille

Bestuur en leden schutterij
St. Gregorius de Grote
Brunssum

Met droefheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van de oud-luitenant-generaal

Johan Jonkers
Erebestuur schutterij
St. Gregorius de Grote
Brunssum

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God vrij onverwacht, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 91 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef.

Wiel Heinen
oud-onderwijzer te Nieuwenhagen
weduwnaar van
Bertha Pelen

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Heerlen-Weiten: Wiel Heinen
Mayke Heinen-Debets
Nieuwenhagen: Mla Reumkens-Heinen
Johan Reumkens
Nieuwenhagen: Tiny Bruls-Heinen
Piet Bruls
Schaesberg: Jeane Hamers-Heinen
Jacob Hamers
Ubach over Worms: Gerda Ubachs-Heinen
Heine Ubachs
Nieuwenhagen: Antoine Heinen
Tiella Heinen-Eggen
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Heinen
Familie Pelen
Familie Reumkens

Ubach over Worms, 20 november 1987
Bejaardencentrum Heereveld
Corr.adres: Hereweg 168, 6371 LZ Landgraaf

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 25 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis dinsdag 24 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, van 18.15 tot 18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Regionaal Centrum voor Gezinszorg, Algemeen Maatschappelijk Werk en Gecoördineerd Ouderenwerk, Zuidelijk Limburg

Voor ons geheel onverwacht vernamen wij het overlijden van

Jef Narinx
oud-directeur

We kunnen het nog nauwelijks geloven, hoewel we wisten dat hij ernstig ziek was. Hij heeft zich met hart en ziel ingezet om de instelling goed te laten functioneren. Hij had altijd een echte en eerlijke belangstelling voor de medewerkers.

Hij heeft er mede voor gezorgd dat de instelling sterk is gegroeid zodat er veel hulp geboden kon worden. Wij hopen dat ons meeleven zijn vrouw Tine mag sterken. Moge Jef zelf rusten in vrede na zoveel inzet voor zijn medemens.

Bestuur en personeel

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, en na een liefdevolle verzorging thuis van ons heengegaan, mijn lieve vrouw en zorgzame moeder.

Toos Vleugels-Leurs

Bijna 25 jaar lang was Toos een grote steun en harte werker voor onze vereniging. Wij zullen haar zeer missen.

Bestuur en leden van
Kleinderevereniging
De Spierfokkers
in het Land van Swentibold

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid na een langdurig lijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, op de leeftijd van 81 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef.

Stephan Heinrich Driety
echtgenoot van
Maria Helena Moonen

In dankbare herinnering:
Kerkrade: Mv. M.H. Driety-Moonen
Beek: L.J. Driety
Margraten: M.W. Driety
A.A. Driety-Krätzer
H.M. Cremers-Driety
H. Cremers
Kerkrade-W.: B.F. Koekelkorn-Driety
J.J. Koekelkorn
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Driety
Familie Moonen

6462 EV Kerkrade, 21 november 1987
Kokelestraat 102

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 25 november om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer vanaf de kerk naar het crematorium is gezorgd.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdag 24 november tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerkheidekliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145. Bezoeken dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Met leedwezen hebben wij kennisgenomen van het overlijden van de heer

H.M. Smeets
oud-wethouder en ereburger der gemeente Brunssum

Zijn persoonlijke inzet en grote betrokkenheid bij vele activiteiten in het belang der Brunssumse gemeenschap doen ons hem in dankbaarheid gedenken.

Het gemeentebestuur van Brunssum
L.J. Hoogland, burgemeester
F. Sajovec, secretaris

Met droefheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze vice-voorzitter, de heer

J. Narinx

Jarenlang heeft hij zich met grote kennis van zaken, wijsheid en ijver ingezet voor de gezinsverzorging in Limburg.

Wij zijn hem zeer erkentelijk en denken slechts met dankbaarheid aan hem terug.

Wij wensen zijn vrouw, die hem tijdens zijn ziekte liefdevol en moedig terzijde stond, veel sterkte om dit verlies te dragen.

Het bestuur en medewerkers
van de Provinciale Raad
voor Gezinsverzorging Limburg

Te koop aangeboden

WINTERAARDAPPELEN
Kleinbintjes, te kralen, va. 25 cent per kg; afgehaald met 100 kg, va. 20 cent per kg; poeder gratis. Altijd voorradig: fritesaardappelen, Uien, 5 kg; f 2,50; wortelen, 5 kg; f 2,50. Veendrick, ingang Kasteel Amstenrade.

EETHOEK, biezen zitting, f 200,-; salontafel, leesteen ingelegd, f 250,-; bankstel, eiken, met stoffen zitting, f 350,-; lamp, eiken balk, f 100,-; lamp (b.v. eetkamer), f 45,-; electr. haardvuur, f 25,-; projectie-scherm, f 10,-. Dross. Sauvetstraat 20, Elsloo.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren; compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Nieuwe Pinky-Binky BA-BYBOX met verst. bodem 159,-; prima buggy 89,90; babytjes 49,95; div. goedkope wandelwagens enz. Geopend van 11.00 tot 17.00 u. Nieuwstraat 6a, Harte Hoensbroek. Tel. 045-219945.

De renovatiepositie Nummer 1 in Europa.

TIJDSCHRIFT Van Wel B.V.
Bunde
043-647833

Japart
Hoensbroek
045-212108

Een monument in steen is een tastbare herinnering

Steenhouwerij MOONEN-WANDERS B.V.
Wingardaarsweg 10 - Hoensbroek
Telefoon 045-227700

100 grafmonumenten op onze showplaats



Limburg weer meer 'studie'-provincie

DEN HAAG - Limburg is vorige week vrijdag bij de verdeling van de PNL-pot weer meer studie- en onderwijs-provincie geworden. Was er reeds een aantal internationaal geïntereerde instituten gevestigd, thans komt het eerste instituut van wereldformaat. Vele tientallen miljoenen gulden worden uit de PNL-middelen maar met name ook door minister Deetman beschikbaar gesteld om bijzondere vormen van opleiding en onderwijs, veelal op internationaal niveau, mogelijk te maken of uit te bouwen.

terialen gericht onderzoek bij de Hogeschool Heerlen. Deze Hogeschool vervult een speerpunt-functie op het terrein van de nieuwe materialen-technologie. Zij werkt daarbij samen met instituten in Duitsland en België.

Voor de uitbreiding van de scholingscapaciteit van Centra voor Vakopleiding voor Volwassenen stelt het ministerie van Sociale Zaken 3 miljoen gulden ter beschikking. Daarnaast worden 30 extra cursusplaatsen (240.000 gulden) beschikbaar gesteld voor uitbreiding van het Centrum voor Beroeps-oriëntatie en Beroepsbegeleiding te Heerlen.

'Biologica'

Een half miljoen gulden uit de PNL-pot wordt beschikbaar gesteld om de Sighting International Biological Science Centre IBSC, welke stichting wil komen tot de vestiging van een biologisch wetenschapscentrum 'Biologica' in Zuid-Limburg, in de gelegenheid te stellen te starten met het werven van toezeggingen van bedrijven en instellingen om aan dit project deel te nemen.

Voor de uitbouw van het Science Park Maastricht tenslotte is een bedrag van 350.000 gulden beschikbaar gesteld. Dit Science Park beoogt het opsporen, selecteren en ontwikkelen van commercialiseer-

bare projecten op het gebied van de medische technologie en telematica.

Voor Limburg zijn er verder nog perspectieven voor de vestiging van het Landelijk Dienstverlenend Centrum voor Studie- en Beroepskeuzevoorzichting. De beslissing over de vestigingsplaats valt in januari van het volgende jaar, maar in het kader van de spreiding rijksdiensten zal daaraan voorafgaand overleg plaatsvinden met GS van Limburg.

Ook voor het Beroepen Informatie Centrum BIC is afgesproken dat Limburg de eerste provincie zal zijn waar een dergelijk centrum wordt gevestigd. Dit besluit wordt eveneens in januari 1988 genomen.

Netwerk van computers verbindt bibliotheken

DEN HAAG - Voor het computer-netwerk dat in Limburg tussen openbare bibliotheken wordt opgebouwd (kosten 8,6 miljoen gulden) worden 1,5 miljoen gulden beschikbaar gesteld uit de PNL-middelen. Tevens zal minister Brinkman van WVC een half miljoen bijdragen aan dit project. Dit computer-netwerk verschaft toegang tot zowel de regionale als de landelijke catalogi.

Het is de bedoeling, dat er een verbinding wordt gemaakt tussen het netwerk van openbare bibliotheken en het kabel-experiment. Tevens zal er een koppeling tot stand worden gebracht met de universiteits bibliotheken en met die van instellingen voor hoger onderwijs in de Eurogio evenals met bedrijfs bibliotheken. Behalve een verbetering van de informatie-voorziening worden hiermee mogelijkheden geopend tot de ontwikkeling van zeer geavanceerde diensten op dit terrein.



Van de wagen bleef slechts een wrak over.

Politie van verongelukt

MARGRATEN - Zaterdagmorgen even na half elf is op de Rijksweg in Cadier en Keer,

nabij het Amerikaans kerkhof, hoofdinspecteur Hub Scheijen van de gemeentepolitie Maas-tricht verongelukt. De 37-jarige heer Scheijen uit Cadier en Keer reed met zijn auto richting Margraten en raakte op onverwachte wijze van de rijbaan af. Hij reed tegen een boom en was op slag dood. De hoofdinspecteur was getrouwd en had vier kinderen.

Na zijn studie aan de politie-academie in Apeldoorn, werd de heer Scheijen in 1973 aangesteld als inspecteur van de gemeentepolitie in Maastricht. Hij werkte vervolgens op de afdelingen surveillance, verkeer en recherche. Sinds 1986 was hij hoofd van de geüniformeerde dienst. De heer Scheijen was lid van regionale en landelijke commissies op het gebied van surveillance en verkeer. Tevens was hij voorzitter van de Maastrichtse Politie Sport en Ontspanningsvereniging en actief muzikant bij de politiemusiekkapel.

In het Limburgse kerkdorp Koningslust van de gemeente Helden is zaterdagavond de 61-jarige M. Ummenthum uit Koningslust op de Maasbreesweg door een auto bestuurd door een 60-jarige inwoner uit Asten - aangereden en zo ernstig gewond, dat hij later in het ziekenhuis van Venlo is overleden. Dit heeft de rijkspolitie zondagmorgen meegedeeld. De man liep op de rijweg en werd door de auto geschept.

Receptie jubilerende Phoenix druk bezocht

ROERMOND - De Oranjerie te Roermond was zaterdagavond veel te klein om de honderden duivenliefhebbers te herbergen, tij-

dens de receptie, prijsuitreiking en feestavond gehouden ter gelegenheid van het zilveren jubileum van Postduivenbond Phoenix. Tijdens het diner voor de bestuursleden en genodigden werd Ger van Daal uit Horst benoemd tot erelid van de afdeling Phoenix.

De Postduivenbond Phoenix werd in 1962 opgericht na een scheuring binnen de La Colombe te Maastricht. In de 25 jaar van hun bestaan wisten zij het leden aantal van 1600 te verdubbelen naar 3400, verdeeld over 104 verenigingen tussen Arcen en Maastricht. Het merendeel van de bij de Phoe-

nix aangesloten verenigingen en verder veel sympathisanten van Phoenix waren deze avond in Roermond vertegenwoordigd. Als een van de eersten, die de felicitaties kwam overbrengen was Mgr. A. Castermans namens het bisdom Roermond. Ook was de zusterafdeling de Centrale Limburgse Bond voor Postduivenhouders (CLBvP) onder leiding van Hub Kollee met een grote delegatie aanwezig, evenals het Nederlands Postduiven Orgaan-bestuur (NPO) onder leiding van voorzitter Jip Pankras en Fondclub Limburg liet zich vertegenwoordigen door voorzitter Sef Gooyen.



De eerste van de honderden felicitaties voor het bestuur van de 25-jarige postduivenbond Phoenix afgelopen zaterdag in De Oranjerie van Roermond.

RivB

Ten behoeve van de huisvesting van het Research Instituut voor Bedrijfswetenschappen RivB is een bedrag van 10 miljoen gulden beschikbaar gesteld. Dit instituut, dat zich in Maastricht zal vestigen, verzorgt opleidingen en cursussen op het gebied van bedrijfsmanagement voor studenten uit ontwikkelingslanden. Daarnaast verricht het onderzoek voor bedrijven in ontwikkelingslanden. Jaarlijks volgen 450

Dodelijk ongeval

VLODRUP - De 46-jarige M. Wulms uit Roermond is zaterdagmorgen door een bedrijfsongeval in staalconstructiebedrijf Vekoma in Vlodrop om het leven gekomen.

Wulms was bezig in de bedrijfshal op een hoogte van 6,5 meter lampen in de constructiehal te verwisselen. Door onbekende oorzaak is hij gevallen van de transportinstallatie waar hij op stond. Hij was op slag dood. Dat maakte de rijkspolitie zaterdagmiddag bekend.

Erepenning voor De Gaay Fortman

THORN - In Thorn stonden afgelopen zaterdag twee belangrijke gebeurtenissen binnen één uur op het programma. Allereerst werd om 15.30 uur voormalig voorzitter

Ontsnapte Melickenaar aangehouden

HEERLEN - De 22-jarige F. B. uit Melick is - naar zaterdag pas bekend werd - in de nacht van woensdag op donderdag door een arrestatieteam van de rijkspolitie in Heerlen aangehouden. De man ontsnapte in september uit de gevangenis in Zutphen waar hij een straf uitzat wegens overvallen.

Hij bood geen verzet bij de arrestatie. Dat maakte een woordvoerder van de rijkspolitie bekend.

Na zijn ontsnapping stal B. in Zutphen een personenwagen, waarmee hij naar Roermond reed. Daar stal hij weer een andere auto, waarmee hij - na op 16 oktober een overval te hebben gepleegd op een postagent-schap in Melick - doorreed naar Heerlen.

Bij deze overval maakte hij enkele duizenden gulden buit, waarvan tot op heden nog niets is teruggevonden. Bij de overval gebruikte hij een geweer met afgezaagde loop. De rijkspolitie heeft dat nog niet gevonden. In het huis in Heerlen werden wel een ander vuurwapen en munitie aangetroffen.

mr. W. De Gaay Fortman van de 'Vereniging Vrienden van Thorn' door burgemeester drs. J. Smeets onderscheiden met de erepenning van de gemeente Thorn. Een uur later onthulden de burgemeester en de voorzitters van beide Thornse harmonieën op de hoek Waterstraat-Onder de Bomen het 'Monument voor de muziek'.

De onderscheiding voor de in Den Haag woonachtige De Gaay Fortman - onder veel meer minister van binnenlandse zaken geweest - vond plaats in de grote ridderzaal van 'De grote Hegge'. „Een toegewijde voorzitter. Hij, de grootmeester, blijft gelukkig toekijken vanaf een bestuurszetel", aldus Smeets die hem daarna de erepenning en bijbehorende, bijzonder raadsbesluit overhandigde.

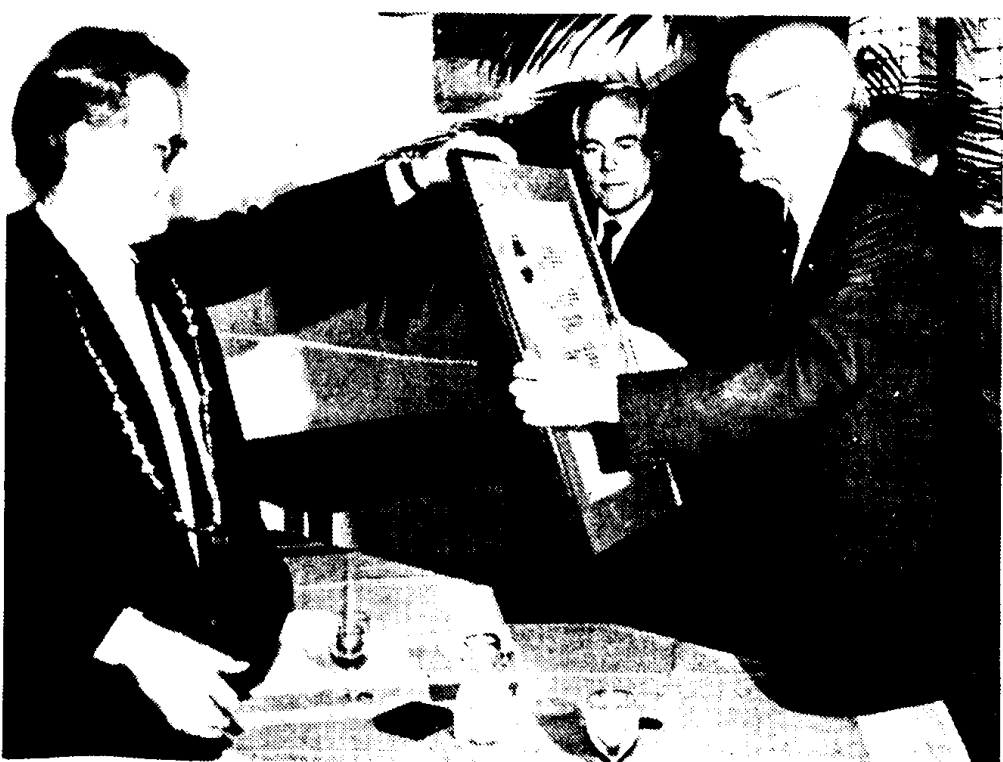
De Gaay Fortman liet merken zeer goed op de hoogte te zijn van de actualiteit in Thorn. „Staatssecretaris mevrouw De Graaf-Nauta is het met het uiteindelijke voorstel van GS in grote lijnen eens, maar ik hoop dat ze de wijsheid en het inzicht heeft om de unieke positie die het stadje Thorn inneemt, juist in te schatten en dat zij dit duchtig op zich in laat werken", aldus De Gaay Fortman die als voorzitter is opgevolgd door voormalig nieuwslezer van het NOS-journaal Eef Brouwers uit Geldrop, die momenteel directeur is van de persdienst van Philips.

Monument

Behalve als 'het witte stadje' manifesteert Thorn zich in de wereld ook in het bijzonder in de muziek. Na ruim tweehonderd jaar muziekhistorie besloot de gemeente de 'Horner kunstenaar Jaac Waeyen een 'Monument voor de muziek' te laten vervaardigen. Bij de onthulling benadrukte de burgemeester nog eens de muzikale traditie. „Een hommage naar wat in het verleden door velen is opge-

bouwd. Een wijzer naar de toekomst die de richting aangeeft."

De burgemeester onthulde daarop het beeld van het kind, voorzitter C. Halkes van de kerkelijke harmonie St. Michael de musicerende moeder en voorzitter G. Nelissen van de Koninklijke Harmonie de musicerende vader. „Zo waren, zijn en blijven wij vrouwen, mannen en kinderen van Thorn; generaties lang", aldus de burgemeester.



Burgemeester drs. J. Smeets (l.) overhandigt mr. W. De Gaay Fortman het raadsbesluit dat bij de erepenning van Thorn hoort. In het midden de nieuwe voorzitter van de 'Vereniging Vrienden van Thorn' Eef Brouwers.

Bedroefd geven wij kennis van het plotselinge heengaan van onze zorgzame moeder en oma

Maria Gerarda Antoinette Josephine van Breukelen-Crebolder

weduwe van

mr. Engelbertus Wilhelmus Josephus van Breukelen

op de leeftijd van 81 jaar.

Amsterdam: J.B. van Breukelen
Geleen: M.L. Wanders-van Breukelen
A.C.M. Wanders
Hans, Bart, Marjon
Oss: A.A. Pinkse-van Breukelen
A.A.M. Pinkse
Sanne, Joris, Nicolien
Bemmel: J.J. Haaijman-van Breukelen
W.P. Haaijman
Anne, Jobbe
Arnhem: H.A.J. Rotteveel-van Breukelen
G.A. Rotteveel
Joost, Mark, Karen
Hengelo: P.J. van Breukelen
A.H.A. van Breukelen-Hendriks

19 november 1987
Op de Nobel 129, 6411 GD Heerlen

De uitvaartmis zal plaatsvinden op woensdag 25 november a.s. om 13.00 uur in de kerk van de Medische Missiezusters te Imstenrade, Heerlen, waarna teraardebestelling op de begraafplaats Imstenrade. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 12.40 uur achter in de kerk. Avondmis dinsdag 24 november a.s. om 18.30 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen. Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach aan de Oliemolenstraat 30 te Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 83 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Remy Simons

weduwnaar van

Lizette Huynen

Heerlen: L. Simons
E. Simons-Vermeer
A. Simons
Brunssum: M. Bruijnseels-Simons
G. Bruijnseels
Simpelveld: H. Kleijnen-Simons
H. Kleijnen
Brunssum: E. Simons
M. Simons-de Jong
en zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Simons
Familie Huynen

Brunssum, 20 november 1987
Verpleeghuis Schuttershof
Corr.adres: Ir. Op den Kampstraat 36
6441 AS Brunssum

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur. In de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op dinsdag 24 november om 11.00 uur. Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren. De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd geven wij u kennis, dat na een langdurig ziekzijn, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 73 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hein van Heeswijk

weduwnaar van

Celine Odekerken

Rathem (D.): Sjanne en Walter
Frouenkron-van Heeswijk
Andrea, Diana, Marcus
Heerlen: Frans en Els
van Heeswijk-Huntjens
Daniella, Robbie
Lelystad: Jan en Alie van Heeswijk-Pont
Judith, Silvana
Hoensbroek: Hens en Nel
van Heeswijk-Strijbos
Kinderen en kleinkinderen
Familie van Heeswijk

6414 GX Heerlen, 21 november 1987

Beneluxlaan 72
De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 25 november om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar bijeenkomst om 10.15 uur. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Hein is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden maandag en dinsdag bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is heden plotseling van ons heengegaan, voorzien van het h. olesiel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Zef Pijs

echtgenoot van

Riek Peters

op de leeftijd van 66 jaar.

In dankbare herinnering:

Riek Pijs-Peters
Els en Geert
van den Elsen-Pijs
Geleen: Harrie en Riet
Pijs-Gossens
Josien
Schinnen: Mary Pijs
Geleen: Annetje en Albert
Penders-Pijs
Esther, Sandra
Familie Pijs
Familie Peters

21 november 1987
Sachariassstraat 18, 6365 BT Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 25 november om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren. Dinsdag a.s. om 18.45 uur avondwake in voornemende kerk. Mijn man, onze vader en opa, is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Ontmoetingsmiddag in Missionair Centrum Heerlen

Buitenlandse vrouwen bundelen hun krachten

HEERLEN - Zeker honderd buitenlandse vrouwen, wonend in Heerlen en omstreken, willen voortaan eendrachtig opkomen voor de belangen van etnische minderheden in de Oostelijke Mijnstreek.

Hun voornaamste wens, namelijk het oprichten van een platform, kwam glashelder naar voren tijdens een ontmoetingsdag, gisteren in het Missionair Centrum in Heerlen.

Marokkaanse, Turkse, Tunesische, Surinaamse, Antiliaanse, Chinese, Spaanse, Italiaanse, Duitse en Nederlandse vrouwen verzamelden zich daar gisteren, vooral om met elkaar te praten, maar ook om er te dansen en lekker te eten.

Om het gewenste platform van de grond te krijgen, zullen de initiatiefnemende buitenlandse vrouwen binnenkort bij de gemeente Heerlen aandringen op een eigen ruimte.

Hoekje

„Veel buitenlandse vrouwen blijven in een hoekje staan, ook omdat ze de Nederlandse taal niet spreken. Met behulp van een platform kunnen we deze vrouwen uit hun isolement halen en gezamenlijk hun problemen

oplossen”, vertelt Jikki Dinçelek, opbouwwerkster bij Zymose. Het gaat hierbij om problemen met kinderopvang, de Nederlandse instellingen. En onduidelijkheid over hun eigen rechtspostitie.

Een Surinaamse vrouw, die in Heerlen woont en ook voorstandster van een platform is, voegt daaraan toe: „Deze vrouwen moeten niet op hun eigen stekje blijven zitten, maar andere vrouwen ontmoeten. Zo kunnen we iets van elkaar leren en elkaar behulpzaam zijn. We moeten eindelijk onze krachten bundelen.

Emancipatie geldt ook voor ons. Daarnaast willen we ook de culturele aspecten van elk land nadrukkelijker naar buiten brengen”.

● *Gehuld in authentieke klederdrachten: Surinaamse vrouwen van Javaanse, Hindoestaanse en Indiaanse afkomst. Samen met de bos- en stadsnegerin zijn zij representatief voor de bevolking in Suriname.*



Disco-bus Bocholtz weer mikpunt uitgelaten jongeren

CHAUFFEUR KREEG POLITIE-ESCORTE

BOCHOLTZ/KERKRADE - Omdat opgeschoten jongeren de binnenverlichting probeerden te vernielen en de klapdeuren ontgelden, heeft de veelgeplaatste chauffeur van de disco-bus (lijn 42) zaterdagavond wanhopig de hulp ingeroepen van de politie van Voerendaal.

Die hulp was meteen voorhanden. Want vanwege eerder problemen met jeugd uit vooral Kerkrade en Heerlerbaan, die in Bocholtz vertierde, werd ook deze afgelopen zaterdagavond de disco-bus zoals gebruikelijk geëscorteerd door een politiewagen.

Toen de chauffeur met lichtsignalen aan gaf dat zijn passagiers te lastig werden, werd de bus ter hoogte van Simpelveld langs de kant van de weg gezet. Terwijl er om assistentie werd gevraagd van collega-patrullen, stapten vier agenten de bus in. Vier raddraaiers werden meteen buiten de bus gezet. Het plan om in Simpelveld alle passagiers te dwingen tot een voettocht terug naar Kerkrade, Heerlerbaan, werd op het laatste nippertje niet uitgevoerd. De chauffeur gaf te kennen het er nog een keer op wilde wagen. De vier raddraaiers mochten weer instappen. En onder escorte van twee politiewagens werd de onderbroken rit voortgezet. Dit maal hield de jeugd zich koest.

Eenmaal ter hoogte van de Locht in Kerkrade, waar de politie ook was ingeslemd, keerde de Voerendaalse politie-escorte weer om.

Voor vervoer invalide oorlogsslachtoffers

Stichting Moveo zoekt chauffeurs

HEERLEN - De Stichting Moveo is in Limburg op zoek naar vrijwilligers, die in Nederland woonachtige invalide oorlogsslachtoffers van de Tweede Wereldoorlog, de oorlog in Indië en Korea willen vervoeren op dagen dat voor deze mensen evenementen worden gehouden.

In Limburg woont nog een vijftigtal van deze invalide oorlogsslachtoffers. Zo'n vier tot vijf keer per jaar wordt er een uitstapje voor hen op touw gezet.

Het gaat daarbij bijvoorbeeld om een excursie naar een militaire vliegbasis, een bowlingdag in Breda, een bloesemtocht, een lang weekend in september in een Nederlandse plaats of ergens over de grens, of wat dan ook. Omdat de meeste gehandicapten zelf geen auto kunnen besturen, haalt de stichting Moveo hen op zo'n dag op en brengt hen weer thuis.

De Stichting laat dit door vrijwilligers verzorgen, die hun echtgenote mogen meenemen, zodat ze zelf ook het uitstapje kunnen meemaken. Zij nemen echter het vervoer en de kosten van de brandstof voor hun rekening.

Limburg

In Limburg is de animo voor de

Jongen in friturezaak mishandeld

WIJLE/BRUNSSUM - Vier jongens, in de leeftijd van achttien jaar, hebben in de nacht van vrijdag op zaterdag in een friturezaak aan de Elkenraderweg in Wijle een jongen mishandeld. Een tweede jongen kon nog niet ontsnappen aan de vechtlust van de jongens. De vier vechtersbazen waren lid van een Brunssumse voetbalclub die in Wijle een weekendkamp organiseerde. Zij werden door de rijkspolitie van Gulpen opgepakt en verhoord.

Plan voor nieuwe onderkomens van jeugdorganisaties

'Bouwen Voor Jongeren' ook actief in Heerlen

ROTTERDAM - Op vijf plaatsen in de regio Heerlen en op vier in de regio Venlo zal volgend jaar met behulp van een ministerie bijdrage begonnen worden met de nieuwbouw of renovatie van jongeren- en clubhuizen.

Het hoofdbureau van het werkgelegenheidsproject Jongeren Bouwen voor Jongeren (JBj) in Rotterdam deelt over anderhalve week mee welke verzoeken van jongerenorganisaties zijn gehonoreerd.

Het JBj wacht nog op de officiële goedkeuring van minister Brinkman van WVC. De subsidie draagt bij in maximaal 75 procent van de kosten (tot 150.000 gulden per project). Pas in '89 komt weer een vijftal aanvragen van Middenlimburgse jongerenverenigingen in aanmerking voor een bijdrage. Momenteel liggen al twaalf verzoeken op het hoofdbureau.

JBj valt onder de verantwoordelijkheid

Werktuig uit auto gestolen

SCHINVELD - Vijf knipscharen, een lage druksuiet en een waterpas-instrument, samen zeker 6000 gulden waard, zijn afgelopen zaterdag rond middernacht gestolen uit een Mercedes, die geparkeerd stond voor het Chinees-restaurant in Schinveld.

heid van het ministerie van WVC en ging in '85 van start. Enerzijds kunnen langdurig werklozen en leerlingbouwvakkers praktijkervaring opdoen en anderzijds profiteren jongerenorganisaties ervan, omdat er zo nieuwe jeugdcentra of renovaties gerealiseerd worden die anders te duur zijn.

Limburg

Sinds het project van start ging, werden 28 Limburgse verzoeken ingewilligd. Het gaat om nieuwbouw en renovaties in de regio's Oostelijke Mijnstreek, Heuvelland, Sittard en Roermond. Landelijk gaat het zelfs om 254 projecten. Daarmee is een investering gemeed van ongeveer zestig miljoen gulden, waarvan JBj 29 miljoen betaalde.

Zowel aannemers, architecten, jongerenverenigingen en leerlingbouwvakkers zijn enthousiast over het initiatief. De aannemer moet de jongeren wel voor twee jaar vast in dienst nemen. Daarom zoekt JBj in een bepaalde regio een vijftal projecten (cluster) uit, waaraan een aannemer twee jaar werk heeft. Bovendien moet minimaal zestig procent worden geselecteerd uit de bak langdurig werklozen op het arbeidsbureau. De overige leerlingen zijn vooral afkomstig van de Stichting Vakopleiding.

(ADVERTENTIE)

De extra's van vandaag en morgen:

maandag 23 november 1987

dinsdag 24 november 1987

Puur magere, malse
varkens-poulet
naar wens in
groeve of fijne snit.

Hele
kilo
7.95

Grote
**abrikoos-
strooiselvlaai**
Ø 27 cm. Nu

4.50

Verse, gekruide
saucijzen
Hele
kilo

5.95

Campina: VERS
½ literbekers
**havermoutpap,
griesmeelpap,
rijstepap,
gortepap,**
per beker

88

jan kunders
winkelen met verstand

Kerkrade keek massaal op naar Sint en pieten

KERKRADE - Massaal is Kerkrade zaterdagmiddag uitgelopen voor het onthaal van Sinterklaas en een leertje leertje zwarte Pieten.

Ondanks het druilerige weer was er een recorddrukke in de voormalige mijnstad.

Rond half drie arriveerde de Sint op het stampvolle station. Onder begeleiding van harmonie St-Pancratius Nuland, het fluit- en tamboerkorps Odeon Terwinstelen en het illustere muziekgezelschap Los Kastafros Pietos - dat verdacht veel leek op het Genootschap van Toonkunstenaars - toog het gezelschap naar het gemeentehuis.

Voor 't laatst

De hoofdmoot uit de toespraak van Sint Nicolaas betrof het vertrek van burgemeester Jo Smeets. Jarenlang ontving hij namelijk traditioneel de biscoep uit Spanje. En deze keer was het definitief voor de laatste maal. Een kleurboekje en een bundel met verhalen en liedjes over de Sint waren passende geschenken voor de scheidende burgemeester.

Waar eenieder naar opkeek was de adembenemende klimpartij die vervolgens door enkele zwarte Pieten werd ondernomen langs de gevel van het stadhuis.

● Een van de klimvaste Pieten slingert naar beneden, terwijl 'heel Kerkrade' ademloos toekijkt.

STELEND STEL ZORCDE VOOR DEINING IN HOENSBROEK

HOENSBROEK - Voor het oog van de politie was het een mislukte actie. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Op waarschuwingen en/of sommaties de gestolen waar terug te leggen, reageerde het stel buitengewoon brutaal. Hun korte, maar hevige strooptocht zorgde voor deining onder de winkellende menigte. Ook bij hun uiteinde, lijke aanhouding droegen zij zich volgens de politie 'recalcitrant'.

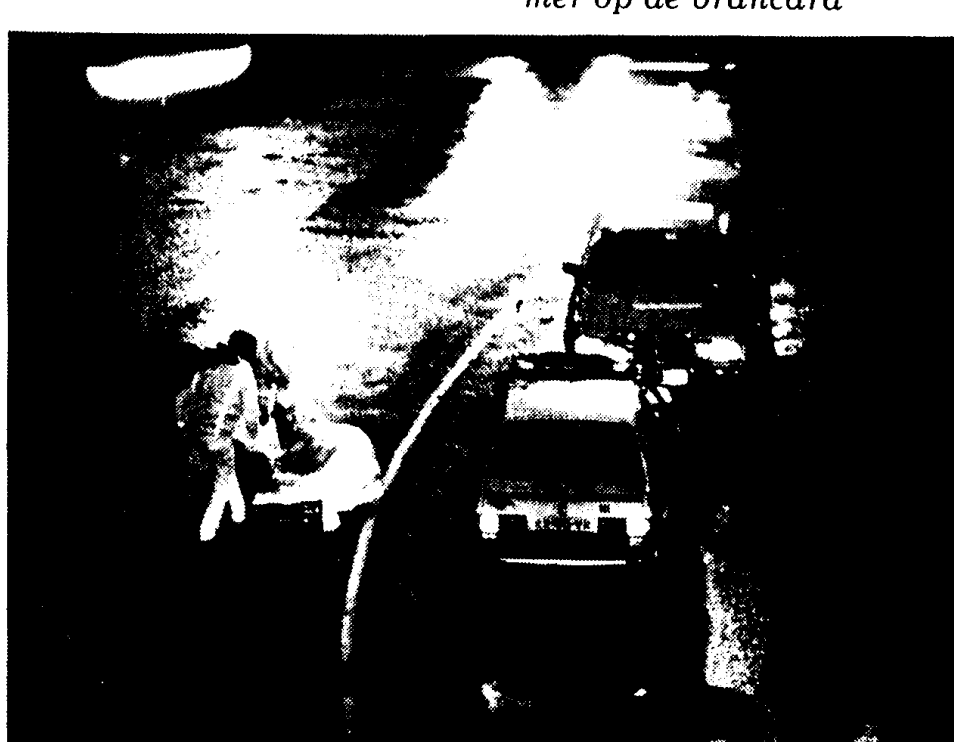
Volgens de politie was het tweetal onder invloed van alcohol en drugs. De buit van de gestolen goederen bedroeg rond de f 250. Na verhoor is het duo op vrije voeten gesteld.

Finaal de weg kwijt

BRUNSSUM - Passanten schrokken zich wild, toen zij afgelopen zaterdagavond rond half elf een man 'voor dood' zagen liggen op de Dorpsstraat in Brunssum.

De snel gealarmeerde politie en ambulance troffen echter een stomdronken vijftiger aan, die finaal de weg kwijt was. Omdat hij aan zijn hoofd bloedde, werd de Brunssummer ings naar het ziekenhuis vervoerd. Eenmaal opgelapt werd hij veilig thuis afgezet.

● Ziekenbroeders, bijgestaan door een agent, leggen de in drank verdaalde Brunssummer op de brancard



Thema-avond ongewenste intimiteiten op het werk

'Als ik er iets van zeg, dreigt mijn baas met ontslag'



● Yvonne: 'Het eten zullen we thuis het meest missen'

Reisbrief uit China

(DEEL 3)

Yvonne Ritzen verblijft, met zeven andere studenten van de Maastrichtse Vertalingsopleiding, in het kader van haar studie 'Chinees' nog steeds in China. Zij doet op pagina LD-Vrouw verslag van deze reis.

„Eten in een Chinees restaurant is een belevenis op zich. Chinezen hebben een heel ander idee van 'gezellig'. De meeste restaurants hebben ti-verlichting en de tafeltjes zijn bedekt met plastic kleedjes. De beste manier om een grote verscheidenheid aan gerechten te bestellen is met een groepje mensen te gaan eten. Meestal wordt er een gerecht meer dan het aantal personen besteld, waarbij iedereen met z'n eigen stukjes van hetzelfde bord eet. De rijst wordt als laatste geserveerd, net als de soep. Soep kan volgens de Chinezen namelijk niet in een lege maag 'plonsen'.

Eten is voor Chinezen erg belangrijk, de keukens is dan ook een van de bekendste keukens in de wereld. Ook in Nederland zijn er talloze Chinese restaurants. Toch lijkt de Chinese keuken zoals wij die in Nederland kennen niet op de gerechten die in China zelf geserveerd worden. In grote lijnen is de Chinese keuken onder te verdelen in 4 regio's. Uit het zuidelijke Canton, uit de in het noorden gelegen provincie Beijing (Peking), uit de westelijke provincie de Shanghaikeuken en de Sichuankeuken uit het oosten. Van deze vier is die uit Canton buiten China het meest bekend omdat de meeste in het buitenland levende Chinezen uit de zuidelijke provincies Guangdong (Canton) en Hongkong komen. Typisch voor de gerechten uit deze keukens is de milde smaak, niet te zout en niet bijzonder gekruid. Vis is het meest gebruikte ingrediënt, maar ook gevulde pasta's en kip zijn dagelijks terugkerende grondstoffen. Van de Cantonese wordt ook wel gezegd dat ze alles eten wat poten heeft behalve tafels en alles wat vliegt behalve vliegtuigen.

De gerechten uit de Beijingkeuken zijn over het algemeen erg zout en vet. Misschien heeft dit te maken met de vetlaag die je 's winters nodig hebt om je te beschermen tegen de kou. Het meest bekende gerecht uit deze keukens is de 'Beijing (Peking)ende'. De eenden die hiervoor gebruikt worden, worden in deze regio zelf vetgemest. Ze is grifklaar als zij na 65 dagen 2 kg weegt. Bij het plukken van de eend wordt zij met suikerwater besprenkeld zodat zij een rode kleur krijgt en knapperig en zoet wordt als ze wordt gegrild. Voor het vuur, waarboven de eend wordt klaargemaakt, mag alleen hout van perzik- of perenbomen gebruikt worden. Het vlees van de eend wordt verpakt in dunne pannenkoekjes gegeten met verse prei en een zoetzuur sausje.

Typisch voor de Shanghaikeuken is de zoete smaak en het gebruik van zoete sauzen. Deze keukens is wat variatie aan gerechten betreft de rijkste in China omdat het achterland van Shanghai een grote verscheidenheid aan grondstoffen heeft en ook omdat de stad aan de zee ligt.

De Sichuankeuken staat bekend om de pittige gerechten. Voor onze smaak russchuen te pittig, maar toch erg lekker.

Natuurlijk heeft een land als China veel meer te bieden heeft, maar het zou te ver voeren om die allemaal op te noemen. Belangrijk is dat het een land in ontwikkeling is en dat voor de inwoners eten niet zo'n vanzelfsprekende zaak is als voor ons. In de winter bijvoorbeeld is witte kool een van de weinige groenten die je kunt krijgen. We vinden het zelfs niet meer vreemd als we drie vrachtwagens volgestapeld met witte kool zien rijden.

Het eten heeft ons tot nu toe lichamelijk weinig problemen opgeleverd. Er waren dagen dat we niet naar het toilet hoefden, de andere dag konden we dit kamertje niet snel genoeg bereiken, maar ook dat was van voorbijgaande aard. Het eten zal in ieder geval één van de dingen zijn die we het meest zullen missen als we terug in Nederland zijn. Zowel om de smaak als om de gezelligheid!"

MAASTRICHT - 'Ik werk in een winkel. De baas probeert me steeds als zijn vrouw niet in de buurt is, aan te raken. Hij legt zijn hand op de mijne of zoent me in de nek. Als ik daar iets van zeg dreigt hij met ontslag'. Een van de vele klachten die bij het Vrouwen Tegen Sexueel Geweld' (VTSG) en Mieke Steenbakkers van 'Vrouwen Gezondheids Centrum' (VGC). „Eindelijk wordt er iets aan gedaan. Sexueel geweld wordt uit de taboesfeer gehaald doordat vrouwen er openlijk over durven te praten."

Het doel van de VTSG is een betere opvang voor vrouwen die geconfronteerd zijn met seksueel geweld en voorlichting geven aan iedereen die in dit onderwerp geïnteresseerd is. „Onder seksueel geweld verstaan wij alle vormen hiervan, door mannen of jongens tegen vrouwen en meisjes gebruikt. Ze komen meestal voort uit machtsverschillen of maatschappelijke ongelijkheid", vertelt Carla. Ze geeft een paar voorbeelden. „Een vrouw zit op een bank in het park en leest een boek. Voor haar staat plotseling een exhibitionist. Op dat moment voelt de vrouw zich duidelijk een lustob-



● Carla Dobbeltsteyn (links) en Mieke Steenbakkers: 'Als vrouwen er open over durven te praten wordt seksueel geweld uit de taboesfeer gehaald'

ject en gebruikt. Of de echtgenoot heeft een goede baan, zijn vrouw zorgt voor het huishouden. Ze krijgt weinig waardering en wordt door haar man geslagen en seksueel misbruikt. Waar moet ze dan naar toe? Ze is afhankelijk van hem, heeft

geen eigen inkomsten en zorgt voor de kinderen. Zo zijn er legio gevallen te noemen waarin vrouwen zich duidelijk misbruikt kunnen voelen. De VTSG probeert voor deze vrouwen iets te betekenen. Men kan met de organisatie telefo-

nisch contact opnemen of voor een persoonlijk gesprek naar Bouillonstraat 14 komen. Wij geven ondersteuning, advies (de anonimiteit is gewaarborgd) en begeleiding bij allerlei zaken zoals aangifte doen bij de politie."

Voorlichting

VTSG organiseert voorlichtingsbijeenkomsten voor vrouwengroepen, gemengde groepen, buurtcentra en scholen. Deze voorlichting houdt onder andere in het samen nadenken en praten over allerlei vooroordelen en mythen die rond seksueel geweld bestaan. „Ook reageren wij op de manier waarop vrouwen in de media afgebeeld worden. Neem bijvoorbeeld de televisiereclame over een bekend merk bananen. Dat is toch walgelijk. Of, hoe duurder de auto, hoe wrufter de vrouw die erbij staat. En het Veronicaprogramma 'Pin Up Club'. We schrijven dan een brief aan minister Brinkman van WVC waarin we duidelijk maken dat we hier niet van gediend zijn."

„Het Vrouwen Gezondheids Centrum is opgericht door vrouwen die in de gezondheidszorg werken of van die zorg gebruik maken", aldus Mieke Steenbakkers. „Wij streven ernaar dat de vrouw mondiger wordt, uitkomt voor haar mening en zelf bepaalt wat ze wil en niet wil in die gezondheidszorg. Ze moet de keuze van arts en gynaecoloog (overigens bijna altijd mannen) zelf maken. Weggaan als iets je niet bevalt en een weerwoord geven aan artsen of andere hulpverleners."

VGC wil ook de hulpverleners bereiken en vooral kenbaar maken dat ze begrip moeten hebben voor vrouwenkrikt. „Voorop gesteld moet worden dat we geen artsen zijn, geen medicijnen voorschrijven en geen onderzoeken doen. We geven alleen advies en ondersteuning."

Een keer per maand wordt er een bijeenkomst georganiseerd waar het thema ongewenste intimiteiten op het werk wordt behandeld. „Nu organiseren wij samen met het VTSG een thema-avond over ongewenste intimiteiten op het werk."

De thema-avond wordt donderdag 26 november gehouden in het Vrouwen Tegen Sexueel Geweld' (VTSG) en Mieke Steenbakkers van 'Vrouwen Gezondheids Centrum' (VGC). Meer informatie over VTSG en VGC: vrijdagmorgen van 10.00-12.00 uur, ☎ 043-252319; vrijdagmiddag van 14.00-16.30 uur, ☎ 043-254453 en maandagavond van 20.00-22.00 uur, ☎ 043-252319.

'Juf, je hebt geen ballethoofd meer'

Pia Graste uit Sevenum was pas zeven jaar toen ze al heel zeker wist: 'als ik later groot ben wil ik ook ballet-juf worden'. „Vanaf de eerste balletles is dat mijn grote droom geweest en ik heb die droom ook kunnen verwezenlijken. Als zevenjarige zag ik een toekomst in het balletleven al helemaal voor me. Toch bereikte ik mijn doel pas twee jaar geleden, op mijn vijfendertigste. Nu geef ik les op de Stichting Stedelijke Balletschool in Venlo."

Tot na de middelbare schooltijd kreeg Pia balletles. Daarna ging ze in Nijmegen een secretaresse-opleiding volgen en liet voor korte tijd haar 'hobby' rusten. „Ik ben weer balletlessen gaan volgen toen ik als directiesecretaresse werkte. In die periode trouwde ik en kreeg drie zonen. Toen Jeroen, de jongste, één jaar was kreeg ik een prachtig aanbod. Ik mocht een zieke balletdocente vervangen. Op aanraden van mijn vriendin Liesbeth Wiertz begon ik toen ook met de opleiding 'balletdocente'. Dat werd dus hard werken, veel thuis studeren, stage lopen en vooral praktijk opdoen. Dit laatste betekende les geven, les geven en nog eens les geven. En daarna wachten thuis man en kinderen, die een stukje aandacht vroegen."

Opleiding

Het praktische gedeelte van de opleiding heeft Pia in Venlo bij de Stichting Kunstzinnige Vorming Noord-Limburg gevolgd. „Liesbeth, mijn begeleidster - we kennen elkaar nu 25 jaar - heeft mij tijdens die vier jaar opleiding met raad en daad bijgestaan. Dat had ik ook nodig, want het is een bijzonder zware taak om deze papieren op latere leeftijd te behalen. En toen stond mijn examen voor de deur. Dit examen werd afgenomen door een inspectrice 'Dancante Vorming' van het Ministerie van WVC en een deskundig docent van de Dans Academie. Er wordt beoordeeld op anatomisch gebied, muziekkennis en didaktiek.



● Pia Graste behaalde nog op vijfendertigjarige leeftijd het diploma balletdocente

En wordt er op gelet hoe je functioneert tijdens het lesgeven. Een jaar na het examen ben ik gestopt met lesgeven aan de Stichting Kunstzinnige Vorming. Sinds september geef ik les aan kleine kinderen, tieners en volwassenen bij de Stichting Stedelijke Balletschool in Venlo."

De aller-kleinsten geeft Pia Algemene Dans Vorming, de zeven- of acht-jarigen krijgen Klassiek Ballet. En vanaf veertien jaar, en zeker de ouderen niet te vergeten, geeft ze Jazz Ballet.

Knotje

De leerlingen van Pia zijn allemaal dol op haar. Toen ze onlangs haar haren had laten knippen, stormde een vijftjarige balletdanseres 'in spee' op haar af en zei: „Juf, je hebt geen ballethoofd meer, je knotje is verdwenen."

...en voor de cosmetische verzorging van spataderen.

Goudsbloembalsem is een oud huismiddel op puur natuurlijke basis. Een balsem die de huid op natuurlijke wijze beschermt en verzorgt.

Goudsbloembalsem maakt een ruwe huid weer zacht en glad en regeneert vermoeide benen. Ook kan de balsem dienen voor de cosmetische verzorging van spataderen en beschermt hij tegen de gevolgen van weersinvloeden. Uitstekend voor de babyhuid-verzorging.

Goudsbloembalsem bevat uitsluitend natuurlijke actieve bestanddelen. De traditionele manier van bereiden waarborgt een hoge werkzaamheid.



Verkrijgbaar bij: apotheek, drogist en reformhuis.

uit Maria's kruidentuin

Kinderopvang

(ADVERTENTIE)

De opvang voor kinderen van werknemers, (mede) betaald door de bedrijven, heeft sinds 1981 een sterke groei doorgemaakt. Waren er zes jaar geleden nog 41 bedrijfsreches, dit jaar zijn dat er 109. Bedrijven en instellingen gaan ook steeds vaker over tot kinderopvang, aldus een onderzoek van de overkoepelende organisatie voor kinderopvang Werkgemeenschap Kindercentra in Nederland (WKN). Het onderzoek is een inventarisatie van de kinderopvang bij en voor bedrijven en instellingen. De opvang bij bij overheidsinstellingen groeit het snelst. Opvallend is dat commerciële bedrijven tot nog toe nauwelijks opvang bieden, aldus het rapport dat in deze tak wel een 'inhaalmanoeuvre' vaststelt.

Praktijk voor borstprothesen,

aanverwante corsetterij en badgoed.

Via alle ziekenfondsen.

Op afspraak ma. di.-do.-vr. 9 tot 12 uur

(045) 257848

Jocelyne After Care Schumanstraat 12, BRUNSSUM

(ADVERTENTIE)

CLUB	COSMETIQUE
<p>De erkende huidverzorgingsinstituten die meer bieden dan prima behandelingen.</p> <p>Marijns Bogen-Durlinger Wienbroek 2 BUCHTEN Tel. 04498-52295</p> <p>Salon Janssen Oude Baan 29 BUCHTEN Tel. 04498-52290</p> <p>Annemie Spee-Zupanc Putstraat 50 BORN Tel. 04498-51630</p> <p>Marijtte Dols-v. Dongen GUTTECOVEN Tijdelijk Heidestraat 30 Geleen Tel. 04494-40244</p> <p>Anny Meex Burg. Luytenstr. 6 MUNSTERGELEEN Tel. 04490-12703</p>	<p>Negen specialisten in huidverzorging staan voor u klaar voor een persoonlijk advies en een perfecte behandeling.</p> <p>Henny van Oers Smidsweg 18 MUNSTERGELEEN Tel. 04490-19690</p> <p>Lilianne Kamstra-Hochstenbach hoek Broeksittarderweg/ Postmesstraat 2 SITTARD Tel. 04490-22192/1580</p> <p>Salon Micheline Begijnhofstr. 19 SITTARD Tel. 04490-13466</p> <p>Philma Koks Winkelstraat 33 SUSTEREN Tel. 04499-2481</p>

Ik zoek 'n gezin voor mijn vriendin

Ik ben Suzanne, en ik heb anderhalf jaar geleden een pleeggezin gevonden waar ik me erg op m'n gemak voel. Mijn vriendin, Yvonne, is ook druk op zoek naar zo'n gezin.

Alleen, dat is nog niet gelukt. Misschien wilt U eens met Yvonne kennismaken.

Neemt U eens contact op? Bedankt alvast!

Ja, ik wil meer informatie over pleeggezinnen.

Naam _____
Adres _____
Plaats _____
Telefoon _____
Stuur deze antwoordscheep naar de Centrale voor Pleeggezinnen, Antwoordnummer 1100, 630 VB Sittard (postzegel niet nodig)

centrale voor pleeggezinnen
Willeminastraat 30a Sittard
telefoon 04490-23123

PSV blijft overeind dank zij arbiter Van der Laar

Roda JC: hard gelag

limburgs agblad

door fred sochacki

EINDHOVEN - Voor 't eerst dit seizoen wankelde PSV in eigen huis. En uitgerekend Roda JC, de ploeg die dit seizoen tot op heden uiterst wisselvallig te werk ging, bracht de gedoodverfde landskampioen tot wanhopen. Stug verdedigend weerstond de ploeg van coach Rob Jacobs elke aanvalsgolf. De coördinatie was al lang uit de Eindhovense acties verdwenen toen scheidsrechter Chris van der Laar ingreep. Hij honoreerde een valpartij van René Trost en Ronald Koeman met een strafschoep voor de thuisclub. „Ze steken al met kop en schouders boven iedereen uit en als het dan fout dreigt te gaan, krijgt PSV ook nog de helpende hand van de scheidsrechter toegestoken”, beoordeelde Martin van Geel de beslissing die indirect leidde tot de 2-1 eindstand.

Negen minuten voor tijd, PSV was al lang overgegaan tot wanhoopsvetbal met hoge trappen richting Roda-strafschopgebied, wees René Trost nog naar de klok. „Nog even”, riep hij tegen Huub Smeets, „dan is het voor mekaar. Dan is de sensatie perfect”. Uitgerekend Trost, die enkele minuten later met Ronald Koeman door het strafschopgebied rolde.

Ronald Koeman verklaarde zonder emotie dat hij ten val werd gebracht. „Hij deed het heel professioneel”, vond betrokkene René Trost. „Toen Koeman zag dat hij de bal te ver voor zich had uitgespeeld, zette hij zich van mijn been af. Zo leek het net alsof hij werd geduwd en Van der Laar stonk erin”.

„Bij een topclub wordt de bal sneller op de stip gelegd. Daar schijnen



we mee te moeten leven. Deze penalty was in elk geval een aanfluiting, schandelijk. En Van der Laar wist drommels goed dat hij fout was. Anders had hij zeker niet alles geslikt wat ik hem rond die strafschop naar zijn hoofd heb geslingerd”, reageerde een withete Alfons Groenendijk.

De ontknoping van een, zeker na de hervatting, goede eredivisiewedstrijd. Een duel, waarin de rollen al vroeg duidelijk waren: PSV viel aan

en Roda JC verdedigde. De bezoekers deden dat laatste met zoveel verve dat de titelpretendent slechts zelden een echte opening vond. Bovendien opteerde Roda JC voor enkele klassieke counters waarin het Eindhovense verdedigingsblok zich bijna verslikte. PSV draaide niet soepel en de irritatie die mede daardoor ontstond, kwam Søren Lerby bijna op een rode kaart te staan. Lerby ergerde zich dermate aan Roda's vertragingstactiek dat hij Sanchez-Torres aan de haren overeind trok.

toen deze andermaal schijnbaar zwaar geblesseerd op de grond bleef liggen.

PSV had zich intussen al murw gebeukt op de Roda-muur. Huub Smeets, normaliter spitspeler maar door de blessures van Brandts en Diliberto het enige alternatief op de stopperpositie, zag de overtuiging

PSV - Roda JC 2-1 (1-0). 17. Nielsen 1-0. 51. Van Aerle (eigen doel) 1-1. 86. Koeman (strafschop) 2-1. Scheidsrechter Van der Laar, toeschouwers: 21.200. Gele kaart: Trost (Roda JC) en Lerby (PSV).

PSV: Van Breukelen, Gerets, Nielsen, Koeman, Heintze, Vanenburg, Van Aerle, Lerby, Thoresen, Kieft, Gillhaus (84 Viscaal).

Roda JC: Nederburgh, Hanssen, Huub Smeets, Wildschut, Trost, Blatter, Groenendijk, Boerebach, Van Geel, Sanchez-Torres (84 Broeders), Raymond Smeets.

geleidelijk aan verdwijnen uit de PSV-acties. „Ze hadden de moed opgegeven en zich al verzoend met een puntendeling”, aldus Smeets. „PSV beperkte zich tien minuten voor tijd alleen nog maar tot het produceren van hoge ballen. Een spelletje, waar wij al snel vat op hadden en waar we zeker de tijd mee door waren gekomen”.

„Toch scoorden wij drie keer”, gaf Guus Hiddink een draai aan de benauwde ontsnapping. De PSV-coach doelde naast het kopbaldoelpunt van Ivan Nielsen en de penalty van Ronald Koeman op de eigen goal van Berry van Aerle. Deze liet een voorzet van Manuel Sanchez-Torres van zijn been in het doel springen. „Maar”, vervolgde Hiddink, „ik geef toe dat we erg ongelukkig in het benutten van de kansen waren. Steeds weer werden schoten gekeerd door een Roda JC-been dat zich toevallig in de baan

● Michel Boerebach leert er van de vele duels met Søren Lerby.

Foto: PIETER VAN DAAL

bevond, of doelman Nederburgh die goed stond te kijken. We hadden deze wedstrijd zeker met vijf of zes treffers verschil moeten winnen”.

Feit is dat de thuisploeg uiteindelijk de hulp van Chris van der Laar nodig had om beide punten daar terecht te laten komen waar ze gezien het spelbeeld ook terecht hoorden te komen. Een mening die ook in het Kerkraadse kamp leefde, maar die het onderspit moest delven tegenover de woede over de wijze hoe dat beslissende doelpunt tot stand was gekomen. „Ik zal er maar niets over zeggen, want over veertien dagen moet Van der Laar misschien weer een wedstrijd van ons fluiten”, klonk Rob Jacobs' cynische afrekening met het voorval.

Rob Jacobs complimenteerde zijn ploeg. „We hadden een punt kunnen hebben tegen PSV in Eindhoven en dat op zich is een compliment waard. Verdedigend heeft mijn ploeg gedisciplineerd gevoeld. Meer kan ik er niet van maken. Ik wens Guus Hiddink en zijn ploeg succes... en de groeten aan Van der Laar”.

Dopingcontrole bij Ajax-Porto

AMSTERDAM - Spelers van Ajax en Porto zullen morgenavond tijdens de eerste wedstrijd om de Supercup op doping worden gecontroleerd. De Belgische professor Legros zal namens de Uefa de controle uitvoeren.

PSV wil interland

EINDHOVEN (ANP) - PSV is van mening dat de wedstrijd Nederland - Cyprus in Eindhoven moet worden gespeeld. Volgens manager Kees Ploegsma moet de KNVB „eens een keer aan de hoofdsponsor denken”. De competitiewedstrijd PSV - DS'79, oorspronkelijk vastgesteld voor zaterdag 5 december, is in verband met Sinterklaasavond verplaatst naar zondagmiddag 6 december, één van de data die de KNVB de Cypriotische voetbalbond heeft voorgesteld als mogelijke speeldatum. PSV is volgens Ploegsma door de KNVB nog niet voor overleg benaderd, over het stadion noch over de speeldatum. „En dat zou toch eigenlijk wel normaal zijn.” PSV geeft als speeldatum de voorkeur aan woensdag 9 december. Voor een extra wedstrijd in het weekeinde voelt PSV niets. „Dan wordt het programma te overladen.”

Zonder uitvoerige rapportage had KNVB in Zürich bot gevangen

Perfect huiswerk professor Greep

Van onze sportredactie

ZÜRICH/ZEIST - De professionele nieuwsgierigheid van prof. dr. Co Greep op de avond van Nederland-Cyprus is het Nederlands voetbalelftal uitstekend van pas gekomen. Terwijl mr. Jacques Hogewoning in de nacht van vrijdag op zaterdag in Zürich ongewild alle eer opstreek voor de verrassende ontknoping van het bomincident in het Feyenoord-stadion, stak de Limburgse arts telkenmale parmantig de duim omhoog. Alsof hij wilde zeggen: het is mijn verdienste dat het Nederlands elftal de wedstrijd tegen Cyprus mag overspelen. In werkelijkheid is dat ook zo.

roep van de Europese voetbalunie (UEFA). Dank zij het grondige spitwerk van Greep en het juridische hoogstandje dat mr. H.H. Utermark in het Mövenpick-hotel opvoerde, kroop Oranje door het oog van de naald.

Door de verrassende uitspraak van Sergio Zorzi en zijn twee secondanten ontloopt het Nederlands elftal nu alsnog de 'Hel van Athene'. Mits de formatie van bondscoach Rinus Michels op (vermoedelijk) woensdagmiddag 9 december in het (lege) stadion van Ajax of PSV natuurlijk geen fout maakt tegen voetbaldeerg Cyprus. Dat ligt echter niet erg voor de hand, zodat de slotontmoeting een week later tegen Griekenland niet meer is dan een formaliteit. Michels neemt het daarbij op de koop toe, dat hij op 9 december niet kan beschikken over de Feyenoorders Troost en Hiele, die op deze dag Europa Cup-verplichtingen hebben.

Strikt sportief beschouwd is de uitslag van Zürich misschien wel de best denkbare oplossing, omdat nu een derde (Griekenland) geen voordeel kan putten uit een incident waar de vaderlandse internationals part noch deel aan hebben.

Bij handhaving van de eerder uitgesproken straf, waarbij de overwinning van 8-0 was omgezet in een 0-3 nederlaag, zou immers een ploeg zijn bevoordeeld die op het sportieve vlak al was geëlimineerd.

Wat gemis aan beleid is de UEFA al tijdens een doorn in het oog. Desondanks is de commissie van beroep kennelijk gewicht voor het dreigement dat de uitspraak van het tuchtcollège 'manipulatie van wedstrijd' in de hand werkt. Alsof dat nu niet het geval is, nu Hajduk Split twee seizoenen blijft uitgesloten van Europees bekeervoetbal. Door-slaggevend was echter de vaststelling dat Andreas Charitou in Rotterdam best verder had kunnen spelen, omdat hij volgens de Nederlandse artsen niets mankeerde en 'hooguit een lichte emotionele shock' had overgehouden aan het bomincident. „Natuurlijk is die keeper geschrokken”, verklaarde Greep zaterdagavond in het NOS-



journaal, „maar dat waren wij allemaal”. Stuitender kon het bijna niet.

Zichtbaar onder de indruk van het grondige huiswerk dat de KNVB had gemaakt, stonden de Cyprioten bijna probleemloos toe dat de schuld nu min of meer in de schoenen werd geschoven van Charitou. Greep kreeg de commissie op zijn hand met zijn verklaring dat 'Charitou makkelijk verder had kunnen spelen' en dat hem 'niets mankeerde'. Maar was Ruud Gullit op die woensdagavond niet de eerste die opmerkte dat hij 'onder zulke omstandigheden ook gestopt zou zijn'? Dat telde in Zürich allemaal niet. Noch voor de commissie van beroep, noch voor de KNVB, die vanzelfsprekend alle middelen aangreep om de 'Hel van Athene' te ontlopen.

Het Nederlands elftal ontsnapte nu via de achterdeur aan een straf, die eigenlijk niet te ontlopen viel. Wat overbleef is een financiële schade-post, die door Jan Huybrechts wordt geraamd op een kwart miljoen, inclusief de bijna 100.000 gulden boete die de KNVB vrijdagavond werd opgelegd. De verblijfskosten van Cyprus voor de over te spelen wedstrijd schat de secretaris betaald voetbal op 75.000 gulden. Al in Cyprus liet Hogewoning weten dat kwart miljoen via een civiele procedure te willen verhalen op de bomgooi uit Oss. „Uit een oogpunt van preventie”, meende de vice-voorzitter, „en als een voorbeeld voor anderen, die aan een dergelijke wandaad denken”.

Tijdens EK in Italië Hofstede en Verhoeven jiu-jitsu-goud

PERUGIA - Tijdens de Europese jiu-jitsu-kampioenschappen in het Italiaanse Perugia hebben de Nederlandse deelnemers eclatante successen behaald. Bij de heren behaalde Klaas Hofstede (Geleen) de titel in de klasse tot 85 kg. en Leo Verhoeven (Born) in de klasse boven 85 kg.

Bij de dames legde de Hilversumse Angelique Poort beslag op het zilver terwijl Yola Willems (Maas-tricht) in de klasse boven 60 kg. derde werd.

Caspar van Delft (Geleen) werd in de categorie onder 72 kg vierde, nadat hij al in de eerste partij een schouderblessure had opgelopen. Om de successen te completeren werd het Nederlands team tweede in het algemeen landenklassement achter Zweden. Een prestatie die nog nooit eerder door een Nederlands team werd behaald.

(Eigen) doelpunt van de maand

VOLENDAM - Joop Hiele produceerde bij Volendam-Feyenoord (1-2) 'het eigen doelpunt van de maand'. Bij een uittrap mikt de Feyenoordkeeper de bal tegen het hoofd van zijn verdediger Sjaak Troost, waarna de bal in het Rotterdamse doel caramboleerde. Dat unieke doelpunt, vier minuten voor rust, betekende voor Volendam de 1-1 gelijkmaker. Hoekstram nam de twee Feyenoorddoelpunten voor zijn rekening.

● zie verder pagina 10

Miltos Papapostolou en Atheense pers: 'Schandelijk besluit'

Grieken geven UEFA en Cyprioten er van langs

door frits schils

ATHENE/NICOSIA/HEERLEN - De Griekse voetbalwereld en de sportpers in Griekenland hebben met verbazing, verbittering en teleurstelling gereageerd op het besluit van de commissie van beroep van de UEFA dat de wedstrijd Nederland-Cyprus die aanvankelijk in een 8-0 zege voor Oranje eindigde, maar nadien wegens het rookbom-incident in een 0-3 nederlaag omgezet werd, overgespeeld moet worden. Door deze beslissing is de kans dat Griekenland via een achterdeurtje toch nog de eindronde van het Europees voetbalkampioenschap in West-Duitsland bereikt, nagenoeg nihil.

Met de verontwaardigde uitroep „Aischos” (Schandelijk) commentarieerde het toonaangevende Atheense sportblad Athlitiki Icho van gisteren de door de Grieken nummer verwachte ommezwaai. Ook in alle andere Griekse zondagsbladen is mate-loze teleurstelling te bespeuren over het feit dat de Nederlanders

hogerop toch aan hun trekken zijn gekomen.

Opvallend in dit verband is dat niemand onder de indruk schijnt te zijn van de argumenten, die de Nederlandse delegatie in Zwitserland voor een afzwakking van de straf heeft aangevoerd. Die argumenten zijn door de Griekse bladen weliswaar summier vermeld, maar verder zijn de kranten daar betrekkelijk achteloos overheengegapt.

Perplex

De Griekse coach Miltos Papapostolou was ronduit geschokt door het voor zijn team desastreus besluit. De UEFA heeft volgens hem een schandelijke beslissing genomen. Verscheidene Griekse kranten spuien ook felle kritiek in de richting van de Cyprioten, die het verwijt moeten aanhoren uitsluitend oog voor het eigenbelang - vermindering van de boete - gehad te hebben en Griekenland op jammerlijke wijze in de kou te hebben laten staan. Cyprus, aldus de teneur van de kritiek in de Griekse sportpers, had voor de behandeling van de zaak in hoger beroep bij de UEFA moeten aandringen op volledige handhaving van de straf jegens Nederland.

Ook in de boezem van de Griekse voetbalbond is het vonnis van de UEFA met verbazing ontvangen. „De connecties van de Nederlanders”, hebben dus toch goed gewerkt, verklaarde Konstantinos Kiapi, woordvoeder van de EPO. Zelf had Kiapi steeds gedacht dat Nederland hoogstens een punt zou moeten inleveren, in welk geval de Grieken op 16 december in de beslissende wedstrijd te Athene met zo'n 10-0 hadden moeten winnen om zich te kwalificeren.

Michels

Kennelijk vanuit een gevoel van diepe verontwaardiging en mogelijk ook daardoor niet gehinderd door enig gevoel voor nuances brengt Athlitiki Icho op zijn voorpagina in koeien van letters de aan Rinus Michels toegeschreven uitspraak „dat de Grieken niets meer in de eindronde van het Europees voetbalkampioenschap te zoeken hebben.” Hier had uiteraard bij moeten staan: „omdat het Griekse elftal eerder zich zelf al uit de markt had geprijsd”, maar dat wordt het lezerspubliek onthouden.

● Zie verder pagina 11.

(ADVERTENTIE)

VERLAAGDE RENTE-TARIEVEN
BIJ HET BOUWFONDS NU ZEER
GUNSTIG!

5 JAAR VAST...

10 JAAR VAST...

30 JAAR VAST...

Wilt u meer weten! Uw eigen verzekeringsagent of makelaar, maar natuurlijk ook het Bouwfonds, kunnen u alle gewenste informatie verstrekken.



Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

niet voor niets het grootste hypotheek-fonds van Limburg

Geleen, Jos Klijnenlaan 288 Tel. 04494-45678
Roermond, St. Christoffelstraat 12 Tel. 04750-16555
Venlo, Nijmeegseweg 28 (terrein Trefcenter) Tel. 077-541945

scorebord



Eredivisie

PSV-Roda JC	(21.200) 2-1
DS 79-Sparta	afg.
VVV-FC Den Bosch	(4.500) 1-0
Volendam-Feyenoord	(8.500) 1-2
Fortuna Sittard-Willem II	(3.000) 2-2
Excelsior-FC Groningen	(3.000) 0-3
FC Den Haag-Haarlem	(4.000) 2-2
FC Utrecht-FC Groningen	(4.250) 5-0

PSV	13	13	0	26	55-12
Ajax	14	10	3	21	40-24
Feyenoord	15	8	3	19	31-22
Fortuna Sittard	15	7	4	18	28-23
Excelsior	15	6	4	16	21-26
Sparta	14	5	5	15	21-14
VVV	14	5	4	15	17-15
Willem II	15	6	3	15	25-23
Haarlem	14	6	2	14	20-22
Roda JC	15	6	2	14	25-29
FC Utrecht	15	5	4	14	27-22
FC Den Bosch	15	5	4	14	21-26
FC Groningen	15	4	6	14	18-31
FC Den Haag	13	3	4	10	19-21
AZ	15	2	5	9	16-32
Go Ahead Eagles	15	2	4	8	16-37
PSV	14	1	5	7	21-40

SVV eerste-periodekampioen.

Tweede periode	6	6	0	0	12	24-4
PSV	6	3	1	0	11	19-9
Ajax	6	5	1	0	11	19-9
FC Twente	7	6	3	1	9	13-7
FC Utrecht	7	2	3	1	7	7-4
Haarlem	6	3	1	2	7	8-4
Feyenoord	6	3	1	2	7	10-11
Roda JC	7	3	1	3	7	14-4
Fortuna Sittard	7	2	3	2	7	13-13
FC Den Bosch	7	3	1	3	7	8-13
FC Den Haag	6	2	2	2	6	8-11
Excelsior	7	2	2	3	6	11-16
FC Groningen	7	1	4	2	6	9-15
Willem II	7	2	2	3	6	11-11
Sparta	6	1	3	2	5	4-11
FC Utrecht	7	1	3	3	5	9-13
AZ	7	1	2	4	4	8-17
Go Ahead Eagles	6	0	3	3	3	7-12
Volendam	7	1	1	5	3	5-15

Vrijdag, 19.30 uur

Excelsior-Fortuna Sittard

Zaterdag, 19.30 uur

Willem II-Volendam

Zondag, 14.30 uur

DS 79-FC Den Bosch

Sparta-PSV

Roda JC-FC Twente

AZ-FC Utrecht

FC Groningen-FC Den Haag

Haarlem-Ajax

VVV-Feyenoord uitgesteld

Eerste divisie

Excelsior-Wageningen	(1.000) 2-3
Excelsior-NEC	(2.500) 3-0
Cambuur-De Graafschap	(6.000) 1-2
SVV-Helmond Sport	afg.
Excelsior-Eindhoven	afg.
Excelsior-Heracles	(1.400) 1-1
Volendam-MVV	afg.
Telstar-Emmen	(1.300) 4-2
Go Ahead Eagles-NAC	(2.000) 3-1
Excelsior	15 15 0 0 30 47-13
Volendam	13 8 3 2 19 26-15
De Graafschap	14 7 5 2 19 27-17
MVV	13 8 2 3 18 25-10
Cambuur	15 6 5 4 17 32-27
Eindhoven	14 6 2 6 14 30-27
Go Ahead Eagles	14 5 4 5 14 25-23
NAC	14 5 4 5 14 22-22
Heerenveen	14 5 3 6 13 26-24
NEC	14 5 3 6 13 31-30
Telstar	14 5 3 6 13 23-26
RBC	14 4 4 6 12 23-28
Wageningen	14 4 4 6 12 24-30
Vitesse	13 4 3 6 11 26-36
Emmen	14 4 4 7 10 17-24
Excelsior	14 3 4 7 10 14-22
Helmond Sport	14 1 8 5 10 9-19
SVV	13 3 3 7 9 22-30
Heracles	14 2 2 10 6 13-38

RKRC eerste-periodekampioen.

Tweede periode	6	6	0	0	12	19-5
RBC	6	4	0	2	8	13-10
Telstar	5	3	1	1	7	11-4
MVV	5	3	1	1	7	12-9
Eindhoven	5	3	1	1	7	12-9
De Graafschap	5	2	3	0	7	8-5
Go Ahead Eagles	6	2	3	1	7	9-7
SVV	4	2	2	0	6	10-3
Volendam	5	2	2	1	6	10-6
Cambuur	6	3	0	3	6	13-10
Vitesse	4	2	1	1	5	9-9
NAC	6	1	3	2	5	9-10
Excelsior Sport	5	0	4	1	4	5-9
Wageningen	5	1	2	2	4	5-9
Excelsior	6	1	2	3	4	5-9
Heracles	6	1	2	3	4	5-16
Emmen	6	1	1	4	3	6-13
RBC	6	0	3	3	3	8-15
Heerenveen	5	1	0	4	2	5-10
NEC	5	0	2	3	2	7-13

Zaterdag, 19.30 uur

Excelsior-NAC

NAC-Telstar

Excelsior-Volendam

Excelsior-MVV

Excelsior-SVV

Excelsior-Heerenveen

Zondag, 14.30 uur

De Graafschap-RKRC

Wageningen-Go Ahead Eagles

Heracles-Vitesse

Scoreverloop

KREDIVISIE
Ajax - **PBC Zwelle** 6-4 (2-2), 31. Van Ankeren 1-3; Bergkamp 1-1; 36. Van Ankeren 1-3.
FC Den Haag - **Boaman** 2-2 (strafschop); 61. Bergkamp 3-2; 63. Winter 4-2; 73. Van Buuren 4-3; 79. Patrick 4-4; 81. R. de Boer 5-4; 84. Van Ankeren 6-4. **Scheidtsrechter**: Kempers.
FC Utrecht - **FC Groningen** 1-0; 10. B. van B. 1-0; 20. B. van B. 2-0; 30. B. van B. 3-0; 40. B. van B. 4-0; 50. B. van B. 5-0; 60. B. van B. 6-0; 70. B. van B. 7-0; 80. B. van B. 8-0; 90. B. van B. 9-0.
FC Den Haag - **Haarlem** 0-3 (0-1), 23. Peepers 0-1; 22. Peepers 0-2; 77. Van Roon 0-3. **Scheidtsrechter**: Luinge.
FC Utrecht - **FC Groningen** 2-0 (0-1), 38. Hoekstra 1-0; 41. Roosien 2-0; 61. Van B. 3-0; 81. Van B. 4-0; 90. Van B. 5-0.
FC Den Haag - **Boaman** 1-0; 10. B. van B. 1-0; 20. B. van B. 2-0; 30. B. van B. 3-0; 40. B. van B. 4-0; 50. B. van B. 5-0; 60. B. van B. 6-0; 70. B. van B. 7-0; 80. B. van B. 8-0; 90. B. van B. 9-0.
FC Utrecht - **FC Groningen** 1-2 (1-1), 23. Hoekstra 1-1; 41. Troost (eigen doel) 1-1; 89. Hoekstra 2-1. **Scheidtsrechter**: Mulder.

van onze medewerker
HENK HAFMANS

Zege VVV met 'gouden randje'

kwam de nabespeeling van de al-lesbehalve vrolijk ogende Den Bosch-trainer Theo de Jong op neer. „We zijn niet geconcentreerd aan dit duel begonnen. Dat verwijt ik de ploeg. Na de onfortuinlijke achterstand liepen we achter de feiten aan. De echte scherpte was er niet. Na de opgaande lijn van de afgelopen weken is dit verlies een kink in de kabel”.

VVV-trainer Jan Reker, die sprak van 'een overwinning met een gouden randje'. De Venlose overwinning kwam op een uiterst gelegen moment en in dat kader paste ook de enige treffer die al in de zesde minuut tot stand kwam. Een cadeautje, want uit een voorzet van Frans Nijssen gleed Cor Adriaanse de bal langs de verkeerde kant van de eerste paal. Doelman Jan van Grinsven stond als aan de grond genageld: 1-0.

FC Den Bosch zette VVV onder druk, maar na de rust daalde het combinatievermogen bij de gasten en werd steeds vaker gebruik gemaakt van de lange trap en de hoge voorzet. Jan Reker: „We moesten alle zeilen bijzetten om ze van kopballen af te houden, ook al omdat wij over geen kopersterke verdedigers beschikten”.

Ondanks alle vertwijfelde pogingen van Brabantse zijde kreeg VVV

de beste mogelijkheden, onder meer via Nijssen (kopbal op de lat) en Jos Luhukay (driemaal alleen op de keeper af). Een extra compliment had Reker in petto voor de debuterende jeugdspeler Juno Verberne. „Soortgelijke talentvolle spelers heb ik vorige week in Denemarken ook gezien. Daar ga je toch geen tonnen voor neertellen, als je ze zelf in huis hebt”.

VVV-Den Bosch 1-0 - 6. Adriaanse (eigen doelpunt) 1-0. Toeschouwers: 6.500. Scheidsrechter: Ulenberg. Gele kaart: Beukers (FC Den Bosch).

VVV: Roex, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Valckx, Rutten, Verberne, Reynierse, Eyer, Luhukay, Lammers, Berghuis.

FC Den Bosch: Van Grinsven, Van de Hoorn, Adriaanse (61. Matenhorn), Van Eck, Achorn, Van der Linden, Cruzen, Brood, Beukers, Van Duren, Kaiser (83. Grim).

Griekse bondscoach: donderslag bij heldere hemel

'Kwestie van connecties'

(Vervolg van pagina 9)

Van onze verslaggever

HEERLEN - Voor Miltos Papa-postolou, de trainer van de Grieken, die na de recente 3-0 nederlaag tegen de Hongaren in Boedapest, zware kritiek te verduren heeft gekregen, was de beslissing van de Uefa een 'donderslag bij heldere hemel'. De 'grijze eminentie' onder de Griekse oefenmeesters kwam er onomwonden voor uit, dat het nieuws hem geschokt had. „We hebben enkele dagen de illusie gehad, ons na de miserabele verlichting in Hongarije te kunnen rehabiliteren, maar die hoop is nu als sneeuw voor de zon verdwenen”.

Met de Griekse sportpers vraagt de coach zich af, wat de Cyprioten toch wel bezield heeft. Volgens Papa-postolou had Cyprus in elk geval moeten trachten gedaan te krijgen dat de strafoplegging aan het adres van Nederland gehandhaafd zou blijven. „Maar zij deden niets,” aldus de uit het lood geslagen Miltos.

Papapostolou, die meer kwaad was dan bedroefd, kondigde aan onmiddellijk de nodige (voetbal-)technische consequenties uit de veranderde situatie te trekken. Zo zal thans in versneld tempo naar meer jonge kandidaat-internationals worden uitgekeken. Daarbij wil Papapostolou meer dan tot dusver beloftevolle spelers uit de regio onder de loep nemen.

In dit verband noemde hij de namen van Niobias (coryfee in het door de Limburger Gene Gerards getrainde OFI Heraklion), alsmede de 'kleine terrier' Tsachoulidis uit het Macedonische Verria, die straks - op 16 december - waarschijnlijk met de speciale bewaking van Ruud Gullit wordt belast. Tot nu toe kwamen vrijwel uitsluitend semiprofs uit Athene, Piraeus en Thessaloniki aan bod.

Enkele andere, deels saillante, reacties uit Athene en Nicosia:

● 'Bliksemschicht treft EPO (voetbalbond) en Miltos. Een schandelijke uitspraak (To Fos ton Spor, Athene);

● 'De Nederlanders handen hun handen in het spel (To Fos ton Spor, Athene);

● 'De uitspraak van de beroepscommissie van de Uefa was meer een politieke en diplomatieke beslissing dan een sportieve. Zeker ook een kwestie van connecties' (Filathlos, Athene);

● 'Dit is een schandaal. De Uefa heeft een precedent geschapen' (Ta Nea, Athene);

● 'De Uefa is bezweken voor de druk van de sterkste. Dat was Nederland' (To Ethnos, Athene);

● 'Wat een verrassing! (Apogevmatini, Athene);

● 'Nederland krijgt liefdeskus van de Uefa' (I Proti, Athene);

● 'In een woord schandelijk. Dit is geen straf meer die in verhouding staat tot het incident. Door dit vonnis kunnen in de toekomst van de Uefa grote problemen ontstaan' (Eleftherotipia, Athene);

● 'De Nederlanders kregen wat zij wilden: toch een verrassend besluit. Geen twijfel mogelijk. Door deze uitspraak heeft de Uefa aan prestige ingeboet' (I Alithia, Nicosia);

● 'De ommezwaai van de Uefa in hoger beroep is niet goed voor het prestige van de Europese voetbalbond' (Filathlos, Nicosia);

Michailis Gavrilidis, Griekscyprische sportredacteur in dienst van Filathlos in een persoonlijke reactie op het verrijt vanuit Griekenland dat de Cyprioten de Grieken in de kou hebben laten staan: „Natuurlijk voelen wij ons, vooral nu, tijdens de Turkse bezetting van half Cyprus verbonden met de Grieken, zoals zij zich verbonden voelen met ons. Maar dat betekent natuurlijk niet dat wij naar hun pijpen moeten dansen”.

In de halvering van de boete voor zijn land ziet de voorzitter van de Cypriese voetbalbond, Christos Triandafyllidis het bewijs dat Cyprus geen schuld draagt aan het incident van Rotterdam. Volgens Triandafyllidis heeft de Uefa wel degelijk Nederland als schuldige aangewezen. Dit blijkt volgens Triandafyllidis uit de forse verzwaaring van de boete voor Nederland en het feit dat de KNVB alle kosten voor de tweede wedstrijd op zich moet nemen.

STATISCH FORTUNA DRAAIT THUIS ÉÉN OP ÉÉN

Sukkelen in De Baandert

door frans dreissen

SITTARD - Tussen Fortuna-uit en Fortuna-thuis ligt een wereld van verschil. In het Baandertstadion laat de ploeg zich maar al te snel verleiden tot haastwerk en onnodig gepriegel op de vierkante meter. Bovendien sluiten de lijnes steeds minder goed op elkaar aan. Redenen genoeg om uiteindelijk content te zijn met de 2-2-remise tegen het uiterst gedisciplineerde Willem II. „Hoe wil je een beslissing forceren als we steeds de bal verliezen omdat het middenveld de aanvallers geen rugdekking geeft?”, sprak Sigi Lens zijn bezorgdheid uit.

„We draaien in Sittard één-op-één dat is te weinig”, realiseert ook trainer Van Doorneveld zich maar al te zeer. Argumenten voor het onfortuin in thuiswedstrijden (twee overwinningen tegen zeven 'uitzages') kan hij niet aandragen. „Het loopt gewoon niet gesmeerd”. De coach wil niets afdingen op de punten. „Maar de manier waarop Willem II de stand in evenwicht bracht is tragisch. Koevermans werd de grond ingeboord en vervolgens nam Farrington de bal met de hand mee en scoorde 2-2”.

Met huisvijt alleen komt Fortuna Sittard er niet. Het probleem ligt volgens Lens op het middenveld. „Reijnders, Mordang en Liesdek antwoorden te weinig. De middellinie is statisch. Daardoor verliezen we veel te vaak onnodig de bal”. Ook

voorstopper Eleveld wijst naar het middenrif. „De verdedigers kunnen nergens de bal kwijt. We mogen blij zijn met een punt”.

Fortuna Sittard - Willem II 2-2 - 33. Maddock 0-1, 38. Eleveld 1-1, 49. Evers 2-1, 66. Farrington 2-2. Scheidsrechter: Thomas. Toeschouwers: 5000. Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Eleveld, Koevermans en Reijnders. Liesdek, Frjns (83. Custers) en Mordang. Lens, Griffith en Janssen (39. Evers).

Willem II: Jansen; Wolfs, Werdekke, Stafieu en Mallien; Feskens (61. Van Gils), Godee en Dijkstra; Brocken, Farrington en Maddock (78. Bontekoe).

Fortuna Sittard was de sigaar geweest, wanneer Willem II in de eerste helft wat efficiënter met de kansen was omgesprongen. Godee stuitte echter tweemaal op doelman Hesp. Dat was voor René Maessen het sein om zijn aanvallende aspiraties vanuit het middenveld te laten varen en om zich maar weer vol op de verdediging te concentreren. Mede ook omdat de nog onervaren Frjns een zeer lastige avond had. Frjns verloor na een half uur het zoveelste duel van de grillige Maddock die met zijn hoofd voor 0-1 tekende.

Fortuna's gebrek aan stootkracht werd enkele minuten later geïllustreerd door de gelijkmaker, die op naam kwam van voorstopper Eleveld. De Hoensbroekenaar profiteerde van een blunder van doelman Jansen die een voorzet van Koevermans verkeerd taxeerde. Willem II was tot op dat moment de toonaangevende ploeg geweest, met beter verzorgd voetbal.

„Ik zou het sneu hebben gevonden als we hier hadden verloren. Met



● Sigi Lens (links) kon aanvallend geen vuist ballen. Hier onderschept een van de Willem II-verdedigers een voorzet van de spits. FOTO: PETER ROOZEN

Het wegvallen van Anton Janssen wegens een blessure betekende vervolgens een flinke aderting voor Fortuna Sittard. Het verlies werd echter redelijk gecompenseerd door invalier Anne Evers, die vier minuten na rust zijn hoofd kcel hield en een voorzet van Griffith afronde: 2-1. Ook ditmaal ging doelman Jansen niet vrijuit. Willem II liet zich niet van de wijs brengen, vocht op karakter terug en bracht de balans via een dubieuze treffer van Farrington (voorzet Brocken) in evenwicht. Invalier Anne Evers tenslotte miste de winnende treffer toen de lat zijn omhaal in de weg stond.

„Ik zou het sneu hebben gevonden als we hier hadden verloren. Met

name voor rust speelde Willem II het beste voetbal”, blikt trainer Piet de Visser terug. Zijn collega Van Doorneveld bekommerde zich meer om de blessure van Janssen. „Alweer een aanvalder die wegvalt”, mompde de Sittardse trainer.



Amateurvoetbal valt in water

● Op twee wedstrijden na is het amateurvoetbalprogramma gisteren in het water gevallen. Fotograaf Wim Küsters bracht de afgeleest (van Waubach-Roermond) illustratie en treffend in beeld. Door de vergrendelde toegangspoort richtte hij de lens op de gesloten kassa en het onbespeelbare terrein.

Produktief weekeinde

AMSTERDAM - Bij Ajax-PEC maakte het scoreverloop veel goed. Ajax was wel de betere ploeg, maar de Amsterdamse defensie verkeerde zich op de snelheid van de Zwolse aanvallers. Van Ankeren bracht PEC na 31 minuten op 0-1, Bergkamp maakte kort daarna gelijk, waarna opnieuw Van Ankeren voor 1-2 zorgde. Via Bosman (strafschop) werd de ruststand 2-2. Bergkamp en Winter leken binnen twee minuten de wedstrijd beslist te hebben, maar de kwetsbare defensie van Ajax werd weer verrast door Van Buuren en Patrick. Ajax wankelde, maar bleef overeind. Ronald de Boer, die in het eerste van Ajax debuteerde, zorgde negen minuten voor tijd voor 5-4, waarna Bosman met zijn tweede treffer de eindstand op 6-4 bepaalde.

FC Twente verkeerde tegen AZ in een productieve bui: 5-0. De vijf doelpunten van Huistra, Balm, Roelofs (2) en Lipponen vielen pas in de tweede helft. Een machteloos Den Haag leed in het Zuiderpark een duidelijke nederlaag tegen Haarlem: 0-3. Peep (2) en Van Roon scoorden. Utrecht en Groningen deelden de punten: 2-2. Olde Riekerink en Roossien gaven Groningen een voorsprong van 0-2. John van Loen herstelde tussen de 61e en 63e minuut met twee doelpunten het evenwicht.

MVV leert lopen

MAASTRICHT - MVV heeft met ingang van vandaag op part-time basis een looptrainer in dienst. Trainer Timmermans van atletiekvereniging Kimbria uit Maastrecht zal de spelers regelmatig onder handen nemen met het doel de looptechniek te verbeteren. Het afgelopen duel Veendam-MVV is door de KNVB verplaatst naar zaterdag 9 januari 1988. MVV-trainer Frans Körver kwam de afgeleest niet ongelegen. „Een aantal spelers liep de laatste tijd op het tandvlees. We kunnen ons nu tenminste in alle rust voorbereiden op de wedstrijd tegen RBC”.

Selectie Fortuna sterk uitgedund

SITTARD - De selectie van Fortuna Sittard is na de blessures van Anton Janssen (vermoedelijk ingescheurde aanhechting van buikspier) en Willy Boessen (rug) uitgedund tot dertien spelers. Het is nu maar de vraag of het duo tijdig fit is voor de wedstrijd van vrijdag tegen PEC Zwolle. „Anton Janssen kan normaal gesproken rekenen op een rustperiode van twee weken. Willy Boessen heeft al een dag plat gelegen en kan binnen afzienbare tijd vermoedelijk weer spelen. Maandagavond weten we pas meer”, aldus fysiotherapeut Henk Reijnders. Boessen kreeg donderdag na de training last van de rug. Janssen verstarte zich zaterdagavond, toen hij de bal wilde spelen en een schop kreeg.

Evers baalt

SITTARD - Anne Evers ziet het allang niet meer zitten bij Fortuna. De middenvelder werd dit seizoen verbanen naar de reservetank. „Ik ben hier een jaar te lang. Als ik had geweten, dat ik als 27-jarige slechts als reserve zou fungeren, had ik toch beter kunnen vertrekken”, aldus Evers, die nu door de vermoedelijke uitwisseling van Janssen weer een nieuwe kans zal krijgen.

Veertien maanden geschorst

ROERMOND - Voetballer Roel Coenen van Sportclub Leeuwen is door de KNVB voor veertien maanden geschorst, omdat hij in het duel tegen RKAVC op 5 oktober scheidsrechter Kruiver tegen zijn hielen getrapt zou hebben. De ex-RFC-speler heeft op veld niet zo'n beste staat van dienst met betrekking tot scheidsrechters, hetgeen waarschijnlijk tot deze hoge straf geleid zal hebben. Tot 1 januari 1989 moet hij zijn schoenen in ieder geval aan de wilgen hangen.

Gullit in supervorm

NAPELS - Op de negende speeldag van de Italiaanse competitie won AC Milan met 3-0 van het laag geklasseerde Avellino. Ruud Gullit speelde opnieuw een prima wedstrijd. Met zijn superieure techniek, spelinzicht en uitstekende passes was Nederlands duurste voetballer opnieuw het grote voorbeeld bij AC Milan. De oud-PSV'er viel in het één-richtingsverkeer alleen niet op als doelpuntmaker.

Door de medewerking van stadgenoot Beerschot versterkte FC Antwerp zijn positie in de hoogste klasse van de Belgische competitie. Beerschot haalde een stuntje uit door Club Brugge met 4-2 te verslaan. Antwerp had zelf weinig problemen met de tweede ploeg uit Brugge, Cercle: 5-2. Met Anderlecht viel het nog steeds niet echt vlotten. Tegen Kortrijk kwamen de landskampioenen niet verder dan 1-1.

door een laat doelpunt van belofte Luc Nilens. De Zweedse aanwinst bij de gasten Lindman liet weer een zwakke indruk achter.

Danny Wallace maakte een einde gemaakt aan een serie van zestien wedstrijden zonder nederlaag van Arsenal. De vleugelspits van Southampton scoorde op Highbury het enige doelpunt. De nederlaag van Arsenal liet de positie van de Londenaars voorlopig onverlet. Van de top-zes uit de eerste divisie won alleen Everton, 1-0 bij Portsmouth.

In de Bundesliga leidde Bayern München tegen Bayer Leverkusen na een uur door treffers van Augenthaler, Wohlfahrt en Rummenigge. Invalier Tita en international Rolfi gaven in het laatste kwartier de stand een beter aanzien voor Leverkusen. Arie Haan, vorige week na de sensationele zege op Bayern München de meest gevierde man in Stuttgart, moest zaterdag weer een domper te verwerken. Waldhoff Mannheim versloeg VfB Stuttgart met 2-1. Topscorer Klinsmann en goaltjesdief Walter (vorig seizoen nog speler van Mannheim) lieten een zwakke indruk achter.

Real Madrid nam in de Spaanse competitie gas terug. De koploper behaalde tegen het laag geplaatste Sabadell een kleine overwinning 2-0. Leo Benhaker heeft de teugels bij Real wat laten vieren. Na de zware inspanningen van de laatste weken deden de spelers het tegen Sabadell rustig aan. Topscorer Hugo Sanchez was weer van de partij. De kleine Mexicaan kreeg tien dagen geleden in het bekerduel tegen Sestao een champagnettes tegen het hoofd, waarbij hij flinke snijwonden opliep. Sanchez deed meteen van zich spreken. Na elf minuten benutte de aanvalser een strafschop. Vlak voor rust stelde Butragueno de zege veilig.

Wilhelmina '08 fortuinlijk langs Halsteren

Van onze medewerker
JAN VAN DEN BERG

WEERT - De kwalificatie 'schijtert' was te veel voor scheidsrechter Belien uit Badhoevedorp. In het duel tussen de hoofdklassers Wilhelmina '08 en Halsteren stuurde hij middenvelder Ewald van het Hoff van Halsteren enkele minuten voor tijd naar de kleedkamer. Deze reactie van de man in het zwart vormde de apotheose van een wedstrijd die onnodig werd gedomineerd door de speler. Twee gelijkwaardige, sportieve ploegen bleven achter met de kater.

Bijzonder sneu voor vooral de gasten uit Halsteren. Wilhelminatrainer Peter Munnecon: „Halsteren had een puntje verdiend. Wij speelden bij vlaggen te slecht om te winnen”. Toch begon Wilhelmina '08 overtuigend. Leo Berns trok door op links en stelde spits Tom Kalis in staat de score te openen: 1-0.

Het bedrijvige Halsteren kwam na rust gelijk door Dennis Meeuwissen die mooi inkoopte. Een verkeerde uitworp van doelman John de Frel en de enige goede actie van de hele wedstrijd van Ton Boelaers leverden de twee punten voor de thuisclub op. Tom Kalis was er weer bij om de afgemeten voorzet in te knikken: 2-1. Scheidsrechter Belien raakte gedu-

rende het laatste kwartier het spoor bijster. Het was aan de e spelers en aan het publiek te danken, dat de zaak niet escaleerde. Een reden voor de KNVB om de vervangingsregeling van scheidsrechters eens te bezien. Belien had namelijk 'geruild' met zijn aangevoerde collega Bouterse. De laatste had Wilhelmina '08 dit seizoen al drie keer gefloten en dat vond hij genoeg van het goede.

Wilhelmina '08-Halsteren 2-1 - 28. Tom Kalis 1-0, 54. Dennis Meeuwissen 1-1, 73. Tom Kalis 2-1. Uit het veld gestuurd Ewald van het Hoff (Halsteren). Waarschuwen Wim Bruyners (Wilhelmina), Jan Franken, Ad Hendriks, Nico Voorbraak (Halsteren). Scheidsrechter Belien. Toeschouwers 430.

Wilhelmina '08: Denijs Meeuwissen 1-1, 73. Tom Kalis 2-1. Uit het veld gestuurd Ewald van het Hoff (Halsteren). Waarschuwen Wim Bruyners (Wilhelmina), Jan Franken, Ad Hendriks, Nico Voorbraak (Halsteren). Scheidsrechter Belien. Toeschouwers 430.

Sparta '25 - Rood Wit 4-4 - 10. Luytgaarden 0-1, 30 van Nijlatten 0-2. Rust: 48. M. Bussers 0-3, 53. F. Meulders 1-3, 60. M. Bussers 2-2, 73. R. van der Ende 3-3, 80. van Nijlatten 4-4, 87. M. Bussers 4-4. Scheidsrechter Kruiver. Toeschouwers 1000.

Res. div. C

Programma:
Dinsdag 24 nov. 19.30 uur:

NEC 2-RKC 2
Eindhoven 2-PSV 2
MVV 2-NAC 2
Den Bosch 2-Helmond Sp 2
Willem II 2-RFC 2
VVV 2-Port. Sittard 2

Hoofdklasse C

Wilhelmina '08-Halsteren	2-1
Sparta '25-Rood Wit W.	4-4
Geldrop	9 6 2 1 14 22-42
TOP	9 6 1 2 13 16-6
SVN	9 5 3 1 13 19-11
Sittard	9 5 2 2 12 17-13
Venray	9 4 3 2 11 20-14
Longa	9 4 3 2 11 21-16
DESK	9 5 1 3 11 21-20
Vlissingen	9 4 2 3 10 19-13
EHK	9 2 3 4 7 19-24
Wilhelmina '08	10 2 3 5 7 19-24
Limburgia	9 1 4 4 6 9-17
Halsteren	10 3 0 7 6 15-21
Sparta '25	10 1 3 6 5 11-26
Rood Wit W.	10 1 2 7 4 8-22

Programma:
Vrijdag-Limburgia
Vlissingen-SVN
Sparta '25-Port
Rood Wit W.-Longa
Sittard-Wilhelmina '08
Halsteren-EHK
DESK-Venay

origineel St.Nikolaas-idee: Zwemlessen KadoBon

Het Prins Willem-Alexanderbad in Geleen biedt een bijzonder attractieve mogelijkheid om te leren zwemmen. Voor zowel kinderen als ouderen is er de Zwemlessen-KadoBon. Gegedandeerde opleiding KNZB zwemdiploma A. Ongeacht het aantal lessen /172/ (betaling in twee termijnen mogelijk).

- Zwemles vanaf 4 jaar.
- Lesprogramma in apart instructiebassin en 25 meter-bad.
- Individuele begeleiding (kleine zwemgroepen; max. 8 pers.)
- Gediplomeerde KNZB-zweminstructeurs.

De Zwemlessen-KadoBon... je hebt er je hele leven plezier van!

De Zwemlessen-KadoBon is dagelijks verkrijgbaar aan de kassa van het Prins Willem Alexanderbad, Evertsenstraat, Geleen-West. Inlichtingen: 04494-46988.

Zwemlessen KadoBon
Prins Willem Alexanderbad
Geleen

Goed voor ook Zwemadok

ter waarde van
voor
Aant
Naam

VALKENSWAARD - Reinier Groenendaal is nog niet afgeschreven. Op het Eurocircuit in Valkenswaard, waar de derde wedstrijd in het Superprestige-klassment werd gehouden, bleef de 36-jarige renner uit St. Michielsgestel de concurrentie overtuigend voor. Martin Hendriks, de winnaar van vorig jaar, moest twintig seconden op hem inleveren. Hennie Stamstijder, die derde werd, keek op tegen een achterstand van meer dan een halve minuut.

Groenendaal was in Valkens-

Petje af voor Groenendaal

waard een klasse op zich. Al in de tweede van de negen af te leggen rondes, nam hij de leiding en die stond hij in de sopperige modder niet meer af. „Ik ben verschrikkelijk blij met deze overwinning”, liet hij na afloop weten.

„Het is voor mij een bewijs dat ik er nog bij hoor, maar ook voor het publiek, dat al begon te roe-

pen dat mijn tijd definitief voorbij is.”

Zondag bewees Groenendaal zowel zijn gelijk als zijn vorm, hoewel hij eerlijk toegaf, dat het parkoers ideaal voor hem was. „Dat Liboton (tiende op 2 minuut 30) hier niet goed reed, kwam omdat Valkenswaard hem niet ligt. Liboton moet het hebben van ver-

snellen; ik van temporijsen. Op dit parkoers was versnellen echter niet mogelijk. Het was constant alles uit de kast rijden. Er zat geen enkel stukje bij waar je kon uitrusten.”

Uitslag: 1. Groenendaal 1.15.36, 2. Hendriks op 0.28, 3. Stamstijder 0.33, 4. Hautekiet 0.45, 5. Kools 0.50, 6. De Rey 1.12, 7. Martens 1.25, 8. De Brauer 1.45, 9. De Vos 2.05, 10. Liboton 2.30.

Stand Super Prestige na drie wedstrijden: 1. Hendriks 41 punten, 2. De Brauer 34, 3. Liboton 33, 4. Van Bakel 31, 5. Groenendaal 30, 6. Stamstijder en Kools 28, 8. Baars 20, 9. De Rey 16, 10. Klaus-Peter Thaler 14.

● **KERKRADE** - Wielclub Zuid-Limburg heeft een co-sponsor gekregen: Bouwmachines Damoiseaux uit Heerlen. „Door de steun van dit bedrijf, naast de al bestaande inbreng van hoofdsponsor Math Salden, hebben wij in de toekomst weer meer mogelijkheden voor activiteiten”, aldus ploegleider Jo Moonen uit Voerendaal.

Ingrid Kristiansen solo naar wereldtijd

MONACO - Ingrid Kristiansen heeft haar collectie titels en records zaterdag bij de vijfde editie van de strijd om het wereldkampioenschap 15 kilometer in Monaco weer uitgebreid. De Noorse atlete, reeds wereldrecordhouder op de vijf en tien kilometer alsmede de marathon, leidde in het Prinsdom van start tot finish. Zij legde de drie ronden van vijf kilometer op de boulevard langs de Middellandse Zee af in 47 minuten en 17 seconden. Het leverde haar niet alleen de wereldtitel op maar tevens een officieuze wereldrecord op de 15 kilometer.

Ingrid Kristiansen werd in Monaco in het geheel niet bedreigd. De Canadese Nancy Rooks bezette met een achterstand van 1 minuut en 36 seconden de tweede plaats. De kleine Italiaanse Maria Curatolo veroverde de bronzen medaille in 49.15. De Portugese Aurora Cunha, die de afgelopen drie jaar de wereldtitel op de 15 kilometer veroverde, bracht het dit maal niet verder dan de twaalfde plaats in een tijd van 50 minuten en 4 seconden.

De vier Nederlandse vertegenwoordigers in Monaco speelden geen rol van betekenis. Elly van Huist (PAC, Rotterdam) was met een 28e plaats in 51.30 de beste Nederlandse. Haar clubgenote Barbara Maas-kant, die haar internationale debuut maakte, eindigde in een nieuw per-

soonlijk record van 51.38 als 31e. Annie van Stiphout (LGD, Deurne) werd 64e in 53.40. Ilse Riedeman (Hera, Heerhugowaard) ging als 79e over de eindstreep in 55.18.

Uitslag: 1. Kristiansen (Noor) 47.16, 2. Rooks-Tinan (Can) 48.53, 3. Curatolo (Ita) 49.15, 4. Wastlund (Zwe) 49.21, 5. Kranen-kova (Sov) 49.33, 6. Machabon (Por) 49.35, 7. Weidenbach (Vst) 49.41, 8. Fudge (Gbr) 49.43, 9. Palm (Zwe) 49.48, 10. Tardieu (Bel) 49.56.

Landenklassement: 1. Portugal 32 punten, 2. Sovjetunie 32, 3. Groot-Brittannië 46, 4. Nederland 123.

Simson sterkste in worsteltopper

van onze medewerker

UTRECHT - Simson verkeerde zaterdagavond in juichstemming. Na een uiterst spannend duel slaagde de worstelhoofdman er in Utrecht in om Olympia met 18-20 te kloppen. Simson-trainer Ad Postma was de gelukkigste man ter wereld. Het vlaggeschip van Simson had de moeilijke klip bij Olympia met veel inzet van alle krachten omzeild en stevent nu richting derde landskampioenschap. Simson 2 maakte met de Olympia reserves korte metten: 5-27. De junioren compleetelden het succes en versloegen de Utrechtse hoop met 8-32. Goliath Brunssum won in Dordrecht met 54-29; door koploper Hercules kansloos verpletterd.

LK cyclocross in Valkenburg

VALKENBURG - De Limburgse districtskampioenschappen veldrijden worden aanstaande zaterdag 28 november in Valkenburg verreden.

De organisatie is in handen van de Limburgse verenigingen in samenwerking met de Valkenburgse wielclub. Het parcours bevindt zich rondom de Wilhelmminatoren en is bereikbaar via de Daelhemmerweg. Entree: gratis. Programma: 13.00 uur nieuwelingen 25 minuten plus 1 ronde; 13.03 liefhebbers veteranen 30 minuten + 1 ronde; 14.00 amateurs profs 50 minuten - 1 ronde; 14.03 junioren 40 minuten - 1 ronde. Voor deelname moeten de renners zich voor donderdag bij hun club inschrijven.

Van der Pluym geschrapt van 'zwarte lijst'

AMSTERDAM - Vijf deelnemers aan de 'Dutch Open' squash-kampioenschappen in Amsterdam hebben een verklaring getekend dat zij in de toekomst niet meer in Zuid-afrika zullen sporten. Als gevolg daarvan werden hun namen geschrapt van de z.g. zwarte lijst.

Het zijn de Australier Kelvin Smith, de Britse Angela Smith en de Nederlanders Erik van der Pluym (Bunde), Erik Zandvliet en Mariette Remyne. De ondertekening geschiedde op verzoek van de sponsor, die niet wilde dat bij de titelstrijd spelers zouden deelnemen, die op de zwarte lijst staan.

Verleden jaar protesteerde de gemeente Amsterdam tegen de deelname van spelers met Zuid-afrika-connecties (toen Liz Irving en Geoff Hunt). Als gevolg hiervan tekende Irving (Auss) een verklaring, maar Hunt weigerde zonderdat dit gevolgen had voor zijn deelname.

Sporters die op het VN-register staan, zullen in de nabije toekomst met meer problemen worden geconfronteerd. Op een internationale conferentie, die begin november 1987 in Harare (Zimbabwe) werd gehouden, bleek dat reeds 71 landen de VN-conventie m.b.t. apartheid en sport hebben ondertekend.

Als nog vijf landen deze conventie ondertekenen, zal deze bindend worden voor alle ondertekenaars en zullen sporters met Zuid-afrika-connecties in bijna 80 landen niet meer welkom zijn.

Bessems en Brunnekreef in één poule

DEN HAAG - De Nederlanders Jean Bessems en Jan Brunnekreef zijn voor het toernooi om het wereldkampioenschap kunststoten in Monchengladbach ingedeeld in een groep. Europees kampioen Bessems is aanvoerder van groep B. Voorvoet voor de zegen in poule A is de Belg Raymond Steylaerts. De wereldtitelstrijd kunststoten heeft plaats van 17 tot 20 december.

Huisvlijt alleen niet voldoende voor Datak/VCL

VCH krijgt te weinig

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

AMSTELVEEN - De volleybalsters van Pancratiusbank/VCH moesten in de confrontatie met Deltalloyd/AMVJ enoegen nemen met een 3-0 (16-14, 15-12, 15-11) nederlaag. Proge cijfers die een geflatteerd resultaat neerzetten voor de Amstelveense verzekeringsploeg. De prima tegenstand van Pancratiusbank/VCH in dit alleszins aantrekkelijke duel, wordt althans niet weerspiegeld in de uitslag. Datak/VCL verloor met 3-1 (15-3, 11-15, 15-10, 15-5) van Rentokol/ZVH

Miniware koelbloedig

DEN HELDER - In de basketbaldivisie leverde Miniware/Weert Den Helder een schitterende prestatie door topper Directbank op een gevoelige thuisnederlaag te tracteren (59-68).

Miniware begon zeer geconcentreerd, hetgeen zich vooral in de beginfase uitte in een perfecte verdediging. Zelf scoorde Miniware slechts 68 punten; onder het gemiddelde, terwijl de Helderse ploeg op 59 punten bleef steken. Coach Henk Konings: „Ik denk dat dit de beste wedstrijd van het seizoen was. Verdedigend was het erg sterk, maar waar ik mij meer op verheugde was het feit dat wij in de aanval geduldig kon wachten tot zich de beste schotgelegenheid voordeed”.

Kloppenburg en Haldan verdienen Olympisch ticket

KARLSRUHE - Van de drie Nederlandse tafeltennissters, die tot de tweede ronde van het Olympisch kwalificatietoernooi in Karlsruhe waren doorgedrongen, hebben Mirjam Kloppenburg en Paul Haldan volgens de IOC-norm een ticket naar de Zomerspelen in Seoul verdiend. Met vier zeges en een nederlaag werd Mirjam Kloppenburg winnaar van groep vier. Haldan behaalde het zelfde resultaat in zijn groep en eindigde daardoor op de tweede plaats achter Ding Yi uit Oostenrijk.

De Westduitse Katja Nolten was verantwoordelijk voor het ene verliespunt van de Nederlandse vertegenwoordigster, die na vijf games in Nolten haar meerdere moest erkennen. Net als Kloppenburg behaalden Nolten en de Joegoslaviëse Perkucin vier overwinningen. De onderlinge resultaten leverden Kloppenburg de eerste plaats in groep vier en de Olympische kwalificatie op.

KNAU wil WK 1995

ZEIST - De KNAU wil zich kandidaat stellen voor de WK atletiek van 1995. Dat bleek tijdens de najaarsvergadering van de Unieraad in Zeist. Voorwaarde is dat de plannen om in Amsterdam een nieuw Olympisch stadion („Geesink-stadion”) te bouwen doorgang vinden. De WK van 1991 worden in Tokio gehouden. De Unieraad nam geen besluit over de positie van de Belgische Unitas-atleten Patrick Stevens en Marc Maes. De reglementswijziging die daarvoor nodig is komt nu op zijn vroegst tijdens de voorjaarsvergadering van 1988 aan de orde.

De Atletiekunie zal de kandidaten voor de Olympische Spelen van Seoul in hun voorbereiding alle steun verlenen. De jaarvergadering ging er zonder problemen mee akkoord dat een derde gedeelte van het sponsorbedrag (500.000 gulden), na aftrek van de kosten, zal worden gebruikt voor de ondersteuning van de topsporters. Het betekent dat technisch directeur Arie Kauffman voor het komende jaar over een extra-som van ongeveer 130.000 gulden zal kunnen beschikken voor de topsport. Hij zal op korte termijn een plan, waarin de tweeenheid atleet-trainer centraal zal staan, ter besteding van het geld indienen.



● Datak/VCL in de aanval. Rentokil heeft zijn blok echter goed opgesteld.

Foto: DRIES LINNSEN

overwinning. In eigen huis moest de ploeg tegen Rentokil/ZVH voor de zevende, achtereenvolgende maal erkennen dat speltempo en fysiek vermogen bij de Landgraaf-combinatie factoren zijn die, voor handhaving op het hoogste niveau, nog enige aanpassing vergen: 1-3 (3-15, 15-11, 10-15, 5-15).

De formatie van coach Bart Stolk heeft behoorlijk aan actiesnelheid en kracht gewonnen, zoals Datak/VCL in de openingsset (3-15) ervoer. Pas bij 4-8 in de tweede ronde kon de thuisploeg zich enigszins losmaken uit de houdgreep van de Zevenhuizenaren. Met de wissel Marcel Jungbauer voor Joep Peters

kwam er meer agressie. Een opslag-serie van Frans Hoeber bracht zelfs 12-11 op het scorebord. Bloks van de goed spelende Harrie Berben en een bekeken service van Wim Thewissen bekroonden de wederopstanding: 15-11. Datak/VCL bleef ook uitstekend partij geven tijdens de volgende periode. Veel variatie vanuit het opslagvak ontregelde veelvuldig het zwakst verzorgde spelonderdeel bij de gasten: de pass. Daarnaast functioneerde de zuidelijke blokkering voor het eerst in dit seizoen redelijk goed.

De krachtmeting had tot 9-10 een volstrekt open karakter. Rentokil/ZVH zette vanaf die fase altijd

op de kaart Brecht Rodenburg (19). Het twee meter lange natuurtalent beukte uit alle posities de Datak/VCL defensie murw: 10-15 en was ook in de vierde set grotendeels verantwoordelijk voor de snelle puntenproductie: 2-7. Zwaar onder druk gezet het eigen foutenpercentage bij Datak/VCL weer snel toe, onder meer zichtbaar in liefst zeven gemiste eerste opslagen: 5-15. „Op basis van enthousiasme kwamen we een heel eind”, meende hoekaanvaller Harrie Berben. „Op het moment dat ZVH het initiatief weer naar zich toetrok, moesten wij wel va banque gaan spelen en risico's nemen. We hebben gekokt en helaas verloren.”

Aziatische reuzin Gao doorbreekt hegemonie Berghmans

Wilhelm moet zich naar Seoul vechten

ESSEN - Als een veredelde kermisswelaar denkt Wil Wilhelm na de Olympische Spelen een forse grijpstuiver te verdienen. De zwaargewicht gaat ervan uit dat hij in de loop van 1988 een startbewijs voor het toernooi in Seoul afdwingt. Het lucratieve catch is pure noodzaak voor de dan dertigjarige Brabander. Ook in de Olympische aanloop kan de voormalige Europese kampioen het zich niet veroorloven al te veel aandacht te besteden aan zijn maatschappelijke loopbaan. Wilhelm zal zich naar „Seoul” moeten vechten.

Tijdens de WK in Essen bleek dat Wilhelm gedurende zijn wedstrijd-pauze van acht maanden terrein heeft moeten prijsgeven. De nederlaag tegen de Zwitser Clemens Jehle wierp hem al in de tweede ronde uit de strijd. Doordat Jehle kansloos bleek tegen de verrassende Brit Elvise Gordon, was de Nederlander geen herkansing vergund. Wilhelm had de slotdag geopend met een simpele zege op Emile Gabriel Dienne uit Senegal, die in het geheel niets op een judomat te bieden heeft.

Wilhelms verlies was een lelijke tegenvaller. De lange Jehle behield zorgvuldig afstand. Wilhelm had niet de kracht zijn tegenstander naar zich toe te halen en een techniek uit te voeren. Te kort aan kracht en wedstrijdroutine, luidde de begrijpelijke verklaring van de judoka, die als wel vaker zelfvertrouwen had getoond.

Wilhelms rol van kopman in de Nederlandse ploeg is in Essen overgenomen door Theo Meijer. De zwaargewicht staat op gelijke hoogte met Ben Spijkers: beiden

schermen met een goede reputatie, maar zonder aansprekend resultaat in het voor-olympisch jaar. Van genoemd drietal behoef in eigen land slechts Wilhelm concurrentie te vrezen. Hans Buiting moet hem kunnen prikkelen; de Judo Bond Nederland zal dat zeker doen. Volgens een bepaalde rekenmethode kan worden gesteld dat Buiting, die in Essen in het zwaargewicht welgeteld een partij won, als zevende is geëindigd. Maar al te graag zal de JBN het NOC doen geloven, dat daarmee aan de eerste eis voor Seoul is voldaan.

Bondscoach Chris de Korte zal zich begin volgend jaar wenden tot Buiting en Spijkers, die zich als volgelingen van de sportschoolhouder Wim Visser min of meer buiten de groep opstellen. De Korte, wiens positie door het zilver van Meijer is versterkt, handhaaft zijn eis dat er twee keer per week centraal moet worden getraind. In het verleden verliep dat contact met Visser.

In dezelfde maand denkt De Korte een rekening te vereffenen met het bestuur van de JBN. Hij vindt het onoverkomelijk dat zijn voordracht voor het mondiale toernooi niet werd gevolgd. Daarnaast eist hij een onduidelijk keuze voor topsport.

Jessica Gal, de benjamin van de Nederlandse ploeg voegde op de slotdag van de wereldtitelstrijd brons toe aan de drie medailles, die op de eerste wedstrijdrijd in Essen waren behaald. Door brons in de lichtste klasse op te eisen, rechtvaardigde Jessica Gal het beleid van bonds- en clubcoach Karel Gietelink. Irene de Kok, op de openingsdag goed voor goud, greep

naast een prijs in de open klasse.

Ingrid Berghmans, sinds 1980 wereldkampioene in de open klasse, was niet in staat Gao te stuiten. Zo werd de Aziatische reuzin met twee titels de best beloonde judoka. Het derde goud kwam in de kleine handen van Li. In het vrouwenjudo heeft de Volksrepubliek China inmiddels een sterke positie opgebouwd. Japan, dat judo voor vrouwen nooit heeft gepropageerd, zag de oogst vooralsnog beperkt tot twee zilver en drie brons.

Uitslagen:

Dames
Tot 48 kg: 1. Li (Chi), 2. Esaki (Jap), 3. Gal (Ned) en Ping Chou (Tai). Tot 52 kg: 1. Rendle (Gbr), 2. Yamaguchi (Jap), 3. Giungi (Ita) en Brun (Fra). Tot 56 kg: 1. Arnaud (Fra), 2. Williams (Auss), 3. Hughes (Gbr) en Phillips (Wdi). Tot 61 kg: 1. Bell (Gbr), 2. Roethke (Vst), 3. Muchida (Jap) en Olechnowicz (Pol). Tot 66 kg: 1. Schreiber (Wdi), 2. Deydier (Fra), 3. Hartl (Oos) en Sasaki (Jap). Tot 72 kg: 1. De Kok (Ned), 2. Berghmans (Bel), 3. Tanabe (Jap) en Classen (Wdi). Boven 72 kg: 1. Gao (Chi), 2. Sigmund (Wdi), 3. Sereise (Ned) en Castro (Vst). Alle categorieën: 1. Gao (Chi), 2. Berghmans (Bel), 3. Kutz (Wdi) en Paque (Fra).

Heren
Tot 60 kg: 1. Kim (Zko), 2. Hosokawa (Jap), 3. Roux (Fra) en Asano (Vst). Tot 65 kg: 1. Yamamoto (Jap), 2. Sokolov (Sov), 3. Bujko (Hon) en Pawlowski (Pol). Tot 71 kg: 1. Swain (Vst), 2. Alexandre (Fra), 3. Brown (Gbr) en Koga (Jap). Tot 75 kg: 1. Okada (Jap), 2. Varajev (Sov), 3. Lee (Zko) en Legen (Pol). Tot 86 kg: 1. Canu (Fra), 2. Choi Pak (Nko), 3. White (Gbr) en Murjer (Jap). Tot 95 kg: 1. Sugai (Jap), 2. Meyer (Ned), 3. Miguel (Bra) en Ha (Zko). Boven 95 kg: 1. Vertjesse (Sov), 2. Ali Rashwan (Egy), 3. Plate (Wdi) en Xu (Chi). Alle categorieën: 1. Gao (Chi), 2. Gordon (Gbr), 3. Fis Castro (Cub) en Stohr (Odi).



● De Nederlander Ben Spijkers ging ten onder tegen de Oost-Duitser Roland Borawski in de eerste ronde.

Blauw Wit feilloos

HEERLEN - In de zaalhandbaldivisie bij de heren blijft Blauw Wit aan de winnende hand. Zaterdagavond won de Beekse ploeg met 24-17 van Loreal. De derby tussen Herschi/V en L en Sittardia eindigde onbeslist: 15-15. Ook de achtervolgers op Blauw Wit, E en O en Aalsmeer verspeelden geen punten.

Blauw Wit had geen enkel probleem met het onderaan bengelende Loreal uit Venlo. De tactische zet van Loreal trainer Ton Reynders, man-dekking op Ronald Habraken en Arthur Huntjens, leverde niet het gewenste resultaat op. Opnieuw bleek dat de overige Blauw Wit-spe-

lers ook gemakkelijk kunnen scoren.

De derby tussen Herschi/V en L en Sittardia bood de meer dan 400 toeschouwers niet datgene wat er van verwacht werd. Weliswaar vergevoelde de spanning in de laatste vijftien minuten van het duel veel maar, speltechnisch gezien, was het een zwakke wedstrijd, niet best geleid door het scheidsrechtscoppel Haak/Koppe.

Sittardia speelde in de eerste helft een stuk beter dan V en L en nam in die fase ook terecht een 6-10 voorsprong. Na rust misten Luc Brouwers en Jo Smeets bij de stand 7-10 twee strafworpen voor Sittardia. Het had de vroegrijpe beslissing kunnen zijn. Nu vocht V en L zich knap terug in de wedstrijd omdat Sittardia aanvallend minder goed draaide.

EEN BEROEP MET TOEKOMST

Binnenkort starten wij met onze avondopleiding voor de rijkskennende

AMBI 88 EXAMENS

I.1, HE.1, HE.2, T.2, T.4, T.5, T.6, HS.1

Kursusplaatsen: Heerlen, Maastricht, Eindhoven, Den Bosch, Tilburg
Vooropleiding: HAVO, VWO, MBO, HBO

Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar C.C.O., antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of bel 045-717600.

naam: op:
 adres: leeft:
 woonpl.: tel.:

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, AKERSTRAAT 134, HEERLEN

MICA ZONWERING

rolluiken
roldeuren
rolhekkenin hout, staal, kunststof en
aluminium
met hand- en elektrische
bediening
voor isolatie, inbraakbeveiliging
en afsluitingenWij leveren uitsluitend kwaliteitsproducten met ECHTE
garantie volgens de ROMAZO voorwaarden.Tevens leverancier van: ZONNESCHEMEN,
MARKIEZEN, JALOEZIEEN, HORREN, VOUWVANDEN
en LUXAFLEXPRODUCTEN.

Wij repareren alles onder garantie!

MICA zonwering
showroom

sittarderweg 116 heerlen • tel. 045 721658

f.250,-

KASTEN

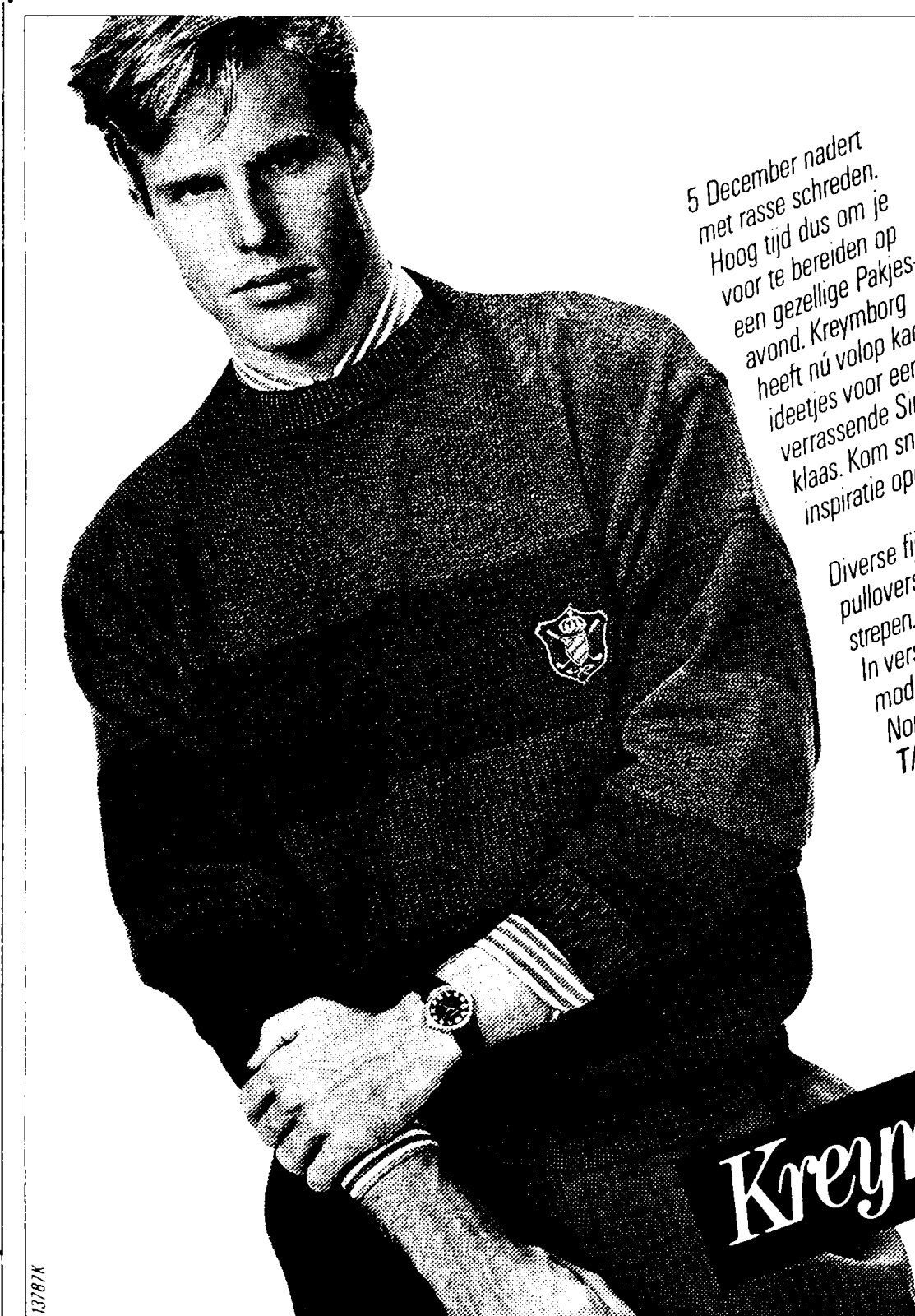
Met zeer lichte transportschade

f.695,-

Stalen kantoorkast, bruin beige
2 deurs, 4 verstelbare legborden
180 x 82 x 40 cm
Bij afname van 6 st. - 225,- p.st.

Stalen ladenkast voor A4 formaat
140 x 95 x 37,5 cm, 6 laden met slot
180 x 82 x 40 cm
Franco levering door heel Nederland

Van Dooren Kantoormeubelen

Sittard: Veenstraat 2, 6134 TJ • Boven tunnel Sittard Geleen
04490-14867 Donderdag tot 20 u. open

5 December naderd
met rasse schreden.
Hoog tijd dus om je
voor te bereiden op
een gezellige Pakjes-
avond. Kreymborg
heeft nu volop kado-
ideeëtes voor een heel
verrassende Sinter-
klaas. Kom snel eens
inspiratie opdoen!

Diverse fingebrilde
pullover, uni of met
strepen. Wol/acryl.
In verschillende
modieuze kleuren.
Normale prijs
T/m a.s. zaterdag
89,-

Kreymborg



Grote collectie sjaals en dassen.
Normale prijs 20,-/25,-.
Nu 5,- voordeel.

Huwelijksrelatieburo „PA-
TRICIA“, info 045-461235.
Gerard college Br. 56 rea-
ger op PB 207, Heerlen
6400 AE.

Landbouw

Agra-Bouw Kallen B.V.
voor BOUWEN, isoleren,
ventilatoren enz. Kerkrade.
Tel. 045-464545.

ONDERDELENBANK
Schinnen, tel. 04493-2715.

Onderdelen voor KET-
TINGZAGEN, grasmaai-
ers, tuinbouwsmachines.
Gielen, centrum Schinnen,
tel. 04493-1995.

Te k. 4 VLEESSTIEREN
± 7 mnd. oud. Inl. C. Von-
cken, Wiltre. Tel. 04450-3208.

1 Holari VOER-DOESER-
CONTAINER tegen zeer
speciale prijs. Fissen b.v.,
Valkenburg, 04406-40338.

Te k. RIJPAARD 4½ jr. oud,
70 lb. Inl. C. Voncken, 045-
44455 (tussen 8 - 18 u.)

Schinkel, WEILAND,
bos- en landbouwverreken
te k. Te bevr. na 18.00 uur
045-256943.

Caravans/
tenten/boten

Jaarstalling
(afgesloten), voor caravans,
boten e.d., te Sittard.
Vanaf f 150,- + BTW. Tel.
04492-2601.

Kunst/antiek

INTERART antiek Simpel-
veld, zeer grote keuze in
strakke kasten, vitrines,
eethoeken, salontafels, ci-
linderburo's enz. Magazijn
met grenen en varia. Eigen
restaurant en logerie.
Irmstr. 64, Simpelveld. Tel.
045-443161.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar
terwijl u wacht. Hoonhout,
Akerstraat Nrd 328, Hoens-
broek. Tel. 045-228211.

TV-REPARATIE zonder
voorkosten, Z.-Limburg
TV-Service. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar
terwijl u wacht. Borsboom
en Moers, Streperstr. 29,
Schaesberg. Tel. 045-315921.

Uw DIEPVRIES, koel-
kast, ook bedrinstall. of
wasautomaat, defekt!!! Garantie
op de reparatie. Geen
voorkosten en korting op
onderd. Bel direct. 045-
726206.

Nieuw in Geleen, tot licha-
melijke ONTSPAN-
NINGSMASSAGE. Info
04494-48448.

Nieuw in Heerlen totale
ONTSPANNINGSMAS-
SAGE. Tel. 045-223754.

Vrij Katholieke Kerk

lezend over
O.L.V. Maria

wereld moeder, koningin van de Vrede Vrouwen van alle
Volken op 24 november om 20.00 uur. Restaurant
Grand-Mère/dominica. Vrijthof-Helmstraat 16, Maas-
tricht. Entree vrij.

Novascree TEXTIEL-
DRUK. T-shirts, big-shirts,
sweaters, tassen, badges
etc. Vroko, 045-441566 of
461658.

Totale LICHAAMSONT-
SPANNINGSMASSAGE.
Inl. 045-227734.

Door jonge schoonheids-
specialiste, totale ONT-
SPANNINGSMASSAGE.
Tel. 045-353489.

Sint en Piet op HUISBE-
ZOEK 045-719451, ook ver-
huur van kleding.

Nieuw in Geleen, tot licha-
melijke ONTSPANNING-
SMASSAGE (geen sex).
04494-54052.

Voor alle koelkast- en
DIEPVRIESREPARA-
TIES. Vroko, 045-441566 of
461658.

Totale LICHAAMSONT-
SPANNINGSMASSAGE.
Inl. 045-227734.

Door jonge schoonheids-
specialiste, totale ONT-
SPANNINGSMASSAGE.
Tel. 045-353489.

Sint en Piet op HUISBE-
ZOEK 045-719451, ook ver-
huur van kleding.

Nieuw in Geleen, tot licha-
melijke ONTSPANNING-
SMASSAGE (geen sex).
04494-54052.

Voor alle koelkast- en
DIEPVRIESREPARA-
TIES. Vroko, 045-441566 of
461658.

Totale LICHAAMSONT-
SPANNINGSMASSAGE.
Inl. 045-227734.

Door jonge schoonheids-
specialiste, totale ONT-
SPANNINGSMASSAGE.
Tel. 045-353489.

Sint en Piet op HUISBE-
ZOEK 045-719451, ook ver-
huur van kleding.

Nieuw in Geleen, tot licha-
melijke ONTSPANNING-
SMASSAGE (geen sex).
04494-54052.

Voor alle koelkast- en
DIEPVRIESREPARA-
TIES. Vroko, 045-441566 of
461658.

Totale LICHAAMSONT-
SPANNINGSMASSAGE.
Inl. 045-227734.

Door jonge schoonheids-
specialiste, totale ONT-
SPANNINGSMASSAGE.
Tel. 045-353489.

Sint en Piet op HUISBE-
ZOEK 045-719451, ook ver-
huur van kleding.

Nieuw in Geleen, tot licha-
melijke ONTSPANNING-
SMASSAGE (geen sex).
04494-54052.

Voor alle koelkast- en
DIEPVRIESREPARA-
TIES. Vroko, 045-441566 of
461658.

Totale LICHAAMSONT-
SPANNINGSMASSAGE.
Inl. 045-227734.

Door jonge schoonheids-
specialiste, totale ONT-
SPANNINGSMASSAGE.
Tel. 045-353489.

Sint en Piet op HUISBE-
ZOEK 045-719451, ook ver-
huur van kleding.

Nieuw in Geleen, tot licha-
melijke ONTSPANNING-
SMASSAGE (geen sex).
04494-54052.

Wie is bereid scholiere uit
Brunssum, dagelijks mee
naar AKEN te nemen tegen
vergoeding. Tel. 045-256134.

Door jonge schoonheids-
specialiste, totale ONT-
SPANNINGSMASSAGE.
Tel. 045-353489.

Diepvries- en KOELKAST-
REPARATIE zonder voor-
rijkosten. Bel Geleen 04494-
45230, 24-uur service.

CONTACTEN/clubs

Nieuw! NATASJA. Nieuw!
Bel 06-320.320.70.

CONTACTENBUREAU.
L'Amour, prive-adresbe-
middeling Heerlen. 045-
225237.

De JACHTHUT Haanrade-
Kerkrade, Grensstraat 23,
Gabi, Regina, Karin, Elke,
Ria, Andrea, Ma.-zo, 20-4
uur. Tel. 045-463943.

Club PARIS. Ma. t.m. vr.
va. 14.00 uur. Provinciale-
weg 31* Noord, Oirsbeek.
Tel. 04492-1873.

6 meisjes bij YVONNE,
geop. v. ma. t.m. vr.
12.30 u. Tel. 045-425100.

De NATIONALE Life Lijn,
tel. 013-321395 v. vrijdag
per week geopend.

Nieuw PEGGY prive, tel.
04494-44763.

Nieuw! DOMINA. Tel.
04750-31693.

NIEUW! Nieuw! Privé en
escortservise m. Kitty, Dia-
na, Anja. Maand. t.m. vrijd.
14.00 tot 02.00 uur, zat. en
zond. 10.00 tot 24.00 u.
Tev. meisjes gev. Tel.
045-214871.

Nieuw. NOENDA + Lily,
nieuw Anja. 11-22 uur. Tel.
04492-4518. Assis. gev.
Tape-o-Phone. Tel. 06-
32032028.

CLUB Pallas, Rijksweg 1,
Lemiers (Vaals). Tel.
04454-1195.

PRIVE bij Elle, div. meisjes
aanw. Geop. van 13.00 tot
23.30. Tel. 043-218884.

MADAM BUTTERFLY en
haar meisjes bar of prive.
Open van 03.00 tot 03.00
uur. Hommert 24, Vaesra-
de, kruispunt Schinnen.

ANGELA, Donna, Chamila,
Patty + Mickey-Mouse,
tel. 045-226744.

ANGELA, Rita, Gerda,
Tanja en nieuw: Patricia en
Janine. Prive en escortserv-
ise, van 12.00 tot 3.00
uur, tel. 045-226975.

ESCORTSERVICE Diana. Tel.
045-320905. Dagelijks ge-
opend va. 9 u. 's morgens.
Ook zat. en zondag.

Nieuw, nieuw: RAMONA,
vanaf 10.00 uur, ook za. en
zo. Tel. 045-721759.

CLUB 2000 met Eva, Mo-
nique, Flora, Linda, Natha-
lie, Sabrina en Louzietje.
Dagl. van 11-24 u. zat. tot
18 u. Rijksweg-Nrd. 22a,
Geleen, tel. 04494-42315.

EUROCLUB 28 met Brigit-
te, Monika, Peggy, Jolan-
da, Gabi, Milanda. Ma.-vr.
11-24 u.; zat. 11-18 u. Tel.
045-423540.

Prive bij MARK en Boy en
John. Tel. 045-223850. Te-
vens escort.

Prive en escort. Dag. va.
16.00 tot 4.00 u. 's nachts.
Tel. 045-229874.

ESCORTSERVICE. Chan-
tal, Suzanne en Jeanine
komen bij u thuis of in ho-
tel. Nu door geheel Zd.-
Limburg. Dag en nacht:
045-230161.

Nieuw ROYAL. 06-
320.320.424.

RIVERSIDECLUB: Ver-
welkomt u van ma. t.m.
vrijd. v.a. 14.00 u. E9 af-
slag Echt, Ohé en Laak,
Dijk 2, Ohé en Laak, 100
m. Voorbij camping Maas-
terp, 04755-1854.

NIEUW! Gaby, Chantal,
Ingred, Irma, Susan, Sigie,
Cinderella, Oude Rijksweg
56 Susteren (naast tennis-
hal).

CLUB RUSTICA v.d.
Weyerstr. 9, Kerkrade-
West. Tel. 045-412762.

PRIVECLUB Margo, Na-
thalie, Brigitte, Maria,
Nieuw Soanne, Yvon.
Geop. m. t.m. vr. 10-23 u.
Rijksweg Zd. 131b, Ge-
leen, 04494-48448.

BUREAU ELVIRA. Be-
midd. in privé-adressen
van dames en paren. 045-
419384.

MARIANNE en Suzie, pri-
vé van ma. t.m. vr. van
11.00 t.m. 24.00 uur. Tel.
045-424061.

La TROPICAL te Spekhol-
zerheide, Industriestr. 74,
is geopend va. 19.00 uur
en uw gastvrouw Monica
met haar vriendinnen
Mery, Marian, Marij, Debie,
Mia, Sandra. Wij zijn
geopend-ma. t.m. za. Tel.
045-421641.

TOP CLUB m. Patricia
nieuw Cynthia en Esmeral-
da, Moltweg 68, Schaes-
berg, tel. 045-321580 of
323399.

Het GOEDE adres. Bel
voor afspraak 045-457357.

RYANCO" bemidd. buro in
privé-adressen. Tel.
04749-4258.

Vera PRIVÉ, tel. 04754-
5818.

SITTARD. Hallo, Marina
verwelkomt u dagl. v. 12-
24 u. 04490-28256.

MARGARET, Corina, Ly-
dia, Petra en Mariska, tel.
045-424621.

MADSONCLUB met Eva
en haar meisjes. Tel. 045-
454372. Van 14.00 tot 3.00
uur, za. van 14.00 tot 20.00
uur. Nieuwstraat 110,
Kerkrade.

Wij zijn nieuw bij MA-
ROUSKA, privé en escort
van 11.00 tot 03.00 u. Tel.
045-213782.

KITTY. Prive en escort van
ma. t.m. zon. Tel. 045-
222356. Tev. meisjes gev.

ESCORTSERVICE Diana. Tel.
045-320905. Dagelijks ge-
opend va. 9 u. 's morgens.
Ook zat. en zondag.

Nieuw, nieuw: RAMONA,
vanaf 10.00 uur, ook za. en
zo. Tel. 045-721759.

CLUB 2000 met Eva, Mo-
nique, Flora, Linda, Natha-
lie, Sabrina en Louzietje.
Dagl. van 11-24 u. zat. tot
18 u. Rijksweg-Nrd. 22a,
Geleen, tel. 04494-42315.

EUROCLUB 28 met Brigit-
te, Monika, Peggy, Jolan-
da, Gabi, Milanda. Ma.-vr.
11-24 u.; zat. 11-18 u. Tel.
045-423540.

Prive bij MARK en Boy en
John. Tel. 045-223850. Te-
vens escort.

Prive en escort. Dag. va.
16.00 tot 4.00 u. 's nachts.
Tel. 045-229874.

ESCORTSERVICE. Chan-
tal, Suzanne en Jeanine
komen bij u thuis of in ho-
tel. Nu door geheel Zd.-
Limburg. Dag en nacht:
045-230161.

Nieuw ROYAL. 06-
320.320.424.

RIVERSIDECLUB: Ver-
welkomt u van ma. t.m.
vrijd. v.a. 14.00 u. E9 af-
slag Echt, Ohé en Laak,
Dijk 2, Ohé en Laak, 100
m. Voorbij camping Maas-
terp, 04755-1854.

NIEUW! Gaby, Chantal,
Ingred, Irma, Susan, Sigie,
Cinderella, Oude Rijksweg
56 Susteren (naast tennis-
hal).

CLUB RUSTICA v.d.
Weyerstr. 9, Kerkrade-
West. Tel. 045-412762.

PRIVECLUB Margo, Na-
thalie, Brigitte, Maria,
Nieuw Soanne, Yvon.
Geop. m. t.m. vr. 10-23 u.
Rijksweg Zd. 131b, Ge-
leen, 04494-48448.

BUREAU ELVIRA. Be-
midd. in privé-adressen
van dames en paren. 045-
419384.

MARIANNE en Suzie, pri-
vé van ma. t.m. vr. van
11.00 t.m. 24.00 uur. Tel.
045-424061.

La TROPICAL te Spekhol-
zerheide, Industriestr. 74,
is geopend va. 19.00 uur
en uw gastvrouw Monica
met haar vriendinnen
Mery, Marian, Marij, Debie,
Mia, Sandra. Wij zijn
geopend-ma. t.m. za. Tel.
045-421641.

TOP CLUB m. Patricia
nieuw Cynthia en Esmeral-
da, Moltweg 68, Schaes-
berg, tel. 045-321580 of
323399.

Het GOEDE adres. Bel
voor afspraak 045-457357.

RYANCO" bemidd. buro in
privé-adressen. Tel.
04749-4258.

Vera PRIVÉ, tel. 04754-
5818.

SITTARD. Hallo, Marina
verwelkomt u dagl. v. 12-
24 u. 04490-28256.

MARGARET, Corina, Ly-
dia, Petra en Mariska, tel.
045-424621.

MADSONCLUB met Eva
en haar meisjes. Tel. 045-
454372. Van 14.00 tot 3.00
uur, za. van 14.00 tot 20.00
uur. Nieuwstraat 110,
Kerkrade.

Wij zijn nieuw bij MA-
ROUSKA, privé en escort
van 11.00 tot 03.00 u. Tel.
045-213782.

KITTY. Prive en escort van
ma. t.m. zon. Tel. 045-
222356. Tev. meisjes gev.

Te koop gevraagd

Wij kopen GOUD enz. Wij
betalen „contant geld“. Ver-
seveld. Saroleastr. 80A
Heerlen. Tel. 045-714666.

Cont. het. vrijb. tax.
GOUD, zilv. munten, postz.
etc. Groenstr. 109 Geleen.
Tel. 045-714666.

Wij betalen f.50,- (f.15.000,-
v. uw AUTO, 045-423063.
Ook slooppauto's.

LOOPTRAINER (trimrol-
len) te koop gevraagd. Tel.
045-314959.

Te k. gev. Atari-SPEL-
COMPUTER. Liefst met
spelen. Tel. 045-424033 na
13.00 uur.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met
oude, speciaal ingerichte
meubelwagens voor perso-
nautohuurpersoneel. Tevens
verhuur personenauto's en
busjes. Autoverhuur Collas,
Schelsberg 45, Heerlen.
Tel. 720202.

Carumbol + SNOEKER-
BILJARTS. Arno Hendrik-
sen, tel. 04499-3407.

WOONHUIS te Brunssum
te h. 3 slpk's, garage.
Huurg. f. 700,- p.mnd. 045-
444028.

KAMER te h. Dr. Calstr. 13
Schaesberg (bij station).
Tel. 045-211638, na 18 uur
045-313898.

Te h. APP. (Studio) ge-
meub. 1-pers., all.in. Tel.
aansl. vanaf 1 dec. 04406-
13212.

KAMERS te huur. Lotbroe-
kerweg 19 Hoensbroek
f.350,- all.in.

KAMERS te huur met vol-
pension te Hoensbroek.
Tel. 045-214804.

Goedlopende FRITURE

GERMIGNY L'EVEQUE - Vandaag het slot van de Zoetemelk-story. Een reportage waarin Nederlands afscheidnemende wielertrots zijn geheim verklapt en alles vertelt over z'n mooiste herinneringen, doping, Eddy Merckx, gezinsleven, jagen, voetbal, vandalisme, politiek, Nederlands cyclisme en zijn toekomst, maar waarin ook zijn echtgenote Françoise aan het woord komt. We zochten de meest Franse Nederlander op in zijn woonplaats Germigny l'Évêque.

● Joop Zoetemelk is nooit een feestvierder geweest. Daarom is deze foto 'n uniek document.



Françoise Zoetemelk

'Hij valt in een groot gat'

et ten oosten van Parijs gelegen pittoreske dorpje met de charmante naam straalt een rust uit, die best te vergelijken is met de kalme, nuchtere en stressloze levenswandel van zijn meest prominente inwoner. Het in het platteland verscholen Germigny l'Évêque, in vroegere jaren vakantieoord van bisschoppen, is voor Joop Zoetemelk wellicht altijd de ideale omgeving geweest om na elke zware fietsscapade weer op adem te komen en ver weg van alle drukte de volgende titelenstrijd voor te bereiden.

De Rue de Rezel, waar het gezin Zoetemelk een prachtig landhuis deelt met oma en opa Duchaussoy, zal Jopie in de toekomst niet al te vaak meer op zijn racefiets zien vertrekken. De dorpelingen zullen er even aan moeten wennen. „Wij ook,” merkt Françoise op. „Nog even, dan begint voor ons een ander leven. Joop heeft nu lang genoeg gekoerst. Een geluk, dat hij dank zij SuperConfex nog geregeld in het metier kan vertoeven.”

Madame Zoetemelk, die al vele jaren bijna al haar energie in hun tweestorenhotel Le Richemont steekt, vindt er geen doekjes om, dat zij zich enigszins zorgen maakt over de toekomst van haar populaire echtgenoot. „Als hij had moeten stoppen zonder een nieuwe bezigheid in het cyclisme, zou hij beslist problemen hebben gekregen om zich aan te passen. Daar ben ik zeker van, want hij valt nu in een groot gat. Zijn ganse levenspatroon gaat drastisch veranderen. Fiet-

zal niets meer verzwijgen. In het verleden heb ik hem wat dat betreft altijd met rust gelaten. Joop hoefde alleen maar te koersen. Hij weet zelfs niet wat hij allemaal bezit.” Françoise Zoetemelk draagt haar Joop op handen. „Hij is een goede vader,” lacht ze met twinkende oogjes. „Te goed zelfs. Wellicht omdat hij niet al te vaak thuis is. Als hij er is, kan hij niet ingrijpen wanneer het nodig is. Hij wil dan blijkbaar zijn voortdurende uit huiszucht compenseren door alles goed te vinden. Je hoort hem ook nooit op de kinderen schelden. Dat kan hij niet over zijn hart krijgen.”

Karl (14) en Laetitia (9) houden veel van hun vader. Gedurende ons bezoek slaan ze geregeld de armen rond Joop. „Het gezinsleven is heel belangrijk voor mij. Bij Françoise en de kinderen vind ik altijd de nodige rust,” vertelt Joop. „Natuurlijk heb ik hen vaak moeten missen. Nu ik stop met fietsen, krijg ik meer tijd voor hen. Ook de kans om te gaan reizen.”

Joop Zoetemelk kan beschouwd worden als een heuse wielereek. Op de vraag of er na het fietsen nog een interessant leven voor hem ligt weggelegd, antwoordt hij op z'n gebruikelijke nuchtere toon: „Ik weet het niet. De tijd zal het leren. Ik denk, dat mijn toekomst net zo belangrijk wordt als het verleden. Het leven gaat verder. Nu zonder wielrennen. Ik moet me gewoon aanpassen. Natuurlijk zal dat niet gemakkelijk zijn. Daar ben je altijd bang voor. Ik tenminste. Gelukkig blijf ik volgend jaar betrokken bij het wielrennen. Dat is een goeie overgang.”

De man, die gedurende bijna een kwart eeuw wielrennen ruim vijfhonderd kilometer fietste en bijna twee miljoen kilometer met de auto van koers naar koers snelde, geeft toe, dat hij geen gemakkelijk besluit heeft genomen. „Hoewel het me veel moeilijker lijkt te stoppen als je dertig, tweedertig jaar bent en nog aan de top staat. Maar als je de veertig gepasseerd bent, is het niet meer zo moeilijk. Nu heb ik er in ieder geval geen problemen meer mee. De laatste tijd heb ik er wel nog veel over nagedacht. Mijn laatste jaar als renner is bijna achter de rug. Ik heb nergens spijt van. Ik heb er alles uitgehaald. Ik heb een complete carrière achter de rug. Als ik het allemaal over zou kunnen doen, deed ik het op precies dezelfde manier. Van alle successen heb ik het meest van mijn gewonnen regenboogtrui genoten. De Tour ook, maar in mindere mate, want de wereldtitel veroverde ik in een latere periode. Ik rekende er niet meer op. De Super Prestige is de enige trofee die ik niet op mijn palmares heb kunnen schrijven. Verder mankeert er niets aan. Enkele dagen geleden werd bij ons ingebroken. Alle juwelen en waardevolle trofeeën hebben de dieven meegenomen. De regenboogtrui en de gouden medaille gelukkig niet.



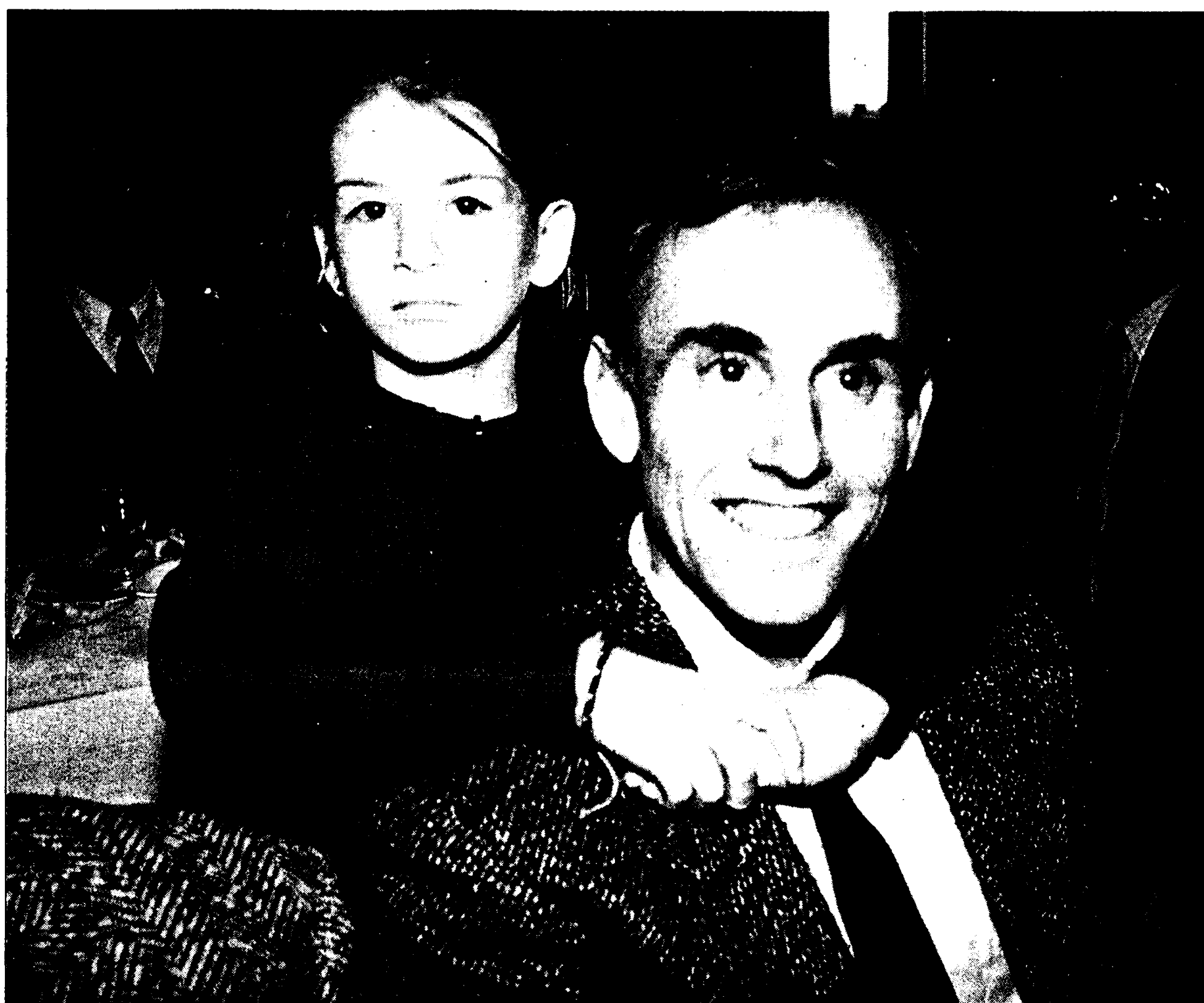
Tekst:

BENNIE CEULEN

sen was zijn beroep. Nu moet hij niet meer koersen, dus ook niet meer trainen. Als hij thuis was, ging hij elke ochtend om negen uur met zijn koersfiets op pad, vaak tot 's middags drie uur. Dat legde beslag op een groot gedeelte van de dag. Nadien liep hij wat rond, knutselde in de tuin, hield zich met zijn materiaal bezig en schonk aandacht aan Karl en Laetitia. Gelukkig heeft hij een goed middel gevonden om zich aan het nieuwe leven aan te passen, want als hij niets om handen zou hebben, kreeg hij absoluut problemen.”

Joop luistert niet mee terwijl Françoise haar verhaal doet. „Een foto van Joop en mij? Liever niet,” slaat ze het verzoek af. „Ik ben niet gesteld op televisie, fotografie en journalisten. Ik heb niets gepresteerd. Ik sta alleen in de schaduw van Joop en doe alles voor hem. Omdat ik van hem hou, van de mens Joop Zoetemelk en niet omdat hij toevallig een goeie wielrenner is. Toen ik hem leerde kennen, wist ik zelfs niet wie hij was. Koersen zei me toentertijd niets. In 1970 organiseerde pa een koers, waaraan toevallig een zekere Zoetemelk deelnam. Ik had nog nooit van hem gehoord en wist zelfs niet dat hij kort tevoren achter Merckx tweede in de Tour was geworden. Nadien trof ik Joop weer op 'n criterium. We werden verliefd. Zo is dat gegaan.”

Françoise Duchaussoy, dochter van een welgestelde drukker, die nog steeds de reclamekaravaan van de Tour leidt, werd mevrouw Zoetemelk. „Ik heb mijn huwelijk met Joop nooit betreurd. Ik hou nu zelfs nog meer van hem dan vroeger. Het beroep van Joop stond centraal. Ik heb altijd besef, dat hij als topsporter niet te veel aan zijn hoofd mocht hebben. Hij en ik hebben daarom toegevingen moeten doen. Het gezinsleven moest door het fietsen inleveren. De kinderen hebben hun vader vaak moeten missen. Het ligt voor de hand dat er in de toekomst veel gaat veranderen. Zeker wat Karl en Laetitia betreft, ga ik Joop meer verantwoordelijkheid geven. Hij krijgt immers genoeg vrije tijd. Maar hij zal ook geconfronteerd worden met de problemen van alledag. Ik



Die hadden ze in een hoek gesmeten.”

Per 1 januari 1988 vervolgde Joop Zoetemelk bij zijn huidige sponsor SuperConfex zijn dienstverband als public-relations-officer. „Ik ga met gasten voor SuperConfex grote wedstrijden volgen. Ik laat die mensen de koers zien, vang renners aan de finish op en neem ze mee naar het televisiepodium en de journalisten. Zoals het er nu voorstaat, lijkt me die nieuwe job heel wat. Met mijn hotel in Meaux ga ik me in ieder geval niet bemoeien. Dat is het terrein van Françoise.”

Hoewel Joop Zoetemelk nooit een prater („Ik zeg nooit veel, maar laat

liever wat zien”) is geweest, is het levende fietsmonument voor de gelegenheid bereid zijn lange loopbaan de revue te laten passeren. „Behalve vele successen heb ik ook tegenslagen gehad,” herinnert hij zich. „Ik denk daarbij aan het ongeluk in 1974 in de Midi Libre. Dat was mijn grootste tegenslag. Net op het moment, dat ik op topniveau fietste. Ik heb naderhand toch nog veel gewonnen. De dopingaffaires deden mij ook geen plezier. In die periodes overwoog ik zelfs te stoppen met koersen. Toch zet je je over dergelijke problemen heen. De goeie herinneringen blijven, de minder goeie vergeet je sneller. In al die jaren heeft Eddy Merckx het meest indruk op me gemaakt. Hij was van januari tot december de sterkste.

Eddy wilde alles winnen en won ook bijna alles. Ik had veel bewondering voor hem. Ook voor Bernard Hinault.”

Joop Zoetemelk, een man van weinig woorden en veel daden. Ook een man, die zelden of nooit problemen met collega's had. „Ik heb geen vijanden,” meent hij. „Vrienden? Wat versta je onder vrienden? Zo moet je het niet zien. De een betekent iets meer dan de ander, dat wel. In ieder geval heb ik geen vijanden. Ik ben goed met iedereen.”

Terugblikkend op zijn wieleren, noemt Joop Zoetemelk zichzelf „een complete coureur”. „Anders kun je de Tour de France niet winnen,” luidt zijn filosofie. „Je moet een hele goede tijdrit in de benen hebben en goed berop rijden. Je moet compleet en op alle onderdelen de beste zijn.”

In het verleden hebben vaak oud-renners beweerd, dat een Tour niet zonder doping gereden kan worden. Joop Zoetemelk wenst zich niet bij die beweringen aan te sluiten. „Doping?” herhaalt hij de vraag. „Ik meen, dat een wielrenner zonder doping kan presteren. Renners, die beweren dat dat niet kan, fietsten in vroegere periodes. Toen waren nog geen controles. De renners stonden allemaal op gelijke voet. Nu er wel dopingcontroles zijn, staan wij, neem ik aan, ook op gelijke voet. Niemand zal dus naar verboden producten grijpen. Verder weet ik het ook niet. Voor mij is het in ieder mogelijk zonder doping te presteren. Waarom niet?”

Ooit zei Joop Zoetemelk, dat hij wel professional was, maar in zijn hart amateur was gebleven. „Het fietsen heeft bij mij altijd voorop gestaan, omdat ik het graag deed. Het geld stond steeds op de tweede plaats. Als je enkel voor het geld rijdt, gaat het niet. Je moet ook plezier erin blijven houden, anders kun je het niet opbrengen. En hoe ouder je wordt, hoe meer je moet trainen. Daarbij ben je altijd veel van huis. Financieel gezien had ik het niet meer nodig om te koersen. Als je dan gaat nadenken over alles, gaat rekening en tot de conclusie komt dat je in de hoogste belastinggroep zit en noem maar, moet je wel veel van het fietsen houden om het te kunnen volhouden. Bij mij was dat zeker het geval.”

● Joop Zoetemelk is erg trots op zijn kinderen. Dochtertje Laetitia wil haar vader blijkbaar niet meer loslaten, nu hij besloten heeft een punt achter zijn carrière te zetten.

Foto's: PERSBURO WIDDERSHOVEN

Enkele jaren geleden ben ik ook eens bij jou thuis geweest. Toen zei je: „Een tweede Poulidor word ik nooit, ik ga niet tot mijn veertigste rijden.” Daarentegen heb je nu tot je eenenveertigste gekoerst?

Joop Zoetemelk lacht. „Heb ik dat zo gezegd?” roept hij verbaasd. „Nou goed dan. Ik ben blijven fietsen. Blijkbaar omdat het nog steeds goed ging. Toen heb ik die uitspraak waarschijnlijk gedaan omdat ik na mijn Tourzege een slecht jaar achter de rug had. Ik heb ook gedacht, dat ik het nooit tot mijn veertigste vol zou kunnen houden. Goed, dan komt er weer een beter jaar, je gaat je beter verzorgen en dan gaat het toch. Wel moet ik toegeven, dat voor ik aan mijn laatste seizoen begon een beetje angst had. Ik vroeg me af: doe je het wel goed, had je niet moet stoppen vorig jaar? Stoppen in de regenboogtrui; dan had niemand wat kunnen zeggen. Nu ga je nog een jaar fietsen. Wat gaat het worden? Op zo'n moment, begin dit jaar dus, weet je het allemaal niet. Nou, het is goed gekomen, want ik reed in het voorseizoen op het eerste plan en won zelfs de Amstel Gold Race. Dus ben ik tevreden.”

Niettemin werd Zoetemelks zege in Meerssen fel bekritiseerd. Velen beweerden, dat Joop in de nadagen van zijn carrière Nederlands enige klassieker zou gekocht hebben. „Helemaal niet. Ik heb gewoon die Amstel Gold Race gewonnen. Dat mijn beslissende demarrage een beetje opzichtigelijk leek, kan ik niets aan doen. De koers liep gewoon zo. Het jaar er-

voor werd ik tweede achter Rooks en toen werd beweerd, dat ik de boel verkocht had. Maar ik had de koers niet verkocht. Dit jaar won ik de Amstel Gold Race wel. En ik heb hem gewoon gewonnen. Het interesseert me niks wat ze zeggen. Je moet in zo'n klassieker er wel bij zijn en bij blijven. Ik heb in de finale wel twintig keer gedemarreerd. Dat heeft men toch kunnen zien? Maar als tegenwoordig een oudere renner wilt, zegt men dat ik de boel gekocht heb. Flauwekul.” Joop Zoetemelk kan zich er niet over opwinden, dat zijn naam na de Amstel Gold Race door het slijk werd gehaald. „Een grote koers is niet te koop. Ik kan me niet herinneren, dat ik ooit een wedstrijd gekocht heb. Het wereldkampioenschap niet, de Gold Race ook niet. In criteria gebeurt wel eens iets. Dat weet je beter dan ik. Toch wint meestal een toprenner. Hoe hard wordt in dat soort wedstrijden niet gereden? Dat de groten daarin elkaar niet in de wielen rijden, vind ik vrij normaal. Die willen jaren aan de bak komen, willen ieder jaar wedstrijden winnen, klassiekers winnen. Daarom leggen ze elkaar in de criteriums niets in de weg. De ene dag ben jij aan de beurt, de andere dag ik.”

Zijn karakter en instelling noemt Joop Zoetemelk de geheimen van zijn succes. „Die zijn nooit veranderd. De laatste jaren heb ik zelfs extra inspanningen moeten doen om aan de top te kunnen meedraaien. Met alleen klasse kom je in de wielersport niet ver. Karakter en ambitie is net zo belangrijk. Je moet ook je eigen lijnen uitzetten en je nooit met anderen bezighouden of jaloers op hen worden. Met jezelf heb je al genoeg te doen. Bovendien ben ik altijd gesloten en nuchter gebleven. Dat was ik al toen ik beroepsrenner werd. Ik wist niet of ik zou slagen. Als timmerman verdiende ik niet veel. Dus kon ik het bij de profs best riskeren. Toen ik eenmaal doorbrak, had ik me al voorgenomen hetzelfde te blijven. Waarom zou ik met een dikke nek moeten rondlopen? Omdat ik in de wielersport beter heb geboerd dan een ander? Nee hoor, dat is onzin. Dat ik met beide benen op de grond ben blijven staan, is een van mijn sterkste eigenschappen, wellicht het geheim achter mijn succes. Hoewel ik ook tekortkomingen zal hebben.”

Joop Zoetemelk is door zijn jarenlange ervaring beter dan wie ook op de hoogte van de veranderingen in het peloton. „De wielersport wordt vernieuwd. Een goeie zaak, want moet met de tijd en de veranderingen meegaan. In Nederland is men er goed mee bezig. We hebben ook een aantal goeie, jonge renners. Er wordt veel over Erik Breukink gesproken. Of hij mijn opvolger wordt? Waarom niet? De capaciteiten heeft hij in ieder geval.”

Zoetemelks leven heeft altijd in het teken van de wielersport gestaan. Hoewel hij er zelden over sprak, heeft hij ook andere interesses. Zoetemelk: „Fietsen was mijn beroep, maar eveneens mijn hobby. Jagen vind ik ook prachtig. Tot dusver kreeg ik slechts twee of drie keer per jaar de tijd om op jacht te gaan. De politiek kan me niet boeien; wel andere sporten op topniveau. Wat voetbal betreft, kijk ik graag op tv naar herhalingen van doelpunten en volg ik de uitslagen van de Nederlandse competitie. Maar als het vandalisme geen halt roept, moet men het publiek uit de stadions gaan houden. Dat zou natuurlijk een ramp zijn. Ik snap niet wat die herrieschoppers bezielt. De voetballer heeft er niets mee te maken. Hij wordt wel het slachtoffer.”

Joop Zoetemelk, bij zijn leven al een legende, draait woensdag 16 december zijn laatste rondjes op het houten ovaal in de Eurohal. „Na de Zesdaagse van Maastricht is mijn wielercarrière voorbij. Definitief. Ik stap af als een tevreden mens,” merkt de man met de eeuwige glimlach zonder enige emotie op. „De Kerstavantie staat dan voor de deur. Traditioneel betekent dat voor mijn gezin skiverlof. Daar na geen enkele koers meer. Ik stap dan alleen nog op de fiets als ik tijd en zin heb. En het weer moet goed zijn. De fiets blijft ik in ieder geval trouw.”

Joop Zoetemelk kan na bijna vijftientwintig jaar wielrennen het fietsen blijkbaar nog steeds niet laten...



● Op zijn afscheidsfeest in Germigny l'Évêque werd Joop Zoetemelk door zijn schoonouders met een bijzonder geschenk verrast: de Tour de Diamant, ter waarde van liefst honderdduizend gulden. Jacques Goddet, Joops schoonmoeder, Bernard Hinault en Françoise Zoetemelk (vnl) flankerden de trotse Nederlander op het podium.